

# ВЕЛИКОЕ КНЯЖЕСТВО ФИНЛЯНДСКОЕ.

Финляндія находитъ въ С.-З. части Европейской Россіи и представляетъ собою обширный полуостровъ, омываемый водами заливовъ: Ботническаго съ З. и Финскаго—съ Ю.; расположена она между  $70^{\circ}6'30''$  (въ 25 вер. отъ Ледовитого океана) и  $59^{\circ}48'30''$  (мыс Гангреудъ) сѣв. шир., между  $37^{\circ}10'$  (Аланскихъ острововъ) и  $50^{\circ}27'$  (въ Выборгской губ.). вост., долготы. Наиболѣе выдающаяся изъ 3. часть материка ( $38^{\circ}9'$ ) находится на С.-З. его въ мѣстности, где сходятся границы самой страны и со ѡстн. Швеции и Норвегіи.

Финляндія по-фински называется *Суоми* или *Суоменмаа* (Suomi, Suomenmaa).

**ПРОСТРАНСТВО.** Ф. заключаетъ въ себѣ 373,604 кв. километр. или 350,067 кв. вер., т. е. приблизительно равна Вологодской губ. или губерніямъ: С.-Петербургской, Новгородской, Тверской, Московской, Ярославской, Владимірской и Рязанской, вмѣстѣ взятыхъ. Изъ европейскихъ государствъ по пространству почти равны Финляндіи Иорсіїи и Англіи, взятыхъ каждой въ отдельности. По 8 губ. площадь Ф. представляется такъ:

ГУБЕРНИ.	Квадратные кило- метры.			Въ % къ всей поверхности	Въ % къ по- верхн. губерніи.
	Суши.	Озера.	Всего.		
Нюландская . . . . .	11,131	741	11,872	3,2	93,8
Або-Биреборгская . . .	23,136	1,035	24,171	6,5	95,7
Тавастгуская . . . . .	47,939	3,625	21,584	5,8	16,8
Выборгская . . . . .	31,409	3,732	35,041	9,4	89,0
С.-Михельская . . . . .	17,275	5,565	22,840	6,1	75,6
Куопиоская . . . . .	35,746	6,984	42,730	11,4	83,7
Вазаская . . . . .	38,309	3,402	41,711	11,2	91,8
Улеаборгская . . . . .	156,979	8,662	165,641	4,4	94,8
Часть Ладожск. озера, принадл. къ Финл. . . . .	—	8,014	8,014	2,1	100
Всего . . . . .	331,944	41,660	373,604	100	88,8
					11,2

Какъ видно изъ этой таблицы, Ф. богата озерами. Озера эти обыкновенно не представляютъ собою округленныхъ водныхъ резервуаровъ, а имѣютъ крайне изрѣзанную форму, усыпанные островами, скалами и подводными камнями. Подобную картину представляютъ собою и морские берега страны. Весь морской берегъ на протяженіи 1,500 километровъ изрѣзанъ «щеками», которая доступны для плаванія только при помощи опытныхъ мѣстныхъ лоцмановъ. Изъ острововъ, окружающихъ материкъ, болѣе значительны Аландскіе или Оландскіе. Эта группа острововъ (до 300) лежитъ въ проливѣ между Балтійскимъ моремъ и Ботническимъ заливомъ; изъ нихъ 80 населены; въ Финскомъ заливе находятся о-ва Гогландъ и Тютерсари, въ Ладожскомъ оз.—Коневецъ, Кексгольмъ и группа Валаамскихъ острововъ.

**ПОВЕРХНОСТЬ** суши страны крайне неровная и вся покрыта каменистыми горами. Въ геологическомъ отношеніи Ф. страна молодая; все горы ея принадлежатъ къ первичному строенію—состоять изъ гнейсо-гранита, гранито-порфира, сѣнито-гранита, діорита и др. Остатковъ исчезнувшаго міра растительного и животного (окаменѣлостей или каменного угля) въ Финл. нѣтъ; очевидно, страна образовалась въ недавнее сравнительно время и представляетъ собою какъ-бы приподнятое морское дно. Наилюденія за послѣдній 200 л. констатировали фактъ поднятія материка Финляндіи и въ настоящее время; по отмѣткамъ, сдѣланнымъ на прибрежныхъ склонахъ во многихъ мѣстахъ Ф., оказалось, что за послѣднее столѣтіе море отступило у Кваркена, близъ г. Николайстадта (см. опис. этого г.) на  $3\frac{1}{4}$  фута, а у береговъ Финского залива на 2 фута. Горы Финляндіи не высоки. Наивысшіе пункты находятся на С., у порвежско-шведской границы (г. Хальдефельдъ или Хальдингохъ—4,235 ф. и въ Лапландской части страны (отъ 2,889 до 1,800 ф.), на югѣ же самыи высшіи пункты г. Тирисмаа, бл. м. Лахтиса (Таваст. губ.), имѣтъ всего 772 ф. надъ уровнемъ моря. Средняя высота внутренней части страны 350—400 ф.

**ПОЧВА.** Верхній слой почвы Ф. состоитъ изъ остатковъ чернныхъ породъ, смѣшанныхъ съ пескомъ, глиной и остатками растительныхъ веществъ—торфа. Послѣдній залегаетъ по болотистымъ мѣстамъ и, по осущеніи послѣднихъ, представляетъ лучшую, въ земледѣльческомъ отношеніи, почву Финляндіи. Вообще, почва Ф. скуча, и земледѣліе возможно лишь при тщательномъ удобреніи.

**МИНЕРАЛЬНЫЙ БОГАТСТВА** Ф. значительны. Въ Выборгской губ. имѣются домки гранита (Шютерлаксъ), мрамора, полевого

шпаты, кварца (у Сердоболя) и порфира (на ост. Гогландѣ). Извѣстъ, жерновые камни добываются во многихъ мѣстахъ для мѣста нуждъ. Изъ металловъ добываются: желѣзо, особенно озерное и болотное; мѣдь—во многихъ мѣстностяхъ разрабатывается въ Питкярантѣ; тантал же добывается и олово. Серебро встрѣчается, но въ такихъ малыхъ дозахъ, что разработка его простояла (приходъ Перно, Нуоландск. г.). Золото добывается въ Ивалоюки, при впаденіи рѣки того же имени въ оз. Энаре (въ Лапландіи—Улеаборгск. г.).

**ВОДЫ.** Кромѣ находящагося на Ю.-В. Ладожскаго оз., часть которого (8,014 км.) принадлежитъ странѣ, въ Финляндіи есть нѣсколько водныхъ системъ, состоящихъ изъ массы озеръ, истоки которыхъ образуютъ рѣки страны. Самая значительная изъ этихъ системъ группируется около озера Сaima, истокомъ которого служитъ р. Вуокса съ знаменитымъ порогомъ—водопадомъ Іматро. Вуокса изливается въ Ладожское озеро. Въ составъ Саймской системы входитъ 120 крупныхъ и нѣсколько тысячъ мелкихъ озеръ, занимающихъ площадь около 16 т. кв. килом. Затѣмъ слѣдуютъ системы оз. Плайне, съ истокомъ р. Кюменъ (Кумтепе), впадающей въ Финский заливъ и, наконецъ, система оз. Пюхяярви (у. г. Таммерфорса), ст. р. Кюмо, впадающей въ Ботнический заливъ. Съверѣ расположена рядъ озеръ, центральнымъ водосборомъ которыхъ служитъ оз. Улео, или Оулугярви (970 кв. км.), выпускающее р. Улео, впадающую въ Ботнический заливъ. На съверѣ течетъ значительная р. Кеми и, наконецъ, въ Лапландіи оз. Энаре или Инари (до 1,500 кв. км.) отдаетъ избытокъ своихъ водъ Ледовитому океану; оз. это лежитъ далеко за предѣлами полярного круга и почти ежегодно замерзаетъ на 10 мѣсяцевъ. Всѣ рѣки Финляндіи порожисты, а потому не вполнѣ судоходны, но по главнѣйшимъ истокамъ все-таки производится сплавъ лѣса, вслѣдствіе чего экономическое значеніе ихъ для богатой лѣсомъ страны громадно. На озерахъ оживленное пароходство, мнѣній изъ внутреннихъ водъ соединены между собою и съ моремъ судоходными каналами (Саймскій и др.). Подъ болотами въ Финляндіи занято ок. 75 т. кв. км., т. е. до 20% всей площади страны; болотъ особенно много въ съверной половинѣ Ф. Болота большою частью моховыхъ и топкія.

**КЛИМАТЪ.** При значительномъ протяженіи Финляндіи съ С. на Ю. климатъ разныхъ частей ея весьма различенъ; такъ, по многолѣтнимъ наблюденіямъ, средняя температура была:

Съверная широта.	Мѣсто наблюденія.	Средняя температура по Ц.				
		Зимы.	Весны.	Лѣта.	Осені.	Годовая.
60°27'	Г. Або . . . . .	— 5,38	+ 2,64	+ 15,72	+ 5,45	+ 4,61
65°	» Улеаборгъ . . . . .	-11,15	- 2,73	+14,34	- 2,73	+ 0,66
68°45'	Прих. Энонтекисъ . . . . .	-16,98	- 3,92	+12,60	- 2,70	- 2,62

Средняя годовая температура Гельсингфорса +4°,11 II., а въ Ганге (на южной оконечности страны) +5° Ц. Ботнический заливъ въ съверной его части бываетъ покрытъ льдомъ въ теченіе 2—3 мѣсяцевъ и даже болѣе, тогда какъ правильное пароходное сообщеніе между Ганге и Стокгольмомъ совершається круглый годъ и прерывается только въ особо суровыя зимы. Вообще навигація прекращается (маяки не зажигаются) на южномъ берегу Ф. на 43—45 дней, въ г. Пюостадѣ (бл. Або) на 68, а въ Николайстадѣ (Вазѣ) на 147 дней.

Если принять во вниманіе, что вся Ф. лежитъ съверѣ С.-Петербургра, то оказывается, что она, сравнительно съ Европейской Россіей, пользуется умѣреннымъ климатомъ, что объясняется приморскимъ и западнымъ ея положеніемъ.

Благодаря близости моря, господствующіе вѣтры въ Финляндіи Ю. и Ю.-З., т. е. теплые. Осадковъ много, и Ф. скорѣе страдаетъ отъ обилия влаги, нежели отъ засухи. Въ Гельсингфорсѣ дождливыхъ дней въ году считается 162, а осадковъ 508 мм.

**ФЛОРА** Финл., благодаря сравнительно мягкому климату, довольно богата; число явнообразныхъ растеній насчитывается до 1,080, а тайновибрачныхъ до 1,800 видовъ. Лѣса состоятъ главнымъ образомъ изъ сосны (ростущей до  $69^{\circ}55'$ , ели и березы (до  $69^{\circ}$ ), ольхи и осины; послѣдній двѣ породы растутъ обыкновенно только съ другими породами, и на съверѣ ихъ нетъ. Дубъ въ дикомъ состояніи встрѣчается до  $60^{\circ}55'$ , а посаженный—до  $63^{\circ}$  шир. (въ Вазаской губ.). Остальные представители дикорастущей лѣсной флоры тѣже, что и вообще на съверѣ Россіи. Изъ деревьевъ больше

южныхъ странъ на югѣ Ф. растутъ посаженные здѣсь кампани (плодъ, конечно, не созрѣваетъ), а изъ фруктовыхъ деревьевъ и кустовъ: яблони (до 63°), груши, сливы и вишни (до 71°), крыжовникъ созреваетъ въ Вазѣ и Куопіо (63°). Изъ культурныхъ растений распространены рожь, которая составляетъ главный хлѣбъ страны и сбѣтается до 64 и 65° въ благоприятные годы созревала и сбѣтается подъ 67 и 68° сѣв. шир.; ячмень растетъ за предѣлами рѣки, до 68° 46' (Ивалоюки, приоз. Энаре); овесъ (до 62°) составляетъ послѣ ржи наиболѣе распространенный хлѣбъ, сбѣтается встѣ съ рѣже, а за предѣлами 65° — взыгрываетъ лишь въ благоприятные годы; пшеница, гречиха и горохъ растутъ до 63°; картофель весьма распространенъ и культура его удавалась даже въ Устьюоки (69° 51' шир.). Изъ огородныхъ растений особенно распространены рѣпа, капуста и др.; хмѣль въ дикомъ состояніи достигаетъ 62°, но разводится даже за полярнымъ кругомъ — въ Кеміярви. Ленъ, кононъ разводится во всей южной половинѣ страны. Ленъ доходитъ до 64°, а конопля до 66° шир.

**ФАУНА** Финляндіи та же, что и въ сосѣднихъ съ нею странахъ Россіи; какъ особенность фауны, имѣющія также экономическое значеніе для страны, можно отмѣтить слѣдующихъ представителей ея: сбѣрный олень къ сбѣру отъ 65° шир., какъ домашнее животное, а также и въ дикомъ состояніи (въ горахъ Манселья); тюленъ вдоль береговъ Финскаго и Ботническаго заливовъ, а также въ озерахъ Саймъ и Ладожскому. Изъ рыбъ, которыхъ въ финскихъ водахъ насчитывается до 80 видовъ, особенно много въ моряхъ: салакушки, кильки, камбалы, трески, миноги, въ озерахъ — судаковъ, лососей, мурекъ (родъ рицунки), а также форелей — въ рѣкахъ. Въ озерахъ и рѣкахъ южной и средней полосы ловится много раковъ, съзывающихся въ Россію. Иловодство существуетъ въ незначительныхъ размѣрахъ на югѣ.

**НАСЕЛЕНИЕ.** Статистика населенія ведется въ Финляндіи привильно около полутораста лѣтъ. Вскорѣ по присоединеніи Ф. къ Россіи, въ 1815 г. жителей было 1,095,957, а къ 1 янв. 1897 г.—2,555,462 чел., т. е. за 82 года населеніе возросло на 130% или увеличивалось по 17% въ годъ. Населеніе по отдельнымъ губерніямъ распределется такъ:

ГУБЕРНИИ.	Городскаго.	Сельскаго.	Всего.	На 1 кв. км.
Нюландская . . . . .	89,762	180,356	270,118	24,3
Або-Вѣренеборгская . . . . .	56,701	368,325	425,026	18,1
Тавастгусская . . . . .	32,048	248,388	280,436	15,6
Выборгская . . . . .	36,692	349,827	386,519	12,3
С.-Михельская . . . . .	5,957	179,732	185,689	10,7
Куопиоская . . . . .	14,073	288,334	302,407	8,5
Вазаская . . . . .	25,023	415,810	440,833	11,5
Улеаборгская . . . . .	20,969	243,474	264,434	1,7
Всего . . . . .	281,916	2,274,246	2,555,462	7,7

На 1 кв. вер. приходится 7,7 жит., т. ч. Финляндія принадлежитъ къ числу рѣдко населенныхъ мѣстностей Европейской Россіи, ирѣже ся заселены только четыре сбѣрныхъ губерній — Архангельская, Вологодская, Олонецкая и Астраханская. Плотность населения самой густо-заселенной части Финляндіи — Нюландской губ. (24,3 на 1 кв. вер.) приближается къ средней плотности всей Европейской Россіи.

Городское населеніе составляетъ болѣе 11% всего населения; оно, какъ и повсюду въ Европѣ и Россіи, растетъ за счетъ сельского; такъ, въ 1875 г. оно составляло 7,75%, въ 1860—6,17%; въ 1840—5,85%, а въ 1815 г. всего 4,74%. По вѣрониспѣданіямъ населеніе распределется такъ: 2,505,569 лютеранъ, 46,995 православныхъ, 2,145 баптистовъ, 255 методистовъ и 498 католиковъ. Господствующая национальность финны, ихъ около 2,050 т. е. около 83%, затѣмъ идуть шведы, живущіе преимущественно по прибрежью Ботническаго и зап. части Финскаго заливовъ, ихъ свыше 320 т. или ок. 13%; въ губерніяхъ Нюландской шведы составляютъ 42% всего населенія, въ Вазаской — 31%, въ Абоской — 16%, въ остальныхъ же встрѣчаются рѣдко и то б. ч. среди городского населенія. Кроме этихъ коренныхъ жителей, въ Финляндіи: русскихъ (искл. войска и дачниковъ на границѣ С.-Петер. г.) св. 6,000, преимущественно купцы въ городахъ, а также кр.-не с. Райвола, поселенные въ предѣлахъ Выборгской губ. при Петрѣ Вел. и присоединенные къ Сестрорѣцкой вол. въ С.-Петер. у., нѣмцевъ — около 2,000 въ Выборгѣ Гельсингфорсѣ, другихъ национальностей около 2½ тыс., въ т. ч. до 600 лопарей — на сбѣрѣ. До 80% населения живетъ землемѣръ и принадлежитъ къ сословию крестьянъ. Дворянства въ странѣ до 3 т. об. пола.

Населенныхъ мѣстъ въ Ф. къ 1 янв. 1896 г. считалось 9,957, въ т. ч. 37 городовъ, 4 мѣстечка и 9,916 деревень. Финляндіская деревня не всегда представляется собою населенный пунктъ, съ болѣе или менѣе скученно живущими на-

селеніемъ, и часто состоитъ изъ отдельно стоящихъ усадьбъ, иногда на разстояніи версты и болѣе одна отъ другой.

Города по числу жителей идутъ въ такомъ порядке:

Жит.	Бѣренеборгъ . . . . .	11,998
съ Свеаборгомъ . . . . .	77,484	9,688
Або . . . . .	34,664	5,335
Таммерфорсъ . . . . .	26,713	3—4
Выборгъ . . . . .	23,472	2—3
Улеаборгъ . . . . .	14,128	1—2
Николайстадт (Ваза) . . . . .	12,838	500—1,000

Несмотря на кажущійся просторъ, мѣстами въ Финляндіи чувствуется перенаселеніе населеній, т. ч. часть его оставляетъ родину и выселается въ русскія губерніи и въ Сѣв. Америку. Эмиграція въ Америку особенно усиливается за послѣдніе годы и направляется преимущественно изъ сбѣрныхъ, самыхъ рѣдко населенныхъ губерній Финляндіи — Вазаской и Улеаборгской. По официальнымъ даннымъ, изъ этихъ двухъ губерній высыпалось въ Сѣв. Америку: въ 1882—86 гг. 5,828, въ 1887—91 гг. 25,513, въ 1892 г. — 6,620, въ 1893 г. — 7,478, а въ 1895 г. — 5,185 душъ обоего пола. Уходить преимущественно мужское населеніе и, помимо, въ цвѣтущемъ возрастѣ отъ 16 до 40 л. (въ 1896 г. около 59% всѣхъ мужчинъ).

Финны, жившіе первоначально по среднему течению р. Волги, поселились въ нынѣшней Финляндіи въ VII и VIII вв. Рядъ крестовыхъ походовъ (1156—1323 гг.) утвердилъ въ Финляндіи господство шведовъ и въ то же время способствовалъ обращенію язычниковъ-финновъ въ христіанство. Подъ властью Швеціи Финляндія находилась около 600 лѣтъ. Съ перенесеніемъ столицы Россіи въ С.-Петербургъ и ст. паденіемъ военного могущества Швеціи, дѣло присоединенія Финляндіи къ Россіи стало лишь вопросомъ времени. Въ 1721 г. отошла восточная часть Ф., съ крѣпостью Выборгомъ, въ 1743 г. завоевана была остальная часть нынѣшней Выборгской губ. до р. Кюменъ, а послѣ войны 1808—9 гг. вся нынѣшняя Ф. отошла къ Россіи.

**УПРАВЛЕНИЕ.** Финляндія составляетъ часть Россійской Имперіи и по своему внутреннему устройству представляетъ большую особенности. Въ 1809 году, по завоеваніи всей Финляндіи, Императоръ Александръ I сохранилъ въ странѣ законы и учреждѣнія, существовавшія при ея прежніхъ обладателяхъ, и для всего послѣдовавшаго столѣтія шведы остались въ ней первенствующими племенемъ. Высшее управление Финляндіи, кроме дѣлъ, рѣшеніе которыхъ соблаговолитъ принять на себя Верховная Власть — Государь Императоръ Великій князь Финляндскій, — вѣрено Императорскому Финляндскому Сенату, заѣдающему въ Гельсингфорсѣ и состоящему изъ уроженцевъ страны, по назначенію Государя. Сенатъ служитъ и высшимъ судебнымъ мѣстомъ. Предѣдательствуетъ въ Сенатѣ генераль-губернаторъ Финляндіи, назначаемый Государемъ Императоромъ б. ч. изъ русскихъ не мѣстныхъ уроженцевъ. Ген.-губ. въ то же время есть высшее административное лицо въ странѣ и главнокомандующій войсками Финляндскаго военного округа. Дѣла, подлежащія рѣшенію Государя, находятся въ вѣдѣніи статсъ-секретаріата, во главѣ котораго стоитъ министръ-статьѣ-секретарь, и мѣстопребываніе которого назначено въ С.-Петербургъ. На постъ министра-статьѣ-секретаря назначается лицо изъ уроженцевъ Финляндіи. При министрѣ-статьѣ-секретарѣ состоятъ Финляндскій Его Императорскаго Величества канцелярія. Законодательство и законодательная ініциатива, поскольку то и другое касается внутренней жизни страны, предоставлены сейму, состоящему изъ представителей четырехъ сословий: дворянства, духовенства, горожанъ и крестьянъ. Дворяне посыпаются изъ сейма главу каждого рода (родовъ 240, въ т. ч. 9 графскихъ, 46 баронскихъ и 185 дворянскихъ). Архіепископъ и 2 епископа суть непремѣнныи члены сейма, остальные члены отъ духовенства избираются; вмѣстѣ съ духовенствомъ заѣдаются представители отъ университета (пользовавшегося въ Финляндіи самостоятельностью управления) и учителей учебныхъ заведеній. Сословіе горожанъ избираеть по 1 депутату отъ каждого города, при населеніи же свыше 6 т. — по 1 депутату на каждыѣ 6 т. Крестьяне выбираются по 1 ден. отъ каждого судебного участка. Сословій заѣдаются каждое отдельно, но въ исключительныхъ случаяхъ со словомъ, по требованію кого-либо изъ нихъ, обсуждаются заявки, безъ права постановленія рѣшеній; по слѣдніе дѣлаются каждымъ сословіемъ въ отдельности. Постановлѣніе сейма считается действительнымъ, когда за него подали голоса три сословія. Законы же особой важности должны быть рѣшены одинаково всѣмы 4 сословіями. Всѣ заявки, выработанные сеймомъ, получаютъ силу въ томъ лишь случаѣ, если будутъ утверждены Государемъ Императоромъ.

Администрація губерній подчинена губернаторамъ, которые, въ свою очередь, подчинены ген.-губернатору. Губерніи дѣлются на округа или уѣзды (51), а поселенія — на общины (480); въ каждомъ уѣзде административная власть сосредоточена въ рукахъ коронного фогта, которому подчинены избраніе губернатора, который подчиненъ губернатору, которому подчиненъ ген.-губернатору, который подчиненъ Императору.

сколько коронных ленсманов (269). Города управляются особо — бургомистрами, хозяйственная же часть городов, как и сельских общин, находится в заведывании представителей, избранных самими населением на 3 года.

Судебному департаменту Имп. Ф. Сената подчинены земли гофгерихта (вз Або, Николайстадт и Выборг) — апелляционные суды. В городах существуют ратгаузские (городовые) суды, под председательством бургомистра въ уездах — окружные суды, состоящие из юридически образованного лица и не менее 5 заседателей, избранных из местных жителей. Вследствие обширности территории, окружные суды делятся на участки, которые и обозначаются периодически 2 раза въ годь. Участковъ такихъ 234. За соблюденіем административныхъ лицами законовъ наблюдаютъ прокуроръ Сената. Смертная казнь по закону существуетъ въ Финляндіи, но можетъ быть приведена въ исполненіе не иначе, какъ по утверждѣніи Государя Императора. Смертная казнь не применялась въ Финляндіи съ 1826 года.

Лютеранская церковь Финляндіи управляется самостоятельнно. Органы церковного управления: духовная экспедиція Финляндского сената, консисторія, приходской советъ и съборъ приходянъ. Советъ вѣдѣтъ только денежная дѣла прихода. Въ церковномъ отношеніи страна дѣлится на 3 епископства (въ т. ч. 1 архиепископство), 49 приходовъ (благочиній) 509 приходовъ. Православная церковь съ 1893 г. управляется самостоятельнымъ епархиальнымъ архіереемъ, мѣстопребываніе которого въ г. Выборгѣ. Всѣхъ православныхъ приходовъ въ Ф. 29, въ т. ч. 14 городскихъ и 15 сельскихъ (13 въ Выборгской и 2 въ Кунгольской губ.). Изъ приходовъ другихъ исповѣданій въ Ф. въ 1898 г. было 2 римско-катол., 3 методистско-епископальныхъ и 10 баптистскихъ.

Обязательная воинская повинность введена въ Ф. въ 1878 г.

Въ таможенномъ отношеніи Ф. представляеть также совершение самостоятельную единицу, т. ч. между нею и Россіею существуетъ таможенная граница.

Монета въ Финляндіи — марка золотая, соответствующая  $\frac{1}{4}$  рубля или 25 коп. золотомъ. Марка дѣлится на 100 пени и приравнена къ монетѣ латинского союза (къ франку), чеканится монета слѣдующихъ достоинствъ: золотой въ 20 и 10 марокъ, размѣнная серебряная — въ 2 и 1 марку и въ 50 и 25 пени и мѣдная въ 10, 5 и 1 пени. Со временемъ введенія господствующей монетной системы по 1 янв. 1898 г. въ Финляндіи отчеканено монеты: золотой на 23,710,000 м., серебряной на 16,141,800 м. и мѣдной на 1,156,990 м. Чеканка производится по мѣрѣ надобности, т. ч. въ 1876, съ 1885—1887 гг. монетный дворъ совершенно бездѣльствовалъ.

Въ Финляндіи введенъ Григоріанский календарь (новый стиль) и метрическая система.

**ЗЕМЛЕВЛАДѢНІЕ** въ Ф. носить своеобразный характеръ; въ ней нѣть привилегированныхъ землевладѣльцевъ, но есть привилегированные земли по отношенію къ обложению; такъ, есть земли казенныхъ, оброчныхъ (шкаторговъ) и обѣленныхъ (фредзеревъ). Казенные земли принадлежать казнѣ, хотя право пользованія ими за землевладѣльцами, на нихъ живущими, обеспечено, т. ч. участокъ можетъ переходить по наслѣдству; казенные земли легко можно приобрѣсти по собственности, — каковой процессъ и совершається въ Ф. ежегодно. Собственная земля (оброчная) отъ обѣленной отличается только размѣрами лежащихъ на ней платежей. Къ обѣленнымъ землямъ принадлежать преимущественно земли изстары культивированные. Единицей обложения принятъ «манталь», размѣръ котораго весьма различенъ, смотря по степени густоты населения, и колеблется отъ 100 до 3,000 дес. «Манталь» собственно есть земельный налогъ, могущій обеспечить существование одной крестьянской семьи; большая часть нынѣшнихъ кр. владѣній есть только часть манталя (отъ 2 до 10). Въ Выб. г. было много пожалованныхъ разными лицами (донаціонныхъ) имѣний, на которыхъ кр. жили на правахъ наследственныхъ арендаторовъ. Правительство, въ виду тѣжелаго положенія этихъ крестьянъ, въ 1879 г. предприняло выкупъ этихъ земель за счетъ казны и передпродажу ихъ на льготныхъ условіяхъ крестьянамъ, въ пользованіи которыхъ онѣ находились. Арендаторы (торперы), живущихъ на частновладѣльческихъ земляхъ, къ 1897 г. считалось 71,577, экономическое положеніе ихъ не дурно. Въ худшемъ положеніи находятся «бобыли», неимѣющіе своего хозяйства и живущіе подденою работою. По категоріямъ землевладѣльцы къ 1 янв. 1897 г. распредѣлялись такъ:

	Земли гектара.
Казна . . . . .	14,320,149
Дворян . . . . .	364,437
Пастораты . . . . .	292,554
Не состоящие въ Финляндскомъ гражданстве . . . . .	118,144
Прочие владѣльцы . . . . .	21,463,716
Всего . . . . .	36,559,000

За періодъ съ 1877 по 1896 г. дворянѣ Ф. продали земли на 2,784 т. марокъ болѣе, нежели купили, тогда какъ крестьяне приобрѣли на 2,416 т., а проч. землевладѣльцы на 487 м. болѣе, нежели продали; очевидно, переходъ земель въ руки крестьянъ замѣтается и въ Финляндіи.

Къ 1 янв. 1898 г. долгъ на частной земельной собственности Ф. было 17,887,500 мк.

Владѣльцы, обрабатывающихъ болѣе 100 гектаровъ (91,5 дес.), въ Ф. 2,694; отъ 25 до 100 гект. — 22,172, 60 тыс. обрабатываютъ отъ 5 до 25 гект. и, наконецъ, 32,2 тыс., т. е. около  $\frac{1}{3}$  владѣльцевъ обрабатываютъ менѣе 5 дес., или менѣе  $\frac{1}{4}$  дес. пашни (къ 1 янв. 1897 г.).

**ЗЕМЛЕДѢЛЬСТВІЕ.** Господствующіе системы полеводства въ Финляндіи двухпольная и трехпольная; болѣе рациональное хозяйство ведется въ крупныхъ имѣніяхъ южной части страны. Въ лѣсистыхъ краяхъ восточной, средней и сѣверной Финляндіи сильно распространено ляднинское хозяйство (пожоги). По приблизительному расчету воздѣланная земля Ф. равняется 750 тыс. дес., въ т. ч. подъ кормомъ 200 т. и засѣяны: рожью — 230 т., ячменемъ — 100 т., овсомъ — 135 и другими хлѣбами — 8 т., подъ огородами и садами — 7 т., подъ посѣвами: гороха и бобовъ — 12,500, картофеля — 28,500, травы 15 т., льна и конопли 15 т. Финская рожь высокаго качества, и сортъ ея — культивируемый въ Вазаской губ. — «Ваза» сбывается на посѣвъ далеко за предѣлы страны.

Посѣвъ и урожай въ 1896 г. для всей Финляндіи былъ слѣдующій:

По свѣд. 1896 года.	Посѣвъ.	Урожай.	Средній урожай съ гект.
	Гектолитровъ.		
Ишеница . . . . .	6,674	52,465	7,9
Рожь . . . . .	630,464	4,816,985	7,6
Ячмень . . . . .	373,484	2,096,947	5,6
Овесъ . . . . .	1,100,063	6,174,205	5,6
Смѣшанный хлѣбъ . . . . .	32,321	167,239	5,2
Гречиха . . . . .	1,284,2	10,150	7,9
Горохъ и бобы . . . . .	26,830	167,586	6,3
Картофель . . . . .	1,015,131	6,507,587	6,4

Льна собрано 1,611,153 килограммовъ и конопли 684,838 килогр.

Несмотря на земледѣльческий характеръ страны, своего хлѣба далѣко недостаточно для прокормленія населения, что легко видно изъ сравненія привоза съ вывозомъ хлѣбныхъ продуктовъ и картофеля за періодъ 1892—96 гг. въ тысячахъ килограммовъ.

ПРОДУКТЫ.	П Р И В О ЗЪ.				
	1892	1893	1894	1895	1896
Немолот. ржи . . .	58,187	34,445	28,920	20,137	20,703
» ячмени . . .	12,352	11,392	8,959	8,429	8,613
» овса . . .	4,857	3,886	3,863	4,358	5,043
» другихъ хлѣбовъ . . .	11,365	6,428	10,237	6,343	9,964
Муки и крупы . . .	133,279	161,140	161,980	147,800	142,543
Хлѣба печенаго . . .	821	753	694	516	668
Картофеля . . . .	9,979	15,561	4,961	1,949	3,564

ПРОДУКТЫ.	В І В О ЗЪ.					
	1891	1892	1893	1894	1895	1896
Немолот. ржи . . .	3,508	174	595	957	1,977	1,355
» ячмени . . .	106	—	3	15	57	—
» овса . . .	41,133	3,488	27,593	20,362	30,309	57,486
» др. хлѣбъ . . .	16	16	10	43	5	16
Муки и крупы . . .	462	579	59	203	100	131
Хлѣба печенаго . . .	9	15	19	23	20	18
Картофеля . . . .	348	113	217	1,476	2,049	1,436

Въ среднемъ привозъ хлѣбныхъ грузовъ въ Финляндію превышалъ вывозъ на 104 милл. килограммовъ въ годъ; привозъ картофеля превышалъ вывозъ на 2,784 т. килогр. ежегодно. Считая годовое потребление зернового хлѣба въ 13 п. или въ 213 килогр. на одного человѣка, оказывается, что въ привозномъ хлѣбѣ нуждаются въ Финляндіи до полумилліона жителей, или 20% общаго числа, т. е. какъ разъ та часть населения, которая не занята земледѣлемъ. Культура льна особенно сильно распространяется въ Тавастгусской губ. (600 т. кггр.); лента сбывается на фабрики въ Таммерфорсе. Овесъ сбывается преимущественно въ Англію, главные пункты нагрузки овса — городъ Або и Николайстадтъ (Ваза). Вазаская губ. принадлежитъ къ числу хлѣбородѣйшихъ мѣстностей Финляндіи.

**СКОТОВОДСТВО.** Домашніхъ животныхъ къ 1897 г. было:

	Головъ.	Головъ.	
Лошадей взрослыхъ .	272,279	Свиней . . . . .	214,946
» жеребцовъ .	30,286	Козъ . . . . .	14,909
Быковъ и воловъ .	80,332	Оленей (въ Лопінмаркѣ) .	114,734
Коровъ . . . . .	1,061,289	Курь и индюковъ .	435,837
Молодого рог. скота .	314,732	Проч. домашн. птицы .	4,418
Овецъ . . . . .	1,092,423		

Скотоводство, благодаря обилию кормовыхъ средствъ, въ Финляндіи все болѣе и болѣе начинаетъ приобрѣтать важное значение въ сельскомъ хозяйстве; особенно постъ ряда неурожаевъ въ пятидесятыхъ и шестидесятыхъ годахъ на него было обращено много вниманія какъ со стороны правительства, такъ и самого общества и частныхъ лицъ. Благодаря этимъ заботамъ, улучшилась порода лошадей, а также и мѣстами мелкая корова, будучи поставлена въ лучшій условія, сдалась значительно продуктивнѣе. Въ 1894—96 гг. изъ Финляндіи вывезено:

	1894	1895	1896
Животныхъ всякаго рода на	2,844 мк.	2,810 тт. мк.	2,956 т. мк.
Продукты скотоводства .	25,475	26,388	30,370

Изъ животныхъ болѣе всего сбываются рогатаго скота и свиней на побѣ, главнымъ образомъ, въ Россіи, отчасти въ Швеціи и Норвегіи; изъ продуктовъ скотоводства болѣе всего масла, молока и сливокъ (въ С.-Петербургѣ) и мяса. Главный сбытъ продуктовъ скотоводства производится въ Данію, затѣмъ въ Англію, Россію, Швецію, Норвегію и Германію. Ввозъ въ Финляндію продуктовъ скотоводства незначителенъ; болѣе всего ввозится яичко и сала изъ Россіи.

**Лѣсоводство.** Лѣса составляютъ одно изъ главнѣйшихъ богатствъ страны; ими занято  $\frac{2}{3}$  поверхности Финляндіи. Больше половины всѣхъ лѣсовъ принадлежитъ казнѣ, площадь которыхъ въ 1896 г. составляла 14,049 т. гектаровъ (13 милл. дес.); громадное большинство казенныихъ лѣсовъ (св. 90%) расположено на С.—въ Улеаборгской губ. Вывозится главнымъ образомъ распиленный лѣсной товаръ: доски, планки и пр. Въ 1891 г.—на 45 милл., въ 1892 г.—на 41 милл. мк., въ 1893 г. на 49 милл. и въ 1896 г. на 47,943,246 марокъ, что составляетъ 45% всего вывоза. Запасъ казенныихъ лѣсовъ такъ великъ, что ежегодный приростъ значительно превышаетъ производимую вырубку. Распилка лѣса производится на мѣстныхъ лѣсопильныхъ заводахъ, которыхъ въ 1896 г. было 464, въ т. ч. паровыхъ 240 и 224 вододѣйствующихъ; рабочихъ было 13,458; распилено бревенъ и др. лѣсу 17,320,663 шт., или 2,008,378 куб. метровъ.

Изъ лѣсовъ Финляндіи вывозится за границу масса ягодъ, особенно брусники (11—12 т. четв. въ годѣ).

Охота въ Финляндіи урегулирована закономъ, и всѣ породы лѣсныхъ птицъ и звѣрей отнесены къ 3 категоріямъ: 1) звѣри, на которыхъ охота воспрещена (бобры, лоси), 2) дичь, охота на которую воспрещена въ извѣстные сроки, и 3) хищные звѣри и птицы, истребленіе которыхъ поощряется преміями, такъ какъ они наносятъ вредъ мѣстному хозяйству, особенно скотоводству; этихъ послѣднихъ въ 1896 г. было убито: медведей 91, волковъ 15, рысей 86, лисицъ 5,265,rossomахъ 65, выдръ 566, куницъ 169, горностаевъ 1,238, хищныхъ птицъ 7,776. Много дичи вывозится ежегодно въ Россію и Швецію.

**РЫБОЛОВСТВО** составляетъ для нѣсколькихъ тысячъ приморскихъ жителей Финляндіи важнѣйшее занятіе; развито оно и среди населеній, живущихъ по безисленнымъ озерамъ и рѣкамъ внутреннихъ частей страны. По побережью Ботническаго и Финскаго заливовъ специальномъ рыболовствомъ заняты 5 т. хозяйствъ, промышляющихъ на 7,600 судахъ; ловится здѣсь преимущественно салакушка (до 600 т. п.), килька (до 20 т. п.) и пр. рыба (св. 100 т. п.). Салакушка болѣе всего ловится на Аланскихъ и Абоскихъ ширерахъ и у прибрежья Вазаской губ., килька у Эгенеса (Поландской губ.), лососи и сиги ловятся главнымъ образомъ въ рр. Торнео, Кеми, Улео, Кумо, Кюммене и Вуоксъ, а также въ Ладожскомъ оз. Главный сбытъ этихъ рыбъ въ С.-Петербургѣ, куда онѣ доставляются изъ близайшихъ мѣстъ (Кюммене, Вуоксы и Лад. оз.) въ свѣжемъ или замерзшемъ видѣ; изъ дальнихъ же,—просоленными. Изъ озерныхъ рыбъ особенно много ловится «муїки» (родъ ряпушки), которая идетъ главнымъ образомъ для мѣстного потребленія. Въ рѣкахъ и озерахъ вылавливается ежегодно свыше 300 т. п. рыбы, въ томъ числѣ 150 т. пуд. муїки. Ф. сбывается до 300 т. пуд. рыбъ за свои предѣлы, преимущественно въ Россію (240 т. п.) и Швецію (до 60 т. п.).

Тюлений промыселъ существуетъ въ Финляндіи среди прибрежныхъ жителей моря и Ладожскаго озера. Въ годѣ бѣтъ до  $5\frac{1}{2}$  т. шт., въ т. ч. ок. 2,300 въ Ботническомъ зал., 1,200—въ Балтійскомъ морѣ, 1,600 въ Финскомъ зал., и до 400 шт. въ Ладожскомъ оз. Всего удачнѣе ловли тюленей бываетъ у Аланскихъ острововъ и у остр. Гогланда.

**ГОРНОЕ ДѢЛО.** Къ сказанному выше о добывѣ минеральныхъ запасовъ страны приведемъ здѣсь отчетные данные о добывѣ золота и о добывѣ и разработкѣ жѣлѣза. За 26 л. (съ 1870 по 1 янв. 1898 г.) на приискахъ Ивалоюки (Улеаб.

г., на оз. Энаре) золота добыто 422,528 грамм. Жѣлѣзной руды добыто: въ 1897 г. горной 8,433 т. килогр. (въ Выборгской губ.), а озерной и болотной 75,259 т. килогр.; изъ этого количества руды выработано: чугуна 31,385 т. килгр., полосового жѣлѣза и стали 21,700 т., листового жѣлѣза 916 т., жѣлѣза въ дѣль 1,855 т. и гвоздей 4,068 килгр. Добыивается руда главнымъ образомъ въ Куопиоской и С.-Михельской, а разрабатывается въ Куопиоской и Або-Вѣрнеборгской губерніяхъ.

**ФАБРИКИ И ЗАВОДЫ.** Въ 1896 г. въ Финляндіи всѣхъ фабрикъ и мастерскихъ было 7,261, на которыхъ работало 73,010 чел., сумма производства—218,477,568 марокъ.

По губерніямъ фабрики и мастерскій распредѣляются такъ:

(См. табл. на слѣд. страницѣ).

Важнѣйшая отрасль промышленности слѣдующая: **Хлопчато - бумаговое производство** сосредоточено въ гг.: Таммерфорсъ, Николаїстадтѣ и Або и въ окрестностяхъ первого изъ упомянутыхъ городовъ. Хлопокъ получается изъ Сѣв. Америки и Вестъ-Индіи. Движущая сила паровая, а на Форсаской фабр. (бл. Таммерфорса)—турбины. Льнопрядильная и ткацкая фабрики—въ Таммерфорсѣ, въ томъ же городѣ значительная суконная фабрика.

**Механические и литейные заводы** сильно возросли за послѣдніе времена. Особенно развито судостроеніе, которымъ известны еще славились населеніе прибрежной полосы Финляндіи. Центръ машиностроительного производства и судостроенія—г. Або.

**Писчебумажное производство** существуетъ въ Финляндіи изстарѣ, т. к. извѣстно, что писчебумажная фабрика существовала еще въ 1600 г., хотя въ 1760 г. было только двѣ фабрики. Особенное же развитие получило бумажное производство, когда стали употреблять дерево для выѣзки бумаги и когда, слѣдовательно, лѣсъ и вода, чѣмъ особенно богата Финляндія, стали наиболѣе необходимыми условиями производства. О ростѣ производства можно судить по даннымъ о вывозѣ, т. к. мѣстное потребленіе играетъ для него дѣйствительно незначительную роль:

	1884	1888	1892	1896
Число рабочихъ . . .	2,104	2,615	3,885	5,295
Вывезено тоннъ . . .	12,527	25,957	38,761	58,084

**Писчебумажное производство** сосредоточено главнымъ образомъ въ губ. Тавастгусской (и въ г. Таммерфорсѣ и въ Выборгской).

**Кожевенное производство** наиболѣе развито въ Улеаборгѣ и Таммерфорсѣ (кожи, юфть и обувь).

**Сахарографиадные заводы** находятся въ Або и близъ Гельсингфорса. Опыты разведенія свекловицы въ Нюландской губ. не дали благоприятныхъ результатовъ, т. ч. Финляндія нуждается въ привозномъ сахарѣ—свеклѣ. Рафинадное дѣло развивается такъ:

	1866	1871	1881	1891	1896
Производство въ тыс. м. .	3,690	5,270	5,500	7,853	9,542

**Шивовареніе** распространено по всей странѣ; особенно крупные заводы—въ Гельсингфорсѣ.

**Пробочныя фабрики** также распространены, исключая внутреннихъ губерній,—Куопиоской, С.-Михельской и Улеаборгской. Разведеніемъ табака занимаются жители Финскаго побережья исключительно для домашнаго употребленія (жевательный и курительный табакъ).

**Мукомольное дѣло** разилось благодаря обилию водянной силы. Паровыхъ мельницъ въ странѣ всего 68, въ т. ч. 13 въ городахъ. Самая крупная паровая мукомольня въ г. Николаїстадтѣ.

**Винокуреніе**, а равно и торговля хлѣбнымъ виномъ обставлены въ Финляндіи строгими законами, въ виду борьбы съ пьянствомъ; вслѣдствіе этого производство хлѣбного вина развито сравнительно слабо и подвергается изъ года въ годъ эпиліческимъ колебаніямъ; такъ:

В С Е Г О.	1891	1893	1894	1895	1897
Число винокуренныхъ заводовъ . . . . .	44	39	33	26	31
Производство въ милл. . . . .	7,498	2,429	7,033	5,123	8,312

При перекурѣ 1897 г. потреблялись главнымъ образомъ: солдѣб ячменный (2,517,867 килогр.) и продукты: рожь (910,541 килогр.), кукуруза (4,257,783 килогр.) и картофель (6,971 килогр.).

Въ 1896 году на фабр. и заводѣ работало 700 пар. машинъ, сила которыхъ была 18,125 ном. сил. Болѣе всего паровыхъ двигателей въ Тавастгусской губ. (158 маш. въ 6,401 силу), менѣе всего въ центрѣ, и сѣвер. частяхъ, въ губерніи Улеаборгской—34 маш. въ 822 с., въ Куопиоской—30 въ 595 с., въ С.-Михельской—30 м. въ 355 силъ. Изъ производствъ паровой силы болѣе всего пользуются слѣдующія: хлѣбопильное (6,971 маш. въ 290 силъ, придано ткацкое—57 маш. въ 5,424 с.) и мукомольное (68 маш. въ 1,393 силы).

# I. Общий обзоръ фабричной и ремесленной промышленности въ Финляндіи въ 1896 г. по губерніямъ<sup>1)</sup>.

Г У Б Е Р Н И І.	Въ городахъ и мѣстечкахъ.			Въ селеніяхъ.			В С Е Г О.		
	Число фабрикъ и мастерскихъ.	Число рабочихъ.	Сумма производства въ маркахъ.	Число фабрикъ и мастерскихъ.	Число рабочихъ.	Сумма производства въ маркахъ.	Число фабрикъ и мастерскихъ.	Число рабочихъ.	Сумма производства въ маркахъ.
Нюландская . . . . .	873	11,454	38,692,187	339	4,350	12,526,343	1,922	15,804	51,218,530
Або-Бѣренбогемская . . . . .	784	8,414	27,933,651	550	4,390	13,758,610	1,334	12,504	41,692,261
Тавастгусская . . . . .	438	7,634	24,631,715	470	6,342	18,466,018	908	13,976	43,097,733
Выборгская . . . . .	398	4,688	14,232,067	749	9,082	22,062,357	1,147	13,770	36,294,424
С.-Михельская . . . . .	167	607	1,378,082	336	1,568	3,687,993	503	2,175	5,066,075
Куопиосская . . . . .	285	1,069	2,563,769	363	3,758	7,478,455	648	4,827	10,042,224
Вазаская . . . . .	363	3,350	11,282,440	738	2,918	7,502,172	1,101	6,268	18,784,612
Улеборгская . . . . .	215	2,098	8,175,925	183	1,588	4,105,784	398	3,686	12,281,709
Итого . . . . .	3,523	39,014	128,889,836	3,738	33,996	89,587,732	7,261	73,010	218,477,568

## II. Важнейшія отрасли промышленности Финляндіи въ 1896 году.

	Въ городахъ.			Въ селеніяхъ.			В С Е Г О.		
	Заведения.	Рабочие.	Сумма производства въ маркахъ.	Заведения.	Рабочие.	Сумма производства въ маркахъ.	Заведения.	Рабочие.	Сумма производства въ маркахъ.
Лесопильни . . . . .	33	3,537	15,015,284	431	9,921	32,927,962	464	13,458	47,943,246
Хлопчато-бумажные фабрики . . . . .	3	3,619	13,372,706	1	1,346	5,100,000	4	4,965	18,472,706
Механические и литьевые заводы . . . . .	10	616	3,123,177	36	4,022	14,497,461	46	4,638	17,620,638
Писчебумажн. фабр., дровяторочные и чул. лузовые заводы и папковые фабрики . . . . .	30	4,216	12,193,475	16	3,328	3,532,607	46	7,544	15,726,082
Сыромятные и кожевенные заводы . . . . .	87	807	6,390,765	614	1,447	5,525,021	701	2,254	11,915,786
Сахарные заводы . . . . .	2	288	9,541,695	—	—	—	2	288	9,541,695
Пивоваренные и пиртерные заводы . . . . .	29	2,055	7,476,846	4	153	166,158	33	9,208	7,643,004
Табачная фабрики . . . . .	50	975	5,203,124	37	377	1,812,890	87	1,352	7,016,014
Шерстяная фабрики . . . . .	6	569	2,319,727	11	757	3,592,899	17	1,326	5,842,626
Льно-приядильная и ткацкія фабрики . . . . .	76	3,164	5,195,903	—	—	—	76	3,164	5,195,903
Строительная промышленность . . . . .	1	48	175,000	15	1,607	3,599,210	16	1,655	3,774,210
247	940	3,585,636	—	—	—	247	940	3,585,636	
396	1,692	3,440,831	—	—	—	396	1,692	3,440,831	
64	1,391	3,251,393	—	—	—	64	1,391	3,251,393	
1	1,321	3,100,000	—	—	—	1	1,321	3,100,000	

**КУСТАРНОЕ ПРОИЗВОДСТВО** въ Финляндіи развито, но оно не подвергалось точному учету, т. к. большинство предметовъ производства идетъ на удовлетвореніе мѣстного населения. Изъ производствъ этого типа, имѣющихъ быть въ крупныхъ центрахъ страны и за предѣлами его, можно упомянуть слѣдующій: смолокуреніе (смола, деготь, скпицдарь, дровесный спиртъ, кислота и др.) — въ сѣв. гр. Финляндіи; изѣлье изъ дерева — столярное, деревянная посуда и пр. Для внутренняго потребленія изѣлья изъ дерева приготовляются повсюду; для сбыта за границу (въ Данію и Германію) деревянная посуда дѣлается главнымъ образомъ въ окрестностяхъ гр. Борго (Нюландской губ.) и Йоэнсуу (Куопи. г.), сунки трико въ гр. Йостадтѣ (Або-Бѣренб.). Льняная ткань изъ южной Эстерботтіи (Вазасской губ.) и волосяные ковры изъ гр. Борго и Улеборга. Кустарное ткачество находится подъ особымъ покровительствомъ правительства, и въ странѣ существуетъ 25 школъ обученія ткачеству, которымъ отъ казны выдается субсидія въ 28,500 м. Шлипное и шапочное производство — повсюду; въ послѣднее время особенно развивается изѣлье соломенныхъ шляпъ (гр. Борго). Кружевное производство составляетъ сторонний промыселъ горожанокъ гр. Раumo (Або-Б. г.), сбыть — за границу.

### ТОРГОВЛЯ И МОРЕПЛАВАНІЕ. Числокупцовъ въ Финляндіи было:

К У П И Ц Ы.	1880	1890	1892	1895	1896
Купцовъ въ городахъ . . . . .	1,832	4,414	4,833	5,735	6,019
“ ” селеніяхъ . . . . .	2,078	3,136	3,308	3,477	3,562
Конкурсанты въ городахъ . . . . .	—	158	354	84	39
“ ” селеніяхъ . . . . .	—	29	93	76	33
Всего купцовъ . . . . .	3,910	7,737	8,141	9,212	9,581

Въ портахъ Финляндіи зарегистрировано слѣдующее число судовъ:

С У Д А.	1880	1886	1890	1893	1896	1897
Прибыло: судовъ . . . . .	6,362	9,744	16,056	7,369	7,822	8,376
тыс. тоннъ . . . . .	661	1,505	1,994	1,443	1,723,960	1,868,713
Ушло: судовъ . . . . .	6,544	9,987	16,474	7,441	7,936	8,354
тыс. тоннъ . . . . .	669	1,550	2,035	1,451	1,718,102	1,861,177

Въ общемъ замѣтно развитіе крупныхъ судовъ; такъ, въ 1870 г. среднее морское судно было приблизительно въ 100 регистр. тоннъ вмѣстимости, а въ 1896 г. уже около 200. Хотя по числу парусныхъ судовъ больше, чѣмъ паровыхъ, но вмѣстимость последнихъ превышаетъ вмѣстимость первыхъ; такъ, въ 1897 г. было:

СУДОВЪ.	Парусныхъ.		Паровыхъ.		В с е г о.	
	Судовъ.	Тыс. тоннъ.	Судовъ.	Тыс. тоннъ.	Судовъ.	Тыс. тоннъ.
По приходу:						
Финскихъ . . .	4,493	435	1,378	388	5,871	823
Русскихъ . . .	361	67	167	17	528	84
Иностранныхъ . . .	703	173	1,274	791	1,977	964
Всего . . .	5,557	675	2,819	1,196	8,376	1,871
По отходу:						
Финскихъ . . .	4,453	427	1,395	386	5,848	714
Русскихъ . . .	324	63	205	20	529	83
Иностранныхъ . . .	705	174	1,272	798	1,977	972
Всего . . .	5,482	664	2,872	1,204	8,354	1,868

<sup>1)</sup> Сюда не въшли стоимость производства безводного спирта на винокуренныхъ заводахъ, всего 5,860,627 м., т. к. распределенія этой суммы по губ. нѣтъ.

Изъ иностранныхъ судовъ преобладаютъ шведскія, норвежскія, датскія, германскія и англійскія; постѣдній исключительно паровыи и при томъ большой вмѣстимости. Финляндійскія суда, несмотря на свой незначительный размѣръ, пускаются въ самыи отдаленные плаванія,—кромѣ Европы, въ Бразилию и Сѣв. Америку. Финляндія, для которой море составляетъ почти все, не жалѣтъ средствъ на улучшеніе морскаго флота. Здѣсь 7 навигаціонныхъ училищъ, которымъ приготовляются капитановъ, штурмановъ, инженеровъ, подпилкиперовъ; кромѣ того имѣется пять промышленныхъ училищъ, въ которыхъ преподаются судо- и машиностроеніе. Для безопасности плаванія по Финскому прибрежью (въ шхерахъ), полному острововъ, узкихъ проливовъ, скалъ и подводныхъ камней, существуетъ особая лоцманская часть, въ вѣдѣніи которой состояли: въ 1897 г. 133 лоць-станціи, 146 лоцманскихъ карауловъ, 183 машины и огней, 4 спасатель. станціи; персоналъ состоялъ изъ 1,026 лицъ, которыми проведено въ 1897 г. 13,213 судовъ. Всѣ главные проходы обставлены вѣхами и баканами. Благодаря этимъ заботамъ, число аварій у финляндійскихъ береговъ незначительно: въ 1896 г. было 24 аваріи, а за предшествовавшее 10-ти-лѣтіе число аварій колеблется между 34 (въ 1885 г.) и 13 (въ 1891 г.).

#### Внѣшняя торговля. Движеніе товаровъ было:

Движеніе товаровъ.	1891	1892	1893	1894	1895	1897
	Тысячи марокъ.					
По привозу .	146,527	145,651	126,244	139,703	150,346	202,503
» вывозу .	104,198	93,683	114,777	135,965	142,935	168,691

Главный обмѣнъ товаровъ въ 1897 г. происходитъ съ слѣдующими странами.  
Съ Россіей по привозу на 73,180 т. м., по вывозу на 48,315 т. м.  
» Германіей » 65,673 » » 13,006 »  
» Англіей » 29,237 » » 51,149 »  
» Даніей » 7,291 » » 17,010 »  
» Швеціей » 11,872 » » 6,234 »  
» Норвегіей » 337 » » 101 »

Въ числѣ прочихъ странъ, съ которыми въ 1897 году Финляндія имѣла торговыи сношениія, были: Нидерланды, Бельгія, Франція, Испанія, Италия, Сѣв.-Америка, Бразилія, Вестъ-Індія, Остъ-Індія, Турція, Греція, Румынія, Извѣйцарія, Австрія, Португалія, Африка и Австралия.

Главныиіе предметы внѣшней торговли въ 1897 г. были:  
(См. табл. въ слѣд. столбѣ).

Особенно много вывозится лѣсного товару, а именно: въ Англію на 29,039 т. м., во Францію на 14,318 т. м., въ Германію на 9,570 и въ Голландію на 6,120 т. м.; ввозится металловъ: изъ Англіи на 6,557 т. м., муки и пр. изъ Россіи на 28,143 т. м., изъ Франціи винъ на 1,991 т. м., изъ Германіи колоніальныхъ товаръ на 15,575 т. м., главнымъ же образомъ ввозится колоніальные товары, которые идутъ сюда изъ всѣхъ европейскихъ странъ на сумму 26,139 т. м.

**Внутренняя торговля.** Число сельскихъ торговцевъ за послѣднее 20-ти-лѣтіе увеличилось въ 2½ раза; такъ, сельск. торговцевъ было: въ 1875 г.—1,432, въ 1880 г.—2,075, въ 1885—2,766, въ 1890—3,136, въ 1891—2,231, въ 1892—3,308, въ 1893—3,379, въ 1894—3,359 и въ 1895—3,477. По внутреннимъ каналамъ Финляндіи прошло судовъ: въ 1881 г.—14,909, въ 1886 г.—16,875, въ 1892 г.—19,270, въ 1893 г.—20,545, 1894—32,724, въ 1895—24,713, въ 1896—24,332 судна. Движеніе товаровъ по желѣзнымъ дорогамъ тоже растетъ.

**ПУТИ СООБЩЕНІЯ** въ общемъ хороши. Всѣ приморскіе города пользуются правильными пароходными сообщеніями съ Гельсингфорсомъ, С.-Петербургомъ и всѣмы промежуточными городами. Гельсингфорсъ и Або, кромѣ того, сообщаются съ Ревелемъ, Риго, Стокгольмомъ и многими другими заграниценіи портами (Любекъ, Гудль, Лондонъ). По Ладожскому оз. пароходы ходятъ изъ Сердоболя въ Кексгольмъ, Валаамъ, Коненецъ, Шлиссельбургъ и С.-Петербургъ. По внутреннимъ озерамъ пароходство существуетъ тамъ, где оно только возможно, т. ч. въ относительно отдаленныхъ и незначительныхъ мѣстечкахъ, находящихся въ глубинѣ страны, какъ напр. Нурумисъ и Иденсалмы, можно проѣхать на пароходѣ изъ самого Выборга. Грунтовыи дороги хороши, и почтовая фазадешева. Озера въ Финляндіи во многихъ мѣстахъ соединены между собою, а также и съ Финскимъ заливомъ цѣлой системой каналовъ; изъ нихъ самый значительный *Сайменскій*, соединяющій Сайменскіе озера съ Финскимъ заливомъ въ Выборга. Длина канала—55½ вер., въ т. ч. 30 в. вырыты. Глубина канала—9 фут., а ширина—40 ф. Для регулированія уровня воды, который въ Саймѣ на 24½ фут. выше уровня Финскаго залива, на каналѣ устроено 28 шлюзовъ. Окрестности Сайменскаго канала чрезвычайно красивы, а потому по нимъ идетъ путь для туристовъ, посѣщающихъ водопадъ Матту. Кромѣ Сайменскаго канала въ Финляндіи 14.

Желѣзныи дороги въ Финляндіи составляютъ госуда-

НАЗВАНІЯ ТОВАРОВЪ.	Россія.	Швеція и Норвегія.	Германія.	Данія.	Англія.	Прочі страна.	Всего.
	Тысячи марокъ.						

ПО ВЫВОЗУ:							
Животный всякаго рода . . . . .	1,556	181	2	11	—	2	1,752
Продукты скотоводства, мясо и дичь . . . . .	1,978	1,021	692	12,255	16,474	—	32,420
Рыба . . . . .	1,712	417	8	20	1	—	2,158
Кожи и шкуры . . . . .	2,125	157	532	68	—	—	2,882
Лесной товаръ и дер. изделия изъ нихъ . . . . .	4,720	2,791	9,570	3,793	29,039	6,654	82,161
Картонъ, бумага и изделия изъ нихъ . . . . .	12,004	7	1,251	200	2,000	105	15,567
Шерсть, нитки и вѣревочная изѣдѣлія . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Ткани . . . . .	5,039	27	20	24	—	—	5,110
Гумми, смола, гарпушъ и т. п. вещества . . . . .	234	360	368	64	465	508	1,999
Минералы и изѣдѣлія изъ нихъ . . . . .	5,350	26	7	4	—	5	5,392
Металлы и изѣдѣлія изъ нихъ . . . . .	4,924	11	21	2	9	2	4,969
ПО ПРИВОЗУ:							
Продукты скотоводства . . . . .	103	7	3	14	33	—	160
Рыба . . . . .	112	652	58	67	68	1	966
Зерновой хлѣбъ и печенія . . . . .	28,143	151	7,937	343	683	731	40,962
Зелень и овощи . . . . .	901	4	100	6	1	15	1,027
Фрукты и ягоды . . . . .	672	13	1,061	260	251	218	2,466
Колониальные товары, пряности и табакъ . . . . .	6,630	83	15,575	407	516	2,340	26,139
Напитки . . . . .	37	109	1,473	333	96	3,194	5,249
Кожа и шкуры . . . . .	1,829	725	3,080	539	277	940	7,391
Растеній живыя, съмена и растительные вещества . . . . .	2,802	435	1,311	166	64	325	5,117
Приданое, материалы . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Шерсть, нитки и вѣревочная изѣдѣлія . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Ткани . . . . .	9,150	249	6,438	725	1,307	133	18,031
Платяное готовое, шляпки, шапки и чулки . . . . .	2,503	189	1,887	150	71	17	4,826
Гумми, смола, гарпушъ и т. п. вещества . . . . .	2,086	133	956	105	517	30	3,831
Масла и жиры . . . . .	3,619	189	790	56	574	995	6,226
Минералы и изѣдѣлія изъ нихъ . . . . .	862	1,190	1,565	179	3,340	285	7,471
Химическіе препараты и материалы . . . . .	141	102	734	107	523	280	1,888
Краски и красильные вещества . . . . .	22	149	2,432	90	142	177	2,723
Металлы и изѣдѣлія изъ нихъ . . . . .	847	2,681	4,410	604	6,557	722	15,853
Суда (большія и малыя) . . . . .	33	123	72	—	2,987	157	2,672

ственное достояніе; изъ 2,553 километровъ желѣзного пути, только 80 килом. принадлежатъ частному акционерному обществу. О ростѣ желѣзного пути можно судить по слѣдующимъ цифрамъ.

1862	1872	1882	1892	1897
Длина ж.-д. пути . . . . .	107 км.	489 км.	885 км.	700 км. 2,553 км.

Нынѣ дѣйствующія жел. дор. слѣдующія.

НАЗВАНІЯ ДОРОГЪ.	Годъ открытия линии.	Длина пути въ километрахъ.		
		Главнаго пути.	Вѣтвей.	Всего.
1) Гельсингфорсъ—Тавастгусъ—С.-Петербургъ . . . . .	1862	478	31	509
2) Ганг-Гювингская . . . . .	1873	149	4	153
3) Або—Таммерфорсъ—Тавастгусская . . . . .	1876	208	4	212
4) Таммерфорсъ—Вазаская . . . . .	1883	307	—	307
5) Эстернера—Улеборгская . . . . .	1886	335	24	359
6) Котка—Куопиоская . . . . .	1889	526	16	342
7) Выборгъ—Иматра—Сердоболь . . . . .	1892	178	26	204
8) Андре—Сердоболь . . . . .	1893	178	36	214
9) Борго—Кервоская (частная) . . . . .	1894	33	—	33
10) Таммерфорсъ—Бернеборгская . . . . .	—	—	—	—

По этимъ дорогамъ въ 1897 г. перевезено 4,263,475 пасс. (исключая частной дороги и части дороги отъ Андреа-Сердобольской).

добрь) и 1.434,470 тонн груза. Изъ грузовъ болѣе всего перевозится: лѣсного товара, искл. дровъ (25,4%), дровъ (25,9%), кирпича (4,9%), хлѣбныхъ товаровъ (10,9%), песку, камни и глины (4,9%), писчей бумаги (4,5%) и сельско-хозяйствен. продуктовъ (3,2%).

На жел.-дор. пути расположены: 21 городъ и 186 станций, 29 полустанций и платформъ.

Чистый доходъ въ 1897 г. съ правительстvenныхъ жел. дорогъ равнялся 7.242,317 м., что составляетъ съ километра 3,008 м. Стоимость правительстvenныхъ жел. дор. равнялась въ 1897 г. 205. 556, 651 т. м.

**ПОЧТА.** Въ Финляндіи къ 1 янв. 1898 г. было 769 почт. учр., въ т. ч. 40 конторъ, т. ч. на каждое почт. учрежд. приходится 3,372 жит. Корреспонденціи отправлено и принято (международн.) 4,979,827, въ т. ч. безплатной 43,049, частной 16,921,525 и 13,330,810 numerовъ газетъ и журнальевъ. Всего 31.075,108. Доходъ почтоваго вѣдомства 2,512,972, расходъ 1,655,263 м. Телеграфъ въ Финляндіи находится въ общемъ управлениі съ Россіей.

**ФИНАНСЫ.** Роспись доходовъ и расходовъ на 1898 г. (въ общихъ чертахъ):

*Приходъ:*

Доходы съ имущества казны . . . . .	11,678,077 м. 15 п.
Примые налоги (въ т. ч. поземельныхъ 3,381,620 м.) . . . . .	5,831,620 » — »
Косвенные налоги (таможн. 21,6 мил.).	27,059,000 » — »
Разные налоги и сборы . . . . .	2,074,000 » — »
За пользованіе различными казенными учреждениями . . . . .	3,755,000 » — »
Разные доходы (въ т. ч. выкупные платежи по донаціоннымъ имѣніямъ Выборгской губерніи) . . . . .	1,390,425 » 39 »
Разные и случайные доходы . . . . .	3,681,185 » 80 »
Желѣзно-дорожный заемъ 1898 г. . . . .	55,000,000 » — »
Исполненіе сбереженіе съ 1897 г. . . . .	12,779,572 » 78 »
Итого доходовъ . . . . .	123,248,881 м. 15 п.

*Расходъ:*

Въ непосредственное распоряженіе Его Императорскаго Величества . . . . .	250,000 м. — п.
Содержаніе высшихъ правительстvenныхъ учреждений . . . . .	1,766,360 » — »
По судебному вѣдомству . . . . .	1,382,919 » 11 »
По общему гражданскому вѣдомству . . . . .	10,039,374 » 34 »
Духовенству и на содержаніе церквей . . . . .	8,391,649 » 74 »
По народному образованію . . . . .	2,072,010 » 66 »
По охраненію народного здравія . . . . .	1,523,996 » 50 »
На содержаніе тюремъ и арестантовъ . . . . .	4,237,243 » 44 »
На общественныя работы и сооруженія . . . . .	21,176,133 » 21 »
Пенсіонные расходы . . . . .	1,800,964 » 28 »
По военному вѣдомству (въ т. ч. пенсии 290 т. м.) . . . . .	8,816,197 » 74 »
% и погашеніе по государственнымъ займамъ . . . . .	28,731,160 » — »
Расходы по заготовленію гербовыхъ знаковъ, по надзору за винокуреніемъ и проч. . . . .	324,800 » — »
Доля городскихъ и сельскихъ общинъ въ подати по винокуренію . . . . .	400,000 » — »
Разные ассигновки и отчислениія на не- предвидимыя надобности . . . . .	474,618 » 09 »
Сборы, подлежащіе сложенію . . . . .	597,000 » — »
Остальные расходы . . . . .	2,777,284 » 26 »
Исполненіе остатковъ на 1899 г. . . . .	28,485,169 » 78 »
Итого расходовъ . . . . .	123,248,881 м. 15 п.

Государственный долгъ Финляндіи къ 1 янв. 1898 г.:

*Внешніе займы:*

Долгъ Финляндійской казны въ 4% займа 1859 г. въ Россіи, остается . . . . .	1.759,560 мар.
Выигрышный заемъ 1868 г. на сооруженіе желѣзной дороги . . . . .	2,784,375 »
4% заемъ 1882 года . . . . .	8,103,500 »
4% . . . . . » 1886 . . . . .	15,240,500 »
3½% заемъ на погашеніе остатка отъ 4% заема 1874 и 1880 гг. . . . .	38,592,733 »
3½% заемъ на желѣз. дор. сооруженій . . . . .	17,784,000 »
Итого . . . . .	84,264,668 мар.

Государственные долги Финляндіи возникли, главнымъ образомъ, съ цѣлью найти средства для сооруженія желѣзныхъ дорогъ.

**Цѣнность недвижимаго имущества казны Финляндіи по даннымъ 1891 г.:**

Постройки . . . . .	63,317 т. м.
Каналы и сооруженія при нихъ . . . . .	21,197 »
Казенные изѣбн. . . . .	16,802 »
Казенные лѣса . . . . .	106,254 »
Всего. . . . .	207,570 т. м.
Правительственные желѣз. дороги . . . . .	147,563 »
Правительственные пароходы . . . . .	2,771 »
Недвижимости, принадлежащіе со- словіямъ государства . . . . .	2,717 »
Итого. . . . .	360,621 т. м.

**Бюджетъ губернскихъ и болѣе крупныхъ (св. 3 т. жит.) городовъ Финляндіи къ 1898 г.:**

ГОРОДА.	Въ 1897 году.		Къ 1 января 1898 г.	
	Доходы.	Расходы.		Цѣнность город- ского имущества.
		Общая сумма.	Въ т. ч. на школы.	
		Въ маркахъ.		
Гельсингфорсъ . . . . .	4,147,490	3,719,975	529,920	2,094,701 1,115,431 7,455,600
Борго . . . . .	192,434	169,092	30,980	1,201,230 310,872 65,333
Або . . . . .	1,493,201	2,002,639	288,851	6,216,777 520,000 3,393,459
Нюстадъ . . . . .	135,942	137,794	43,257	549,193 80,381 171,345
Раумъ . . . . .	222,914	222,138	34,500	3,485,500 — 1,161,908
Биреборгъ . . . . .	578,122	489,452	98,882	3,120,000 — 1,702,946
Тавастъусъ . . . . .	231,448	206,291	24,654	894,976 480,588 41,969
Таммер . . . . .	871,916	860,931	132,488	4,040,876 480,000 2,839,443
Выборгъ . . . . .	1,683,813	1,375,013	149,237	4,046,534 312,675 2,081,931
Котка . . . . .	364,648	333,417	50,357	910,050 — 84,217
С.-Михель . . . . .	84,566	83,881	13,891	453,000 5,000 —
Куопио . . . . .	281,934	276,997	63,180	1,210,625 69,611 417,384
Николайстадъ . . . . .	496,379	483,649	77,075	2,198,000 50,000 814,630
Улеаборгъ . . . . .	392,994	337,335	52,495	1,707,138 101,000 821,800
Брагестадъ . . . . .	111,994	95,085	17,738	930,000 500,000 25,000

**Общественные капиталы кассы къ 31 дек. 1897 г.:**

К А П И Т А Л Ы.	Въ городахъ.	Въ сель- скихъ общинахъ.	ВСЕГО.	
			М	а
Церковные капиталы . . . . .	501,670	2,519,971	3,021,644	
Училищныя и библіотечныя кассы . . . . .	2,275,076	1,754,148	4,029,224	
Капиталы для выдачи стипендий . . . . .	661,595	777,683	1,439,278	
Пенсионныя кассы . . . . .	7,709,269	16,421	17,725,690	
Кассы матросскихъ управъ . . . . .	1,182,416	29,753	1,212,169	
Кассы для пособій бѣднѣмъ . . . . .	6,313,908	2,080,952	8,394,860	
Капиталы для вспомогательствъ во время неурожаевъ . . . . .	47,635	2,301,147	2,348,782	
Капиталы для осушинъ болотъ и поднѣтия кустарныхъ промысловъ . . . . .	150,996	239,177	390,173	
Кассы общинныхъ страховыхъ обществъ . . . . .	—	359,318	359,318	
Разные другие капиталы . . . . .	4,180,361	5,520,283	9,700,644	
Итого . . . . .	23,022,926	15,598,853	38,621,779	

На частномъ недвижимомъ имуществѣ городовъ Финляндіи къ 1 января 1898 г. ипотечныхъ долговъ лежало 17,887,500.

**Доходы сельскихъ общинъ въ Финляндіи въ 1897 г. со- ставляли 5,354,090 м. и состояли, главнымъ образомъ, изъ раскладочныхъ сооруж. — 4,242,344 м. Расходы — 5,056,450 м. въ т. ч. на школы 1,119,291.**

**КРЕДИТЪ.** Главнѣйшій банковскій учрежденіе Финляндіи сосредоточены въ Гельсингфорсѣ, а именно—банки: финляндскій (основной и запасный капиталы 25,185,904 м.), финляндскій союзный (12,161,033 м.), народный акционерный (4,048,476 м.), юлаандскій акционерный (1,265,000 м.), гельсингфорсскій частный (2,007,890 м.); въ Выборгѣ находятся сѣверный и акционерный банки для торговли и промышленности (10,308,464 мк.) и въ Николайстадѣ—вазаскій акционерный (4,742,126 м.). Всѣ эти банки имѣютъ отдѣленія во многихъ городахъ страны. **Общество поземельного кредита** въ Финляндіи имѣетъ свое правленіе и контору въ Гельсингфорсѣ. **Сберегательныхъ кассъ** къ 1 янв. 1898 г. въ Ф. было 165, сберегательныхъ книжекъ—112,167, вклады на сумму 59,222,307 м., капиталы кассъ равнялись 7,763,716 м., на каждую книжку приходится вклад 527,98 мк.; изъ 12 жителей приходится по 1 вкладчику; самая значительная касса: въ Або (б. 21 мил. м. вкладовъ), Гельсингфорсѣ (около 8 мил. м.), Борго (больше 3 м.) и Выборгѣ (б. 3 м.) **Почтово-сберегательныхъ кассъ** къ 1 янв. 1898 г. было 439, вкладчиковъ 24,933, на сумму 2,000,622 м.

**ОБРАЗОВАНИЕ.** Императорскій Александровскій Гельсингфорсскій университетъ, основанный въ 1640 г. въ Або, переведенъ въ Гельсингфорсъ въ 1828 г. Онъ имѣетъ 4 факультета—богословскій, юридическій, медицинскій и философскій (послѣдній заключаетъ отд. ист.-филолог., физ.-мат.

и естественныхъ наукъ). Въ 1898 г. въ университѣтѣ состояло преподавателей 116, въ т. ч. профессоровъ ординарныхъ 29 и экстра-орд. 17, учащихся 2,134, въ т. ч. много женщинъ. Расходы въ 1897 г. составляли 1,236,113 м., въ т. ч. на преподавателей и проч. 694,690 м., бблют. и проч. 431,950 и на стип. учащ. 109,473 м.

Средній учебный заведенія (1896—1897 гг.): мужскій: лицеевъ полныхъ 27, съ 4,584 уч., неполн. 20, съ 1,121 уч.; реальныхъ училищъ 14, съ 667 уч. об. пола; женскихъ училищъ 71, съ 6,542 учен.

Учительскихъ семинарий 6, а именно (въ 1896—1897 гг.).

Въ гор. Йюваскѣльѣ, Вазаской губ. съ	Учащихся.
мужск. и женск. отд. . . . .	111 муж. 120 жен.
Въ гор. Экенесѣ, Нюландской губ. для учительницъ . . . . .	— » 124 »
Въ гор. Нюкарельѣ, Вазаской губ. для учителей . . . . .	89 » — »
Въ гор. Сердобольѣ, Выборгской губ. съ мужск. и женск. отд. . . . .	128 » 132 »
Въ г. Рауомъ для учителей . . . . .	36 » — »
Въ г. Брагестадѣ для учительницъ . . . . .	36 » — »

Народныхъ (высшихъ) училищъ (въ 1896—1897 гг.) въ сельскихъ общинахъ было 1,403 съ 62,847 учащимися, въ т. ч. 34,737 м. и 28,110 дѣв.; низшія училища, посыпались 38,782 учащ. об. п. Въ городскихъ народныхъ училищахъ обучалось 25,715, въ т. ч. 12,780 м. и 12,935 дѣв. Главная же масса сельского населения обучается въ передвижныхъ и воскресеныхъ школахъ или дома — у родителей. Къ 1 мая 1896 г. всѣхъ учащихся въ Ф. было 438,907 об. п. Грамотность для лютеранского населения Финляндіи обязательна, т. ч. не владѣютъ ею только духовно или физически неспособны лица, или же всѣдѣствіе крайней небрежности родителей.

Училищъ для глухонѣмыхъ (въ 1896—97 гг.) было 7, съ 409 ч.; для слѣпыхъ — 2, съ 88 ч., для слабоумныхъ — 1, съ 57 учащимися.

Специальная учебная заведенія: Политехнический институтъ въ Гельсингфорсѣ имѣть 5 отд. (инженерное, машиностроительное, архитектурное, химическое и медевое); въ 1897—98 уч. г. было преподав. 35, учащ. 220 (въ т. ч. 3 женск.). Навигаціонныхъ училищъ 7, съ 190 уч.; коммерческихъ — 8, съ 487 уч., въ т. ч. 224 жен. Сельско-хозяйственныхъ: 2 высшихъ сельско-хоз. института (Мустаслакъ — въ Тавастгусской и Кроноборгской — въ Выборгск. губ.), съ 109 уч.; Лѣсной институтъ (въ Эвойской казен. дачѣ, въ Лампсскомъ приходѣ, Тавастгусск. г.); 15 сельскохозяйственныхъ: съ 361 уч.) и 28 молочно-хоз. школъ (съ 229 уч.). Ремесленныхъ школъ: высшихъ 9, съ 393 и низшихъ 35 съ 1,236 уч.; промышленныхъ училищъ 7, съ 524 учащимися. На народное образование правительство Финляндіи тратить ежегодно свыше 8 милл. марокъ.

Учебные общества и художественные учрежденія сосредоточены, главнымъ образомъ, въ Гельсингфорсѣ (см. опис. г. Гельсингфорса).

Повременныхъ изданій въ 1898 г. было 221, въ т. ч. на шведск. яз. 87 и на финскомъ — 129; шведско-финскихъ — 5 въ 1882 г. таковыхъ изданій было: 34 шведскихъ и 43 финскихъ.

**ВРАЧЕБНАЯ ЧАСТЬ.** Въ 1897 г. больницъ было 157, въ т. ч. 11 для душевнобольныхъ, 9 военныхъ госпиталей, 26 общественныхъ, 26 для сифилитиковъ, 13 тюремныхъ, 1 желѣзодорожная, 19 родовспомогательныхъ и 52 частныхъ.

Во всѣхъ 157 больницахъ пользовалось 27,716 чел.

Къ 1 янв. 1896 г. въ Финляндіи числилось 281 легитимированныхъ врачей, 140 аптекъ и 610 акушерокъ.

## ГЛАВНЫЙ УПРАВЛЕНИЕ И УЧРЕЖДЕНИЯ.

Генераль-губернаторъ и командующій войсками Финляндск. военнаго округа: ген.-адъют. ген.-отъ инф. Никл. Ив. Бобровъ.

Помощн. ген.-л. Никл. Никл. Шиповъ. Ген. для особ. пор. ген.-м. Пет. Дм. Ольховскій. Адъют. ротм. Ив. Алдр. Тимофеевъ.

Начальн. окружн. штаба ген.-л. Влад. Гавр. Глазовъ.

Статья-секретаріатъ (въ С.-Петербургѣ). Министръ и. д. дѣ-секр. д. т. с. вѣч. Конст. П.-Плѣве. Товарищъ ген.-л. Вигт. Наполеон. Прокопе. Канцеляр. ст. чин. кмгр. гр. Карлъ Алдр. Альфельдъ (подробности см. въ I части).

Канц. ген.-губ. Директ. канц. А. И. фонъ-Миквицъ. Нач. отд.: Экструббѣ; гр. А. Кронгельмъ. Регистраторъ Г. А. Топцеппѣусъ.

Императорский финляндскій сенатъ. Предс. Генераль-губернаторъ.

Экспедиція прокурора сената. Прокур. В. В. Седерельмъ. Пмицн. А. М. Горнбогрѣ.

Судебн. департаментъ. Вице-предс. К. Ф. Седерольмъ; Чл. сенат.: С. В. Хугбергъ; Н. И. Фельманъ; О. В. Голлингъ;

Г. Г. Боренцусъ; Л. Л. Клуббергъ; Карлъ Авг. авѣл. — Нюбергъ; Густ. Адольфъ. Лангеншельдъ; Авг. Нюбергъ. Регионен-

даріи секр.: Э. Асколинъ; Карлъ Густ. Коллинъ; Хр. М. Наквалинъ; К. Роб. Стендертильдъ; К. Іог. Тимгренъ; Густ. Рих. Идестамъ. Регистраторъ Г. Толландеръ.

Хозяйственный департаментъ. Предс. штальм. Стенъ-Карль Тудеръ. Чл. сенат.: Начальники экспедицій: Юстиції: Влад. Энебергъ; Гражданской Эдв. Вемъ; Финанс. Густ. Альфр. Шарпантье; Камеральн. К. Ф. Игнаціусъ; Милиціонн. Гр. Вл. Шауманъ; Духовн. Іог. Густ. Сольманъ; Земельн. ліга бар. Г. С. Ф.-Троиль; Путей сообщеній О. Осс. Бергбомъ; Торг. и промышл. Алдр. Леннартъ Гриненбергъ. Регионен-даріи секр.: Канцелярія хоз. д-та Артуръ Гавр. Книперъ. Экспедиціи департамента: Э. А. Форсель; Т. И. Аминовъ; Ф. Г. Шернвалъ; Фр. Брюнольфъ Розендалъ; Г. М. Ф.-Кристерсонъ; Фр. Нордлундъ; И. Несторъ. Бернлундъ; И. А. Нордманъ; Іог. Людв. Снельманъ; Ф. И. Нальмротъ. Регістраторъ: К. О. Утеръ; И. В. Бруммеръ. Сенатскіе переводчики русскою языка: Главный переводчикъ В. Ранкентъ; ст. пмцн.: А. Ф. Лилустъ; Г. Е. Гейдеманъ; мл. пмцн. А. Тилло. Первый перев. Я. Бѣрквистъ; второй перев. А. Ф. Рингваль; А. Э. Странгъ.

Финский кригсъ-комиссаріатъ. Главный интендантъ плк. Кнутъ Эдв. Фуруельмъ.

Тюремное управление. Главный директоръ А. К. Гриненбергъ. Секретарь и. д. К. А. авѣл-Форсельстъ.

Медицинское управление. Главный директоръ Ф. К. Зальцманъ. Совѣтники: К. А. Бергстедтъ; И. А. Флоринъ. Ассесоръ и. д. К. А. Асканъ. Секретарь А. Тойкандеръ.

Главное управление по дѣламъ печати. Предс. гр. Алдр. Кронгельмъ. Члены: Э. Л. Блументаль и одна вак. Главный подпредѣній Л. Геймбюргъ. Секретарь Х. Веннерстремъ.

Статистическое центральное бюро. Директоръ сс. А. О. Боксстремъ.

Фин. паспортная экспедиція. (См. С.-Петербургъ).

Главное управление публичныхъ зданій. Главный директоръ бар. О. С. Гриненбергъ. Главный архитекторъ Г. Ф. Грангольмъ. Секретарь А. И. Ангеръ.

Почтовое управление. Главный директоръ К. Я. Лагерборгъ. Пмицн. А. Е. Вервингъ.

Телеграфн. управл. Нач. сс. Е. Г. Крогіусъ. Пмицн. сс. А. Пандтъ.

Общий Ревизіонный судъ. Главный директоръ сс. В. Ф. Винтеръ. Ассесоръ: Т. И. Боймансъ; И. Б. Грутенфельдъ. Секретарь Г. Э. Линдросъ.

Управление промышленности. Главный интендантъ К. Г. Санмаркъ. Интенданты: К. И. Солитандъ; К. И. Аппельбергъ. Горный инженеръ А. Ф. Тигерстедтъ. Секретарь К. Э. Эрибергъ.

Дирекція Финляндскаго банка. Предс. Карлъ Теод. Вегелусъ. Директ. К. З. Бергомъ; К. Ф. Стеніусъ; К. Г. Ф.-Колланъ.

Монетный дворъ. Директ. И. К. Лиръ. Пмицн. Г. Сведенлусъ. Финляндскія статск.-контора. Гл. директ. В. Г. Гейтлинъ. Директ.: Л. П. Лагманъ; възв. кам.-лонк. О. Ив. Мехелинъ.

Финляндскія статск.-архивъ. Архивъ Р. Т. Гаузенъ.

Главное сельско-хозяйственное управление. Главный директоръ И. М. Грутенфельдъ. Главн. сельско-хоз. инженеръ К. И. Форсбергъ. Главн. сельско-хоз. инспекторъ А. В. Шестремъ. Секретарь А. В. Форсель.

Лѣсное управление. Главный директоръ бар. К. Э. Вреде. Пмицн. К. И. Нуммелинъ. Секретарь М. Э. Экросъ.

Межевое управление. Главный директоръ И. К. Шелинъ. Пмицн. и. д. А. Вальросъ. Секретарь К. Л. Лойндеръ.

Имп. Александровскій универ. Вице-канцлеръ и. д. К. Т. Райнъ. Рект. Э. Йельтъ. Прорект. Р. Ф. Германсонъ.

Проф.: эстетики и новѣйш. литерат. К. Г. Эстландеръ; философ. К. Т. Райнъ; физиолог. и. д. Аспѣ; восточн. литерат. К. Л. Таллквистъ; геолог. и минерал. В. Рамзай; медиц. И. В. Рунебергъ; физики К. С. Лемстремъ; уголовн. права — вакансія; богослов. А. Р. Тэттерманъ; всеобщ. истор. И. Р. Данельсонъ; хімія Е. И. Іельтъ; римск. литерат. Ф. В. Густафсонъ; политич. эконом. И. Н. Лангъ; астроном. А. С. Доннерт.; математ. З. Р. Неовіусъ; фінск., русск. и сѣверн. истор. бар. Г. Пальменъ; зоолог. бар. И. А. Пальменъ; фінанс., поліцейск. и государств. права Р. Ф. Германсонъ; анатом. Г. А. Аспѣ; гражд. и римск. права бар. Э. А. Вреде; патологич. анатом. Э. А. Гоменъ; фізіологія, хім. и фармаколог. Э. Э. Сундінъ; греческ. литерат. И. А. Хейкель; педагог. и дидакт. В. Рунінъ; лѣтск. бол. Г. Гейнрикусъ; філолог. фінск. яз. О. Г. Генетцъ; ботаник. Ф. В. Эльвинъ; фінск. яз. и литерат. Э. Н. Сетіяла; русск. яз. и литерат. И. Мандельстамъ; догмат. и нравств. богосл. Г. А. Розенквистъ; прикл. физ.: и. д. Йогансонъ; В. Ф. Гоменъ; герм. и ром. філол. Я. В. Седерельмъ; истор. церкви — и. д. Аппельбергъ; практик. богосл. — вакансія.

Экстраор. проф.: санскритск. яз. О. Доннеръ; фізики А. Ф. Сундінъ; шведск. языки и литерат. А. О. Фреуденталь; ботаник. И. П. Норрлінъ; зоолог. О. М. Фредерікстадъ; истор. церкви — и. д. Аппельбергъ; практик. богосл. — вакансія.

Реутеръ; всеобщ. истор. М. Г. Шибергсонъ; энтомолог. И. Р. Сальберг; греческ. из. литерат. О. Э. Тудэръ; медицин. клин. Г. Л. Гольсти; офтальмологія Г. Л. Вальфорсъ; эстет. и новѣйш. литерат. А. Аспелинъ; дѣтск. бол. В. Ниинигъ; гигиенолог. О. И. Энгстрѣмъ; истор. искусствъ И. Я. Тикканенъ; ботаники А. О. Чильманъ; финск. и сравн. эпосъ Г. Л. Кронъ; сѣв. ист. К. Г. Ф. Бондорфъ; сифил. и наложн. бол. и. д. доц. Лундстремъ; слав. филол.—вакансій.

**Политехнический институтъ.** Директ. Э. Э. Квистъ. Продирект. К. Г. Истремъ.

**Главное управление училищного вѣдомства.** Главный директор дсс. Л. Л. Линдлевъ. Членъ К. И. Эстландеръ. Главные инспекторы: И. Г. Фростерусъ; К. К. Сюннербергъ; А. И. Стенгръ; Г. Ф. Леппѣръ. Секретарь К. Э. Свибергсонъ.

**Главное управление дорожныхъ и водяныхъ сооружений.** Главный директор тс. А. Р. Нюбергъ. Главные инженеры: Ф. В. Линдбергъ; К. В. Брандеръ. Ассессоръ Э. Р. Стрембѣргъ. Секретарь Г. Сиренъ.

**Управление правительства желѣзныхъ дорогъ.** Главный директор дсс. Г. А. Стрембѣргъ. Пмишн. А. А. Чепурновъ.

**Директора:** общаго управления К. В. Федерлей; движениія А. Бернеръ; ремонта К. Г. Гранфельтъ; машинного отдѣлениія К. А. Нордманъ.

**Главное управление по землемѣрному и маячному вѣдомству.** Лоц-директоръ кап. 1-го р. А. И. Шеманъ. Пмишн. Ф. В. Селинъ. Секретарь сс. В. Видеманъ.

**Финская войска.** Команд. войск. Финляндскаго военного округа. Чл. Воен.-окр. сов. дсс. Алдръ Сергея Кудринъ.

**Штабъ ген.-губ.** по части финскихъ войскъ. Нач. штаба Влад. Гавр. Глазовъ. Нач. финскихъ войскъ ген.-л. бар. Г. Э. Рамзай. Пмишн. г.-м. В. Ф. Прокопе. Нач. штаба и. д. плк. М. Ф. Альфтанъ. Главный врачъ кс. А. Э. Вальбергъ.

**Окружн. артилл. управл.** Нач. ген.-л. Алдръ Алдръ Леваневский. Пмишн. вакансій.

**Воен. медицинск. инсп. тс.** Авксен. Фед. Гаврилко.

**Окружн. инженерн.** управл. ген.-м. Ив. Мих. Сукінъ.

**Окружн. интенд.** Пет. Ив. Маркевичъ.

**Высший военный судъ.** Предс. г.-м. Ф. Виллебрандъ. Чл.: плк. Т. Ф. Блофельдъ; плк. М. Ф. Альфтанъ; кап. А. В. Ф.-Кноррингъ. Старш. аудит. И. Т. Каянусъ. Военный фискалъ Э. Асколинъ.

## Або-Бѣрнеборгская губ.

На Ю.-З. Финляндії, по берегамъ Балтійского моря и Ботническаго зал. Пространство—24,171 кв. км. Жит. 425,026, въ т. ч. въ городахъ 56,701 въ селеніяхъ 268,325. Послѣ Нюландской вторая по густотѣ населенія губернія: на 1 кв. км. приходится 18,4 жит. Лицъ, говорящихъ по шведски, 64 тыс. Городовъ 6, мѣстечекъ 2, деревень 3,401, сельскихъ общинъ 119, уѣздовъ 10: Аландскій, Вехмоскій, Вирмоскій, Ниинескій, Галикскій, Ульфебоскій, Икалискій, Тюровскій, Лоймюскій, Маскескій. Климатъ губ. умеренный и здоровый. Земледѣліе скотоводство въ хорошемъ состояніи. Обширное рыболовство; много ловится салакушки—въ шхерахъ, особенно въ Аландскихъ. Кустарное—экиажное производство въ приходѣ Ускела. Въ губ. находится частное Бартуалское училище для слабоумныхъ. Аландскіе острова принадлежатъ губерніи и занимаютъ 1,426 км. (см. г. (Маріегамн). ☐ въ мм.: Аурѣ, Дальборкуѣ, Икалисѣ, Киміто, Корпо, Лаутакюла, Лоймюоки, Нагу, Нодендалъ, Паргаѣ, Паркано, Ривсъ, Рюмантюла, С.-Мартенсъ, Састмолъ (Марікарвъ прир.), Суудъ, Тюори, Черъ, Эура, Эккертъ-Э (Сторбю); ☐ въ мм.: Аластаро, Ваипула, Вехма, Гета, Годбю, Ганканинъ, Баркку, Кауватса, Кеуле, Киско, Кумо, Лавіа, Лемліндъ, Летала, Лувіа, Матильдедалъ, Меллила, Моухілви, Пайміо, Пункаладиунъ (Шункахтъ), Сійкайненъ, Суоден-ніеми, Тайвасало, Финбю, Хамарландъ, Хаменчэръ, Хоутшеръ, Юпия.

### УПРАВЛЕНИЕ АБО-БѢРНЕБОРГСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ г.-м. В. Ф. Ф.-Кремеръ.

Ландсъ-секр. А. В. Рюдманъ. Вице-ландсъ-секр.: В. Ю-

бергъ; О. О. Ольгренъ. Ландсъ-камериръ Ф. Э. Стенвикъ. Вице-ландсъ-камериръ М. Бремеръ.

**Духовн. вѣдомство,** капитуль: Архиепископъ Г. Йогансонъ. Домпостъ Г. Дальбергъ.

**Гофгерихъ.** Президентъ Э. Стенгръ. В.-презид. Ив. Э. Стадигъ. Союзны: В. Н. Прокопе; Э. Э. Форсманъ; Я. Серенусъ; Г. В. Саллингре; Ф. Ф. Брунъ; Г. Ю. Нуумелинъ; Г. М. Тенлеинъ.

Коронный фогтъ. Р. В. Бломквистъ.

**Магистратъ.** Бургомистръ полиціи А. Ф. Юсселіусъ. Секр. магистрата и публ. потар. Х. Х. Хольмбергъ.

**Ратгаузскій судъ.** Бургомистръ юстиції К. С. Лиліусъ. Грод. фискалъ Г. Р. Валленъ.

Город. архитекторъ А. А. Каянусъ.

Город. инженеръ А. Э. Хиндерсонъ.

Камер. городск. хоз. управл. В. И. Лимпель.

Губ. казнач. В. Э. Экстамъ.

Таможня. Управл. О. У. Угда. Контролеръ Г. А. Гольмесь. Нач. пакгауза К. О. Чигелинъ.

Капитанъ порта. Г. М. Фогельгольмъ.

Коменд. и. д. плплк. Ив. Абр. Ефремовъ.

См. прод. маг. ттс. дм. Фед. Янушевичъ.

**Консульства.** Консулъ Германії Л. Шредеръ. Вице-конс. Великобританіи вакансія. Нидерландовъ Г. А. Линдбломъ; Бельгії К. Снуффъ; Франції (конс.-агентъ); Испанії (вице-конс.); Португалії (консулъ); Италії (консулъ); Бразілії (вице-конс.) и Эквадора (консулъ) Т. Р. Сеть. Спів.-Амер. Союз. Штат. В. Форселіусъ; Швеції—А. Якобсонъ.

## А Б О.

Губ. г. Жит. 34,964, въ т. ч. 19 т. финновъ и 13 т. шведовъ. Отъ Гельсингфорса 192, отъ Слп. 520 въ. При р. Аураюки, близъ впаденій ея въ Ботническій зал. Портъ. Станція жел. дор. До 1819 года Або былъ главнымъ городомъ Финляндії. Прекрасный лют. соборъ, старѣйшая церковь въ странѣ. Мѣстопребываніе архиепископа-примаса финляндск. лют. церкви. Аппелляціонный судъ (Гофгерихъ). Обширный вывозъ—особенно овса—въ Англію. Таможенный сборъ въ 1896 г. былъ 4,611,076 м. (1/6 часть сбора всей страны). Фабрикъ и мастерскихъ 354 съ 3,108 раб. и на 11,646,644 м. производительности (хлопчато-бумажное, механическое, суконные промыслы, судостроеніе). Торговый флотъ г. Або состоитъ изъ 700 парусныхъ и 54 паров., судовъ въ 143,068 тоннъ. Учебн. зав. (искл. народн. шк.): 4 лицей, 8 жен. приготов., учили. для глухонемыхъ, навигаціонное учили., коммерческий институтъ, 1 высшее и низшее ремесленныи и 2 промышленныхъ училища. ☐ Тлг.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: АБОСКІЙ АКЦІОНЕРНЫЙ Кап. 3,000,000 р.; НАРОДНЫЙ; СВЕРЕГАТ.

КОНТОРЫ БАНКОВЪ: ВАЗАСКАГО; СОЮЗНОГО; СВѢРНАГО; ФИНЛЯНДСКАГО.

### Фабрики и заводы.

**БОЧАРНЫЙ:** «МЕХАНИЧЕСКІЙ». Упр. Розенквистъ, Нильсъ.

**БУМАГОПРДАЛЬНАЯ:** «БАРКЕР, ЙОНЪ» и К° ПРЕЕМНИ. Влад. Петреліусъ, Г. А. и Йон-ненеусъ, К. Ф.

**БУМАЖНАЯ:** ПЮЛУНДЪ, Э.

**БЪЛЪЯ:** ХОЛМСТРЕМЪ, Э.

**ВЕРФЪ КОРАБЛІНЪ:** «КРЕЙТОНЪ, В. и К°», Акц. об-во. Упр. Игорь, Йонъ.

**ВИНОКУРЕННЫЙ:** «АУРА», Акц. об-во. Упр. Хагерлундъ, А. Ф.

**ВОДОЧНЫЕ:** «КОВІЕ, ЙОНЪ», Акц. об-во; «МЕЛХЕРСОНА, К. П., НАСЛІДН.» Влад. Йонсанъ, Э.; НОРДФОРС, А. Б.

**ВЯЗАЛЬНО-ТРИНОТАЖНАЯ:** ПЕТРЕЛІУСЪ, Г. А.; ХОЛМСТРЕМЪ, Э.; ЙОСЕПІУСЪ, К. Ф.

**ГАЗОВЫЙ:** ГОРОДСКОЙ.

**ГВОЗДАРНЫЙ:** АБОСКОЕ АКЦ. об-во. Упр. Андресенъ, Адл.

**ЗОНТИЧНАЯ:** ЛИНДСТРЕМЪ, К.

**ИГОЛОГЪ:** «АУРА». Влад. Рюдманъ, Викт.

**ИЗРАЗЦОВЫЙ:** АБОСКОЕ АКЦ. об-во съ 1874 г. дир. Минутъ, Эрн.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬНЫЙ ВОДЪ:** «АНТЕКАРЕЙ» въ г. АБО». Упр. Стрембѣргъ; «АУРА», Акц. об-во. Гл. дир. Орель.

**ПРОБОЧНАЯ:** «ВІКАНДЕРЪ» и ЛАРСОНЪ», Акц. об-во.

**САХАРНЫЙ:** «АУРА», Акц. об-во. Гл. дир. Дальстремъ, Эристъ. Упр. Лидросъ, Эм.

**СОЛОДОВЕННЫЙ:** ОСТРЕМЪ, Э. (кофе).

**СПИРТООЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** АБОСКОЕ АКЦ.

об-во съ 1880 г. дир. Нордфорсъ, А. Б.; «АУРА», Акц. об-во. Упр. Хагерлундъ, А. Ф.; «БО-

шельникъ, И. В.; «НОВАЯ». Влад. Шургинъ, А.; ШУРИГИНЪ, Вас.

**КОЖЕВЕННЫЕ:** «АЛРОТЪ, К. Ф. и К°». Влад. Ренвалъ, А. С. и Вальросъ, О. М.; ОЛЬСОНЪ, Вели; «ТОРНЕБРГЪ, К. Г. и К°». Влад. Форсель, В.

**КОНВЕРТНАЯ и БУМАЖН. МѢШКОВЪ:** НЮЛНДЪ, Е.

**КРУПЛЯННАЯ:** «СКОТТСКА». Влад. Кундеръ, К. Г. (овсии).

**ЛИТОГРАФИЯ:** АБОСКОЕ АКЦ. об-во съ 1874 г.; БЕРЛІХЪ; КАСТСКІЙ, Авг.

**МЕЛНИЦЫ:** ЛИНДФОРСЪ и ЛИНДГОЛЬМЪ; «САМІАЛЛІННА». Влад. Томе, И. К.; «СУЙНДЕРЪ». Упр. Силандеръ, А. Г.; ТЕРНРÖТЬ.

**МЕХАНИЧЕСКИЕ:** АБОСКОЕ ЖЕЛТЗНО-МАНУФАКТ., АКЦ. об-во. дир. гр. Арифельтъ, Авг. К.; «КРЕЙТОНЪ», Акц. об-во; ШЕХОЛЬМЪ, А. Л. Б.-й.

**МЫЛОВАРЕННЫЙ и ПАРФЮМЕРНЫЙ:** «ІЕНСОНЪ», К. и К°. Влад. Іенссонъ, Карлъ.

**ПЕРЧАТОЧНАЯ:** «АБОСКАЯ ПЕРЧАТОЧНАЯ ФАБР.». Влад. Фугстедтъ, Аксель.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** АБОСКОЕ АКЦ. об-во; «АУРА», Акц. об-во. Гл. дир. Бломбергъ, Эдв.; «ЧІНДЕЛІНЬ и К°» Гл. дир. Йакобсонъ, Альфре; «НОВІЙ», Акц. об-во. Гл. дир. Орель, К. Ф.

**ПРОБОЧНАЯ:** «ВІКАНДЕРЪ» и ЛАРСОНЪ», Акц. об-во.

**САХАРНЫЙ:** «АУРА», Акц. об-во. Гл. дир. Дальстремъ, Эристъ. Упр. Лидросъ, Эм.

**СОЛОДОВЕННЫЙ:** ОСТРЕМЪ, Э. (кофе).

**СПИРТООЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** АБОСКОЕ АКЦ.

об-во съ 1880 г. дир. Нордфорсъ, А. Б.; «АУРА», Акц. об-во. Упр. Хагерлундъ, А. Ф.; «БО-

ВИЕ, ЙОНЬ», Акц. Об-во. Упр. Свенсесонь, С.; ФИНСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Гл. дир. Бумбергъ, И. В. СТОЛЯРНЫЙ: БОМАНЬ, Н.; СТАРКЪ, Йонъ. СУНОНАЯ: АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Дир. Леттъ, Эдрикъ.

ТАБАЧНЫЙ: «АУРА». Влад. Альстедтъ, Йонъ; РЕТТИНЪ, П. К. и К°. Влад. Реттигъ, Фредрикъ и Хеммингъ; «ФАЛЬКЪ, В. и К°»; ХУМЕЛИНГъ, И. Е.

ТИПОГРАФИИ: АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО; АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО съ 1876 г.; АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО съ 1883 г.; «ВИЛЬЕНЬ, Г. В. и К°». Влад. Виденъ, Г.

ТОКАРНАЯ: ПАЛЬМАНЬ, И. Г.

УКСУСНЫЕ: ЛЕВАНДЕРЬ, А. М.; «НИССЛЕ, А. Э.». Влад. Чернитский, А.; «ШАЛИНЬ, Ф.». Влад. Форсманъ, Б.; ШАЛИНЬ, С.

ХИМИЧЕСКИЙ: ОСТРЕМЪ, Э.

ЦЕЛЛЮЛОЗНЫЙ: АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО (древесин, масса) (2).

ЦЕМЕНТНЫЙ: ЭСТМАНЬ, И.

ЦИКОРАЯ: АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО съ 1895 г. Гл. дир. Бломбергъ, Эдв.

ШЛЯПНЫЙ: БИРКМАНЬ, П. А.; КАРЛСОНЬ, Ал. Б.; СИЛЬВЕРБЕРГъ, К. Г.

ШТОРЫ: ОСТРЕМЪ, Э.

ЩЕТОКЪ И КИСТЕЙ: «ОСТРЕМЪ и К°».

ЭКСПАНАЗНЫЙ: ВУЛЬФЪ и ВИЛЬМАНЬ; «ЯКОБСОНЬ, Б.». Влад. Спопъ, Конрадъ (сфальца).

**Торгово-промышленный предпр.**

АГЕНТЫ СТРАХОВ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ: СПОВЪ, К.; СТАРКЪ и БЕРЬ; СУНДАЛЬ, Б. А.; УЛЛНЭРЬ, Г. А.; ФРЕНКЛЬ; ФУРСЕЛЬ-УСЬ; ХАММАРСТРЕМЪ, А.; ХЕЙНО, А.; «ХОЛЬМЪ, В. Т. и К°»; «ПРЕДЕРЬ и К°»; ЭРИКСОНЪ, М.; ЭСТЕРБЛАДЪ; ЯКОБСОНЪ (Леффъ).

АПТЕКИ: ДИЦЕРЬ; ЛИНДЕРБЕРГЪ; РЕЙМСТЪ, Э.; СТРЕМБЕРГъ; ЧЕРКЛУНДЪ; ГРЕНРУСЬ; БУЛОЧНЫЯ: ВЕСТЕРЛУНДЪ; ГРЕНРУСЬ; ИРНВАЛЬДЪ, Э.; ЛЕЙОНМАРКЪ, О. В.; ЛЯКТЕЙНЕНЬ; СТЕНБЕРГъ; ХЕНРИКСОНъ; ЧЕЛЬМАНЬ, И. А.; ШЕВЛАДЪ, И.; ИШЕНАЙХЪ, К., В.; ЮСТРЕМЪ.

БУМАГА ПИСЧАЯ (конт.): «ЮММЕНЕ», Акц. Об-во.

БЬЕЛШВЕЙН. МАСТ.: ЛАУРЕНЬ, Х.; НЕТРЕЛИСТЬ, Г. А. и ЮННЕЛУСЬ; ХОЛЬМСТРЕМЪ, Е.; ЮСЕЛИСЬ, Карль.

ВЕЛОСИПЕДЫ: ВИКЛУНДЪ, А.

ВИНО: БЕРГРОТъ, Р.; «КОВЕ, ЙОНЪ», Акц. Об-во; ЛИНДЕРБЕРГъ, К. Ф.; НОРДФОРСъ, А. Б.; ОКЕРМАНЬ, К.; РОЗЕНГОЛЬМЪ, Г. В.; «СЕРЕНЬ, Г. А. и К°»; ФАЛКЪ, О.; ХЯВИЛайненъ, С.; ИСОНСОНъ, О. А.

ГОСТИНИЦЫ: «ЖЕЛезнодорожная». Влад. Мордъ, О.; «ЛЭМПИНЬ». Влад. Мильтъ, У.; «САЙМА». Влад. Линдренъ, А.; «ФЕНИКСЪ». Влад. Андерсонъ, Йонъ.

ГРОБЫ: «ХОЛЬМБРГъ, М. К°».

ЖЕЛЪЗО: АКЦ. ОБ-ВО (мануф.); ЛЕВДАЛЬ, У.; «ТРАПСЪ, К. и К°»; «ЭСТЕРБЛАДЪ и К°».

ЖЕСТАН. ИЗДѢЛ.: АЛЬГРЕНЬ, Г. С.; ЗЕМЛЕДѢЛЬЧ. ОРУДИЯ: ПРЕТИМАНЬ, И.; ФОРСЛЕПСЪ, В.

ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: ПЕТЕРСОНъ; САЛСДЕЛЬТЪ, К. С.; СЮРЕНУСЬ, Ф. В.

ИГРУШКИ: ГРЕНДАЛЬ, О.; ЮСЕЛИСЬ, К. Ф.

КАМЕНТОСЕЧ. МАСТ.: ФОРСТРЕМЪ, К. И. КАНАТЫ: ЮИМАНЬ, К. А.

КНИГИ: «Миссионерская книжн. торг.». Влад. Валленбусь; «ФРЕНКЕЛЬ». Влад. Мустеллинъ; ЭДРЕНЬ, Г.

КОЖА: АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО; АЛКВИСТЬ; АЛЬТЬЕР; ЕСГЕРЛУНДЪ, И. А.; ИНГЕЛИНъ, А.; ЛАКОСЕНЬ, Ф. Е.; «ИНДФОРСъ и К°»; НЕЛЬСТЕНЬ, Э.; ОЛСОНН, В.; ПАЛЬМЕНЬ, И. В.; ТОРНБЕРГъ.

КОЛБАСНЫЙ: БОРХАРДТЬ, А.; БОРХАРДТЬ, Ф. В.; ЛЕВАНЬ, А.; ФОРСБЕРГъ, К.

КОЛОНАЛ. ТОВ.: ВАЛЬРООСТЬ, М.; ВЕБЕРЬ, Г.; ВИГЕЛУСЬ, И. Г.; ГРОТЕЛЬ, О. Г.; ГУСТАВСОНъ, М. Л.; КАРЛСОНъ, А.; ЛЕХТИНЕНъ, К. Ф.; ЛЕХТОНЕНъ, И. Э.; ЛИНДЕРБЕРГъ, А. К.; ЛИНДЕРБЕРГъ, В.; ЛИНДЕРБАЛЬ, Н. И.; ЛИНДГРЕНъ, Ф. Э.; МАЛМБЕРГъ, И. Г. М.; НУМЕЛИНъ, О. Г.; РОЗЕНБЕРГъ, В. В.; СВИБЕРГъ, Г. А.; СТЕНБЕРГъ, К. Г.; СТОЛБЕРГъ, Э.; СМОЛАЙНЕНъ, Э.; ТИМБЕРГъ, А. Э.; ЭРИКСОНъ, В. Э.; ЯНСОНъ, И. А.

КОММИССИОНЕРЫ: БЕРГЛУНДъ, О.; БЕРГСТРЕМЪ, И. Р.

КОНДИТЕРСКИЯ: ВИБЕРГъ, А. И.; ЛЕХТИНЕНъ, И. Р.

КОНТОРЫ:

Справочная: САБЕЛЬСТРЕМЪ, Л. и О. Агентурно-комиссионная: БОКВАНЬ - ГОВЕНЬ, Х.; ПРЕТСМАНЪ-ЮГАННЕСТЪ; ТЕРНРОТЪ, И. Л.; «ХОЛЬМЪ-ВИЛЬГ. Т. и К°»; ЭРИКСОНъ, Мартинъ.

транспортная: ВАЛСТРЕМЪ, К. и А.; ВИДЕЛУСЬ, И. Г. (хлѣбъ-зерно); ИВИБЕРГъ (кофе); ЛИНДБЛУМЪ; НОРДЛИНъ; СВИБЕРГъ, П. А.; ТЕРНРОТЪ, И. Л. (хлѣбъ).

КРАСИЛЬНИ: МАЛИНСТъ, А.; ФОРСЕЛЬ, И. К.; ХАЛЕНЬ, И. И.

КУЗНИЦЫ: ВУЛЬФЪ и ВИЛЬМАНъ. ЛАМПЫ: ВИКЛУНДъ, Т.; РЮДМАНъ (стекло и фарфоры).

ЛЕСЪ: БЛОМБЕРГъ, К. Э.; БУРМЕЙСТЕРъ, К. В.; ЯКОБСОНъ, Альфъ.

МАКЛЕРЪ БИРЖЕВОЙ: ВАЛЛЕНЬ.

МАНУФАКТ. ТОВ.: БУРМЕЙСТЕРъ, К. В.; «ДАЛЬБЕРГъ, ЙОНЪ и К°»; ДАММЕРТЬ, Г. А.; ЛИНДХОЛМЪ, Г. А.; ЛИНДСТРЕМъ, И. А.; МАНЕРБЕРГъ, Г. А.; «СЕРЕНЬ, Г. А. и К°»; ФЕЙЛКЕ, А. В.; ФОРССТРЕМъ, А.

МАСЛО КОРОВ.: «КРЮКОВЪ», А. А. и К°». МЕБЕЛЬ: АЛСТРЕМъ, К. А.; БОМАНъ. МЕБЕЛЬНО-ОБОЙН. МАСТ.: СЕДЕРЛУНДъ, А.

МУЗЫК. ИНСТРУМЕНТЫ: ВАСЕНЛУСЬ, А.; ИЛЬМОНИ, С.

Мѣдно-литейн. МАСТ.: ЛИНДГРЕНъ, Г. А.; ЛИНДБЛЮСТЬ, Г. А.; РЕНФОРСъ, К. А.; ЭНГСТРЕМъ, К. Ф.

Мѣхъ: ЛИНДЕРГЕРъ, К. Ф. (2); СОРТАНЪ; ХОЛМБЕРГъ, О.

МЫЛО: ЙЕНСОНъ, К.

МЯСО: ВАЛРООСТЬ, М.

ОБОИ: КОСКИНЕНъ, С.; ХЕДМАНъ, К. О.

ОБУВЬ: АХОНИСЬ, К.

ОПТ. ТОРГ.: ГАРДБЕРГъ, Х.; «КРЮКОВЪ», А. А. и К°; ЛИНДБЛЮМъ, Г. А.; ОСТРЕМъ, Э.; РОЗЕНХОЛМъ, Г. В.; СВИБЕРГъ, П. А.; ТЕРНРОТъ, И. Л.; ФРИДРИХСОНъ, А. М.; ХАРТЦЕЛЬ, И. Р.; ЮННЕЛУСЬ, К. Ф.

ПАРОХОДСТВО: АБОСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО; АБОСКОЙ ГУБЕРНИИ БЕРЕГОВОГО СООБЩЕНИЯ АКЦ. ОБ-ВО; «АЛАНДЪ», Акц. Об-во; «БРАГЕ, ПЕРЪ», Акц. Об-во.

ПАРФЮМЕРИЯ: ФОРСъ.

ПЕРЕПЛЕТИЧИКИ: ЛИЗЕГАНГъ, Я. Х.; «ЦИММЕРМАНъ, А. К. и К°».

ПЛАТЬЕ ГОТОВ.: ВИНГЕ, Х.; ЛАНДБЮ, М.; ПОДРДЯДЫ: КОСКИНЕНъ, С. (маярн.); ЛИНДХОЛМъ, И. В. (строгн.); МАЛКИИ, М. Х. (тробочист.); ЭЛГЪ, И. (маярн.).

ПОЗОЛОТЫКИ: ВИРТАНЕНъ, К. А.; ФОРСБЕРГъ, Ф. О.

ПОРТ. МАСТ.: АМПУНЕТЬ, С.; ПАЛЬМГRENъ, К. Ф.; ХЕЛЬМАНъ, А.; ШЕХОЛМъ, И.; ШЕХОЛМъ, К. Э.; ЭСКУЛА, Л.

РАЗЛИЧНЫЕ: ДАЛЬСТРЕМъ, К. М.; КРЮКОВъ, А. А.; ЛИНДЕРБЕРГъ, К. Ф.; ОСТРЕМъ, Эдв.; «СВИБЕРГъ, П. Л. МЛАДШИЙ»; ФРЕДРИКСОНъ, А. М. ЮННЕЛУСЬ, К. Ф.

РЕЗИН. ИЗДѢЛ.: ЭСТРЕМЪ, Э. (дено).

РЕСТОРАНЫ: «АРИСТО ПАЛЬНОНЪ». Влад. Сведенебергъ, К. А.; БЕРКМАНъ; «ЖЕЛезнодорожный». Влад. Мордъ, О.; «КАФЕ-ДЮ-НОРТЪ». Влад. Грендергъ, И.; «ОБСЕРВАТОРНЫЙ». Влад. Бергманъ; «ПИНЕЛЛАНЪ». Влад. Ландбюмъ; «САМПАЛЛННА». Влад. Гансонъ; «ТЕАТРДЛНЫЙ». Влад. Андерсонъ; «ФЕНИКСЪ». Влад. Адерсонъ; «ХАМБУРГЕРЪ-ВИРХАЛЛЕ». Влад. Сведенебергъ, К. А.

РЫБОЛОВН. ПРИНАДЛ.: МЕВАНДРЪ, А. Н. СТЕКЛО и ФАЙАНС: ЭСТЕНСОНъ, Э.

СТОЛЯРН. МАСТ.: АЛСТРЕМъ, К. А.; ЛЕХТИНенъ, И. и ЛИНДСТРЕМъ, Г. И.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: АБОСКОЕ СТРАХ. ЛОДДАЕД. дир. Нордфорсъ, А. В.; НЕДВИЖИМЫХЪ ИМУЩИСТВЪ; «ПАТРИА»; «ПОХОДА»; АБОСКОЙ ГУБЕРНИИ ВСПОМОЖЕНИЯ ПОГОРЬЕМЪ. дир. Игершельдъ, С. В.; ВСПОМОЖЕНИЯ ПОГОРЬЕМЪ, для ДВИЖИМАГО ИМУЩИСТВА ГОРОДОВЪ въ ФИНЛЯНДИИ. дир. Санденъ, А.; «ТРИТОНЪ», Акц. Об-во Страх. на несчастн. случаевъ на морѣ. дир. Тернрудъ, Алекс.; УБДЗНОН; «ФЕНИКСЪ».

СЪМЕНА: «АУРАСКАЯ СЪМЕН. ТОРГ.». Влад. Скарпъ, К. Г.; ГАУФФИНЪ (ивѣты); ХЕДМАНъ.

ТАБАКЪ: СВАНИУНГъ (сигары); ФИНИЕРъ, Х. Х.

ТЕЛЕФОНЫ: ВАЛЬРООСТЬ, Э.; НОРДФОРСъ, Ф.; ОЛСОНН, Э.

ФОТОГРАФИИ: АУНЕ; КОРССТРЕМъ, В.; «НОБЛННЪ и РЕЙНБЕРГъ, И. и»; ИУЛЬЦЪ, К. И. ХЛѣбъ-зерно: КУВИШНИКОВъ, В.

ЧАЙ: НЕГАЕВъ, В.

ЧАСЫ: ВЕСТЕРБЕРГъ; ХЕГМАНъ; ЮЛННЪ. ШАПКИ: СИЛЬВЕРБЕРГъ; ТИЛЛЯНДРЪ, Г. А.

ШВЕЙН. МАШИНЫ: КАВОНУСЬ, А. (велосипеды); НЕЙДИННЕРъ; УЛЛНЕРъ, Г. А. (велосипеды).

ШЕРСТЬ: БЕРМАНъ, И. Ф.; ГРАНЪ, Э.; ЛИНДБЛЮМъ, М.; МЕЛЬДРИНЪ, И. (обои). ТОВ.: ФЕЙЛКЕ, А. В. (мануф.).

ШОРН. ТОВ.: ЛИНДЕМАНъ, М. А.; ЭРИКСОНъ, А.

ЭКИПАЖИ: ВУЛЬФЪ и ВИЛЬМАНъ; САЛОНЕНЪ, Т. В.

## БЬЕРНЕБОРГЪ.

(Port, Björneborg).

Гор. Жит. 11,998, въ т. ч. 9 т. финновъ и 1 т. шведовъ. Отъ Гельсинфорса 234, отъ Спб. 471 в. Портъ Ботническаго залива. Станц. жел. д. въ Таммерфорсъ. Фабр. и мастерскихъ 157, ст. производствомъ на 2,785,041 м. Значительный заграничный отпускъ, преимущественно лѣсного товара въ Англию. Учебн. завед. (искл. народн. шк.); 1 лицей, 1 элемент., 2 женскихъ, 1 коммерческое и 1 высшее ремесленное уч.

Коронный флотъ К. А. Линдентъ.

Бургомистръ - вакансія.

Секр. магистрата и публ. хотар. вакансія.

Городск. фискалъ Ю. Э. Линдквистъ.

Город. камераль I. Лейнебергъ.

Город. инж. Ф. Ю. Линдстремъ.

Казнач. Э. Х. Крокъ.

Упр. таможн. И. Э. Эбергъ. Нач. пакгаузъ В. Г. Песонусъ. Смотр. порта вакансія.

Консулъ Германіи вакансія. Вице-консулъ: Швеції, Норвегії и Іспанії Розенлевтъ; Данії Сольстремъ; Нидерландъ. Малинъ; Порттуал. О. Гейне; Великобрит. вакансія.

## Кредит и деньги.

БАНКИ: ВАЗАСКІЙ; СБЕРЕГАТъ. КОНТОРЫ БАНКОВЪ; СЪВЕРНАГО; ФИЛНДСКАГО.

## Фабрики и заводы.

АСФАЛЬТОВЫЙ: БЕРКРОТъ, М. В. ВИНОКУРЕННЫЕ и СПИРТОЧИСТИЛЬНЫЕ: «БЬЕРНЕБОРГъ», Акц. Об-во. Упр. Стенманъ, Иоганнъ; Петрель, Ф. В.; «СТЕНМАНъ», И., Акц. Об-во; Племанъ, Викт.

ИЗРАЗЦОВО-КАФЕЛЬНЫЕ: «СТЕНБЕРГА», Ф. Н. Насльдн.; Хеффорсъ, К. И.

ИСКУССТВ.МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ: Видбомъ; Геста; Иуселусъ, Йонъ; Кумландеръ, Фр.

КИРПИЧНЫЙ: Бломъ, И. А.

ЛЪСКОПИЛЬНЫЕ: АЛСТРЕМъ, А.; «БЬЕРНЕБОРГъ» (2). Влад. Розенлевтъ и К°; Петрельтъ, Ф. В.; «ПИХЛАВА». Влад. Альстремъ, А.; «РФСЕ», Акц. Об-во; «СТОРСАНДЪ». Влад. Альстремъ, А.

МЕЛЬНИЦА: «РАНТАНЕНъ, В. и К°».

МЕХАНИЧЕСКИЕ: «БЬЕРНЕБОРГСКАЯ». Влад. Розенлевтъ, В. и К°; «ПИХЛАВА». Влад. Альстремъ, А.; ЯКОБСОНъ, К. Ф.

МУЗЫК. ИНСТРУМЕНТОВЪ: Нисоненъ, Х. ПИВОВАРЕННЫЕ: Аспландъ, Эри; «БЕКМАНА, С. Ф. Насльдн.». Упр. Гедлер, Ф. Э. БЬЕРНЕБОРГСКИИ БАВАРСКИИ ПИВОВАР. ЗАВОДЪ. Упр. Теницелусъ, А.; Гренваль, Карль; Гренваль, Х. Хуго.

СЛИЧНАЯ: «БЬЕРНЕБОРГъ», Акц. Об-во.

СТОЛЯРНЫЙ: «ЭРИКСОНъ и Лундгренъ».

ТИПОГРАФИИ: Альдерсчинъ, Отто; Варенъ, Ф.; Сатакунта.

УКСУСНЫЙ: Миланъ, Йог.

## Торгово-промышленный предпр.

АПТЕКИ: Видбомъ, Г.; Сундбломъ; Юселиусъ.

БОНДАРИ: Грендалъ, М.; Юхансонъ, И. Г.

БУЛОЧНЫЕ: Грендалъ, Н.; Гренхольмъ, М.; Лайне, К. Б.; Фре, И.

ВОДКА и СПИРТЬ: (скл.): Миланъ (уксусъ).

ГОСТИНИЦЫ: «ОТАВА». Влад. Лагергренъ, Эниль; «РВБСЭ». Влад. Фальстремъ.

ЖЕЛЪЗО: Видбомъ, Л. В.; Ленквистъ; Шеманъ (порокъ).

ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: Окерстенъ и Саха, И.; Таммелинъ, В. Э.

ИЗРАЗЦЫ: Бломъ; Стрембергъ.

КНИГИ: «САТАКУНТА», Об-во. Гренлундъ, Г. Г.

КОЖА: Киконенъ; Рантаненъ, В.; Стенвалль, К. Э.

КОЛБАСНЫЙ: Викманъ, Э.; Розенгренъ, И. И.; Шехольмъ, И.

КОЛОНІАЛ. ТОВ.: Бомъ, И.; Вальроостъ, К.;

ВИКСТЕДТЬ; ЛИЛЬБЕРГЬ; МАЛИНЬ; НОРДВАЛЬ; РАМБЕРГЬ; ФАГЕРСТРЕМЬ, Ф. Э.  
КОНДИТЕРСКАЯ: АЛЬБЕРГЬ, А.  
КОНТОРЫ:

Агентурно-комиссионный: АЛЬСТРЕМЬ, А.; ВЕНЦЕЛЬ, Георгий; ГЕЙНЕ, Оск.; КЕЛЕРЬ, Ф. Е. и К<sup>о</sup>; (экспорт масла); ЛИЙНЕБЕРГЬ, К. И.; НОРДКИСТЬ, Р.; НЭРРЕЛЬ, Ф. В.; НИЛЬСОН, И. Б.; «РОЗЕНЛЕВЬ, В. и К<sup>о</sup>»; СЕТЬ, Тр.; СОЛСТРЕМЬ, Густ.; ХЕЙНЕ, О.; ЮСЕППСОН, Бруно; ЮСЕЛЛЬСОН, Ф. А.  
Экспортный: АЛЬСТРЕМЬ; ЛЮНДЕРГЕР; МОИНСОН; НЭРРЕЛЬ; «РОЗЕНЛЕВЬ К<sup>о</sup>»; ЮСЕЛЛЬСОН.

КОРАБЕЛЬН. ПРИНАДЛ.: ЛАРСОНЬ.  
КРАСИЛЬНИЯ: СТЕНБЕРГЬ, С.  
ЛАМПЫ: НАРМАНЬ, Г.  
ЛТЬСЬ: ЛИНАХАРЬ, А.  
МАНУФАКТ. ТОВ.: МАРСЕНЬ, Г. И.; ХОЛМСТРЕМЬ.

МАСЛО КОРОВ.: СЮРЯНЕНЬ, Б.  
МОНУМЕНТЫ: ФУРСТЕНБЕРГЬ, К. А.  
МЯСО: БРАНДЕРЬ, А.; ЛААКСО, Х.  
ОБУВЬ: НОРДЛУНДЬ, Ф. Ф.; РУСУНЕНЬ, О.  
ПАРОХОДСТВО: «КОНГОРДИ», АКЦ. ОБ-ВО.  
ПЕРЕПЛЕТЧИКИ: ШИЕТЕНЬ, А.; ЭКМАНТЬ, Э. В.

ПОДРЯДЫ: ВАЛЬСТРЕМЬ, И. (маячины); ВУОРИНЕНЬ, И. О. (печи); ГРЕНЛУНДЬ, П. Э. (печи); ЛИНДЕЛЬ, Д. Т. (маячины); ТЮСКЬ, П. И. (тробочисты); ХЕВИЛАНДЕРЬ, И. Х. (маячины); ЭЛГЬ, И. (маячины).

ПОРТН. МАСТ.: ЛЕНГРЕНТЬ, В.; ОКСАНЕНЬ, Х. Х.; ХАККАРАИНЕНЬ, И.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: ЛЕЙТИЕНЬ, М.; МЕЛЛИНТЬ, Эрик; РАМБЕРГЬ, Г. Э.; САЛЛИС-МЕЛЛСТЕНН. КАУПИНА-ОСАКЕХЮТЭ.

РЕСТОРАНЫ: «ОПЕРАЧЕЛАРЕНЬ», Влад. Эльстремъ, Е.; «ОТАВА», Влад. Лагергренъ, Эм.; «ХАММАРСКАФЕ», Влад. Хаммаръ, Х.

СТРОИТЕЛ. МАТЕРИАЛЫ: МЕТИНЕНЬ, А. (земельные орудия).

ТАБАКЪ: ХЕДЕНСТРЕМЬ, И. Х.  
ФОТОГРАФИЯ: РОЗЕНДАЛЬ.  
ХЛЬБЬ-ЗЕРНО: ЮСЕЛЛЬСОН, Б.  
ЧАСЫ: НИЛЬСОН, И. В.

ШВЕЙН. МАШИНЫ: НЕЙДИНГЕРЬ, Георг.

ШОРН. ТОВ.: ЛИТЦЕНЬ, К. Г.

### ИКАЛИСЬ.

(Jkaalinen, Jkalis.)

Мистечко. Жит. 10,626. При оз. Чертес-Ярви, пароходное сообщение съ г. Таммерфорсомъ. Почт. эксп. 1 разряда. **☒ Тлгф.**

Коронный фогтъ И. Г. Солинъ.  
Ординансманъ К. Ф. Спарвенъ.

### Кредитъ и деньги.

СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНКЪ.

### МАРИЕГАМНЪ.

(Maarianhamina, Mariehamn).

Гор. Жит. 831; шведы. Отъ Гельсингфорса 397, отъ Спб. 769 в., на островѣ Аландъ. Пароходное сообщение съ Гельсингфорсомъ и Стокгольмомъ.

Учебн. завед. (искл. народ.): 1 элементарное для мальч. и дѣв., навигационное уч. и 1 низшее ремесленное. **☒ Тлгф.**

Изъ 300 острововъ, составляющихъ Аландскій архипелагъ, заселены 80, составляющихъ 15 приходовъ. Жители (св. 18 т.) шведы занимаются земледѣльемъ, скотоводствомъ, рыбной ловлей (салака) и охотой на морскихъ птицъ и тюленей.

Ординансманъ и. д. Е. Йокиненъ.  
Город. фискалъ И. А. Роостъ; казначай. К. Э. Экбомъ. Смотр. порта—вакансій. Упр. тамож. К. Л. Хагманъ.

Вице-конс. Даніи, Швец. и Норвег. Тамеландеръ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: АБОСКІЙ; НАРОДНЫЙ; СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ.

### Фабрики и заводы.

ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ: ФУРСТЕНБОРГЬ, К. А.

КОФЕЙНО-СУРРОГАТНЫЙ: «АЛАНДСКИХЪ ФАБР. АКЦ. ОБ-ВО», упр. Шестремъ, И. Э.

КРАСОЧНЫЙ: АЛАНДСКИХЪ ФАБР. АКЦ. ОБ-ВО.

ОБОЙНАЯ: «АЛАНДЪ», АКЦ. ОБ-ВО. Упр.

Шестремъ, И. Е.

ПИВОВАРЕННЫЙ: МАРИЕГАМНСКОЕ АКЦ.

ОБ-ВО, И. о. дѣр. Яниненъ, Францъ.

ТИПОГРАФИЯ: АЛАНДСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

КОНТОРЫ:

АГЕНТЫ: НОРДЕНСОНЬ, Н. О.; СТАРКЪ, В.;

ТАМЕЛАНДЕРЬ, Х. Ф.

АПТЕКА: ФУРСТЕНБОРГЬ.

БУЛОЧНЫЙ: БАРКЪ, Ида; БОРЕНИСЬ,

Э. В.

ГОСТИНИЦА: «СОСИЕТЕТСХУСЕТЪ». Влад.

Лундбергъ, М.

КНИГИ: ФУРСТЕНБОРГЬ.

КОЛОНІАЛ. ТОВ.: МАТСОНЬ; РОТБЕРГъ;

СИКТОВЪ; «СУНСТРЕМЬ, И. Э. и К<sup>о</sup>»; Яни-

ненъ, Ф.

КОНДИТЕРСКАЯ: «КАФЕ ОВ-ВА ТРЕЗВО-

СТИ», Влад. Баркъ, И.

КОНТОРЫ ТРАНСПОРТНЫЕ: МАТСОНЬ; ТА-

МЕЛАНДЕРЬ.

КУРОРТЬ: ГОРОД. ОВ-ВА.

ЛТЬСЬ: НОРДЕНСОНЬ, Н. О.

ОБУВЬ: РУСКЪ, К. И.; ЭРИКСОНЬ, И. Э.

ПОРТН. МАСТ.: КАРЛСОНЬ, И. О.; СКА-

РЕНТ, А. Ф.; ХЕЛЛБЕРГъ, Л.

РЕСТОРАНЫ: «ВИНЕР-КАФЕ», Влад. Лен-

бладъ, К.; «КУРГАУСЬ»; «СОСИЕТЕТСГУСЬ».

Влад. Лундбергъ, Мимми.

ЧАСЫ: ХАНССОНЬ, В.

### НОДЕНДАЛЬ.

(Naantali, Nädendal).

Гор. Жит. 689. Отъ Гельсингфорса 207, отъ Спб. 447 в. При проливѣ Эстеръ-Шенъ, соединяющемъ Балтийское м. съ Ботническимъ заливомъ. Пароходство. Морская канцелярия. Почтов. эксп. 1 разряда. **☒ Тлгф.**

Бургомистръ Ф. В. Куртень.

Город. фискалъ А. Э. Мениандеръ (онъ же город. камериръ).

Упр. тамож. и. д. Б. Ф. Нордлундъ.

### Фабрики и заводы.

ВИНОКУРЕННЫЕ: «НОДЕНДАЛЬ», АКЦ.

ОБ-ВО, съ 1873 г. Упр. Франкъ, К.; «НОДЕН-

ДАЛЬ», АКЦ. ОБ-ВО съ 1883 г. Упр. Марыненъ, Оскаръ.

ЛЪСОПИЛЬНЫЙ: «НОДЕНДАЛЬ», АКЦ. ОБ-ВО

съ 1889 г.

МЕЛЬНИЦА: «НОДЕНДАЛЬСКАГО ВИНОКУ-

РЕНН. ЗАВ.», АКЦ. ОБ-ВО.

СМОЛОВАРЕННЫЙ: «МЯНТУНИЕМ», АКЦ.

ОБ-ВО.

СПИРТООЧИСТИТЕЛЬНЫЕ: «НОДЕНДАЛЬ-

СКОЕ АКЦ. ОБ-ВО» съ 1880 г. Упр. ФРАНКЪ, К.

Торгово-промышленная предпр.

АПТЕКА: ЭЛАНДЕРЬ, А.

БУЛОЧНЫЙ: ГУСТАФОНЬ, И.; ХАКЛИНЪ,

Г. А.

ГОСТИНИЦЫ: «ГОРОДСКАЯ», Влад. Ше-

блонъ, Ф.; «КУРГАУСЬ», Влад. Седербергъ, К.; Лембергъ, Э.

КОЛОНІАЛ. ТОВ.: БЛОМБЕРГъ, К.; МАРЬЯ-

НЕНЬ, О.; ФРАНКъ, А.

КОНДИТЕРСКАЯ: ЛЕХТИНЕНъ, И. Р.

КУРОРТЬ: ГОРОД. ОВ-ВА.

ПАРОХОДН. КОММИССИОНЕРЫ: ЭЛАНДЕРЬ,

А.; ФРАНКъ, К.

ПОРТН. МАСТ.: ПАЛЬМРООСТЬ, И. Х.

СТОЛЯРН. МАСТ.: ГУСТАВСОНъ, И.

ЧАСЫ: АЛЫТРЕМЬ, Ф.; ГЕРМАНъ, Е. В.

ХЕЛИНъ, Н.

### НЮСТАДТЪ.

(Uusikaupunki, Nystad).

Гор. Жит. 4,130. Отъ Гельсингфорса 270, отъ Спб. 598 в. При Ботническомъ

заливѣ. Пароходство. Значительная тор-

говля; городу принадлежитъ 51 парус-

ное судно, въместимостью 15,747 тоннъ.

Изъ старинъ существуетъ кустарное про-

изводство кружевъ. Учебн. завед. (искл.

народ. шк.): 1 элемент., 2 женск., 1 на-

вигационное. Учил., 1 низшее ремеслен-

ное. **☒ Тлгф.**

(искл. народ. шк.): 1 элемент., 1 низшее ремесленное. **☒ Тлгф.**

Бургомистръ К. Х. АROLA.

Город. фискалъ И. И. Ольденбургъ.

Город. камериръ (онъ же казнач.) Г. Эльменъ.

Упр. тамож. К. О. Грессбекъ.

Смотр. порта И. Рейнвалъ.

Вице-конс.: Швец.-Норвег. Савонъ;

Дании Захарияссенъ. Конс.-агентъ Испания Гартманъ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ, КОНТОРЫБАНКОВЪ; ВАЗАСКАГО; СВЕРНАГО.

### Фабрики и заводы.

ВЕРФЬ КОРАБЕЛЬН.: НЮСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

ВИНОКУРЕННЫЕ: НЮСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Ривель, Габриэль «ТОЛЛЕТЪ».

А. А. АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Паленъ, Карль В.

КИРПИЧНЫЕ: «КАУНИСРАНТА», Влад. Биркросъ, Ф. П.

КОЖЕВЕННЫЕ: ЭРТАНЬ, Эргардъ.

ЛЪСОПИЛЬНЫЙ: ЗАКАРИАССЕНЪ, И. А.

МЕЛЬНИЦА: ЗАКАРИАССЕНЪ, И. А.

МЕХАНИЧЕСКИЕ: НЮСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Монтинъ, А. А.; ЗАКАРИАССЕНЪ, И. А.

ОРГАННАЯ: ЗАКАРИАССЕНЪ, И. А.

ПИВОВАРЕННЫЙ: НЮСТАДТСКОЕ ПИВОВАРЕН. И. А. ПОРТЕРН. АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Эртманъ, В.

СПИРТООЧИСТИТЕЛЬНЫЕ: НЮСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Ривель, Габр.; «ЮНТЬ», К. Р. А. АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Паленъ, Карль В.

ТАБАЧНАЯ: «ВАЛЬБЕРГъ», Ф. В. и К<sup>о</sup>.

Упр. Бальдергъ, Ф. В.

ТИПОГРАФИЯ: НЮСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

ЦИКОРНАЯ: ВЕННСТРЕМЪ и ЛЕННРÖТЬ.

Торгово-промышленная предпр.

АГЕНТЫ: БЛОМЪ, Г.; ГАРТМАНЪ, Р.; ИСАКОСОНЪ, И. Р.; ХЕДЛУНДЪ, И. Ф.

АПТЕКА: МАЛЬЛУНДЪ, И. И.

БУЛОЧНЫЙ: ЛАУРЕЛЬ, Ф.; ВЕЛЬМАНЪ, Г. Г.; ГРЕНБЕРГъ, Альдъ Г.; ЛИНДСТРЕМъ, П. А.; НОРДЛУНДъ, А.

ГОСТИНИЦЫ: «ВАЛХАЛА», Влад. Сторкъ, Жененъ; «ГОРОДСКАЯ», Влад. Сторкъ, Ж.

ЗЕМЛЁДѢЛЬЧ. ОРУДІЯ: НІЕМІ, И. Г.

ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: ВИКСТРЕМъ, Б. Г.; ІОХАНСОНъ, И. В.

КНИГИ: ВИНТЕРъ, Г.

КОЖА: ГРЕНРОСТЬ, В.; ЭРТАНЪ, Э.

КОЛОНІАЛЬН. ТОВ.: Бр. БЛОМЪ; ГРЕНБЕРГъ;

ПАЛЬМРООСТЬ, Ф. А.; ХЕДЛУНДЪ, И. Ф.; ЭРХОЛМЪ, К.

КОНТОРЫ:

агентурно-комиссионная ВАЛЬБЕРГъ, Ф. В.; РИВЕЛЬ, Габр.; САВОНЪ, Э. I.

транспортная: БЛОМЪ; БЕРКРОСТЬ; ВАЛЬ-

БЕРГъ; ГАРТМАНЪ; ГРЕНБЕРГъ; ИСАКОСОНъ;

КРІКІ; ОКЕРБЛОМЪ; ПАЛЬМРООСТЬ, И. Ф.;

РІВЕЛЬ, СААРІНЕНъ, И.; САВОНЪ; СЕЙ-

КОВЪ, И. П.; СТЕНРОСТЬ; ФЕРДІГЪ, О. А.; ХОЛМЕНъ, К.

ЭКСПОРТНЫЕ: ОКЕРБЛОМЪ; САВОНЪ.

МОДЫ: БЕРКРОСТЬ, О.

ПЕРЕПЛЕТЧИКЪ: КРУСВЕРГъ, Г. М.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: «МААМІСТЕНН. КАУП-

ПА», АКЦ. ОБ-ВО.

СТОЛЯРН. МАСТ.: АНДЕРСОНъ, И.

СЪСТВ. ПРИПАСЫ: НЮСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

ЧАСЫ: АЛЫТРЕМъ, Ф.; ГЕРМАНъ, Е. В.

ХЕЛИНъ, Н.

### РАУМО.

(Rauma, Raumto).

Гор. Жит. 4,427. Отъ Гельсингфорса 484, отъ Спб. 564 в. При Ботническомъ

заливѣ. Пароходство. Значительная тор-

говля; городу принадлежитъ 51 парус-

ное судно, въместимостью 15,747 тоннъ.

Изъ старинъ существуетъ кустарное про-

изводство кружевъ. Учебн. завед. (искл.

народ. шк.): 1 элемент., 2 женск., 1 на-

вигационное. Учил., 1 низшее ремеслен-

ное. **☒ Тлгф.**

Бургомистръ К. Ю. Монтинъ.

Город. фискалъ В. И. Гамбергъ.

Город. камериръ В. В. Панелуйсъ



# Вазаская губернія.

Вазаская губ. расположена вдоль берега Ботнического залива и составляет южную часть Финляндии, называемую Эстерботнией. Площадь сея—41,711 кв. км., въ т. ч. пояс озерами, расположеными въ вост. половинѣ губерніи, 3,402 кв. км., или 8,2% всей площади. Жит. 440,833, изъ нихъ 25,023 живетъ въ городахъ и 415,810—въ селеніяхъ; 126 т. жит. говорятъ по шведски. Городовъ 7, деревень 507, сельск. обиц. 84, уездовъ 6: Ильмолаский, Корсгольмскій, Лаппскій, Недерсерскій, Куортанскій, Лаукаскій. Ботническое побережье, или южная часть Эстерботни—одна изъ самыхъ хлѣбородныхъ мѣстностей Финляндии. Земледѣліе здесь процветаетъ; особенно много производится ржи, ячменя, овса и картофеля. Сортъ ржи «Ваза» пользуется известностью далеко за предѣлами Финляндии, и сбыты сѣмянъ этого сорта ржи изъ Эстерботни весьма значителенъ. Рыболовство развито среди прибрежныхъ жителей, въ здѣшнихъ широтахъ особенно много ловится салакушки. Кустарничество развито въ южной ч. Эстерботни, особенно солярничество и производство сукна и трико. Въ послѣдніе годы значительная эмиграція въ Сѣверную Америку.

☒ въ Алаво, Алайрви, Бениесь-Веро, Ветиль, Виндала, Вирдойс, Виттасари, Волти, Генно, Иллистаро, Ильмола, Исо-чере, Каукола, Каухаюки, Кельвіо, Куру, Колю, Корснесъ, Кортесъярви, Кронобю, Куортаніе, Лайхеля, Лаппо, Лаукась, Кохтая, Мунсало, Оравайсъ, Орисмала, Петиявеси, Пихти-пудасъ, Саарірви, Тейси, (Теусы), Терваюки (Исочере),

Тобю, Химанка, Хярмя, Эвермарктъ, Эстермюра (Сейяяюки), Яласъ-Ярви; ☒ въ: Вихикчеоре (въ приходѣ Лиллчере), Ері-ярви, Илихярви, Карстула, Кивіярви, Колъхъ, Петалаксъ, Конгникансъ, Лапферьдъ, Ларсмо, Миолломяки, Нэрпесъ, Нурмо, Ниухлаивеси, Сидебю, Сюдима, Теріярви, Тохолампи, Юрва.

## УПРАВЛЕНИЕ ВАЗАСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ вакансія.

Ландсъ-секрет. Г. А. Ингманъ. Вице-ландсъ-секр. А. Ф. Меллеръ. Ландсъ-камериръ К. А. Саленіусъ. Вице-ландсъ-камер.: А. Ф. Розендейлъ; К. Е. Эшелинъ.

Гофферихтъ. Презид. вакансія. Советни.: К. Г. Окессонъ; А. Туоллинъ; К. Л. Карпъ; И. Л. Эстлинъ; И. Э. Хейкель.

Коронный фогтъ М. Э. Эстерманъ.

Бургомистръ И. В. Хассельблать. Город. фискалъ А. Е. Таандефельдъ. Секрет. магистрата и публичн. попар. II. О. Лундгренъ.

Камер. город. управы I. Гольмстремъ.

Губ. казнач. К. Л. Левбломъ.

Таможня. Управл. И. Эстландеръ. Нач. пакгауза В. Сареп-лиусъ. Смотр. порта К. Е. Помелинъ.

Консулъ: Герман.—Э. Труммеръ. Вице-конс.: Швеци-Норвег. и Даніи Шауманъ; Портур. Л. Седеръ; Великобрит. Вуэтъ; Нидерланд. Гедманъ. Конс.-а. Испан. Седеръ.

## НИКОЛАЙСТАДЪ. (ВАЗА).

(Nikolain kaupunki, Nikolaistad).

Губ. г. Жит. 12,838, въ т. ч. около 8 тыс. шведовъ. Отъ Гельсингфорса 452, отъ Спб. 716 въ. Приморской городъ, на Ботническомъ зал.; станц. жел. дор. Гор. Ваза основана шведск. королемъ IX въ 1606 г. при бухтѣ Ботнич. залива, но вслѣдствіе поднятія берега городъ отошелъ отъ него на значительное разстояніе, т. ч. послѣ пожара 1852 г. былъ перенесенъ на новое мѣсто—къ морскому берегу и тогда же получилъ название Николайстада. Апелляционный судъ (гофферихтъ). По торгово-промышленному значенію городъ занимаетъ 4-е мѣсто среди прочихъ гг. Финляндии. Фабрики и мастерскихъ въ 1896 г. было 112, съ производствомъ на 7,834 т. мар., при 1,299 рабоч. (хлопчато-бумажномъ и мукомольномъ прозв.), значительная заграничная торговля: вывозъ (5,108 т. мар.) въ Англію овса, въ Швецию—живого скота, вообще же значительный отпускъ продуктовъ смолокуреній, сѣмянъ ржи (Вазаской) и др. Таможен. сборъ въ 1893 г. далъ 1,903 т. мар. Городъ имѣетъ торговый флотъ, состоящий изъ 16 парусныхъ и 17 паровыхъ судовъ, въ общности въ 13,223 тонны. Учебный заведеніе (искл. народн. шк.); 2 лицеи, 1 элемент., 2 жесел., 1 навигационное училище, 1 низшее ремесленное и 1 промышленное училище. ☒ Тлгф.

### Кредитъ и деньги.

ВАЗАСКАЯ АКЦИОНЕРНЫЙ БАНКЪ. Акціон. кап. 3,000,000 р.

БАНКІРСКАЯ КОНТОРЫ: КУРТЕНЪ, Йоак.; ШЕДАЛЬ, Йонъ.

### Фабрики и заводы.

БОЧАРНЫЙ: ТУОРІ, Германъ. БУМАГО-ПРДІЛНАЯ И ТКАЦКАЯ: «ВАЗА», Акц. Об-во. Упр. Брунз, Эдмундъ.

ВИНОКУРЕННЫЕ: «ЛОНГВІКЪ». Упр. Моз. I. Э.; «ПОХЬОЛА». Влад. Моз. I. Э.

ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬНЫЙ ВОДЪ: «ГАМЛАВАЗА». Влад. Хордъ, Г.; «САНДВІКЕНЪ». Влад. Хельстремъ, Аксель.

ЛІССОПІЛНЫЕ: «ВАСКЛОТЪ». Влад. Карлстремъ, Альфредъ; «ВЕСІКОСКІ». Влад. Хедманъ, А.

МЕЛНИЦА: ВАЗАСКОЕ АКЦ. Об-во. Дир. Сольверармъ, Гуто. Упр. Линдель, Вольтеръ.

МЕХАНИЧЕСКИЕ: «ВАЗАСКАЯ». Влад. Салинъ, I. Е.; «МЕТВІКЕНСъ». Влад. Эскелинъ, Карль.

ПАРФЮМЕРНАЯ: ВАЗАСКОЕ АКЦ. Об-во (мѣло и сѣвчи). Гл. дир. Виссингъ, Л.

ПЕРЕПЛЕТНАЯ: ГОЛЬМБЕРГъ, Л.

СВѢЧНАЯ: ВАЗАСКОЕ АКЦ. Об-во. Дир. Гиссингъ, Л.

СПІРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ: «ПОХЬОЛА». Влад. Моз. I. Э.

ТАБАЧНАЯ: «НОВАЯ ВАЗАСКАЯ». Влад. Финнили, Карль и Якобъ.

ТИПОГРАФІЯ: ВАЗАСКОЕ АКЦ. Об-во; ГАЗЕТНОЕ АКЦ. Об-во; ПОХЬОЛАЙНЕНЪ; УНГРЕНЪ, Ф. В.; ХЕЙНО, В.

ШЕРСТО-ПРДІЛНАЯ: ВАЗАСКОЕ АКЦ. Об-во. Упр. Хаглундъ, М.

ЭКІПАЖНАЯ: АЛГРЕНЪ, А.

Торгово-промышленная предпр.

АГЕНТЫ: БЕРГъ, А.; ВІКЪ, П.; КУРТЕНЪ, К.; НЮГРЕНЪ, К.; ЧИНБЕРГъ, О.; ШАУМАНЪ, В.; ШЕДАЛЬ, Йонъ.

АПТЕКИ: ЛІНДЕВЕКЪ, Х.И.; МАНДЕЛІНЪ, К. Ф.; ФОРДъ, Ф. Г.

БУЛОЧНЫЯ: ІОХАНССОНъ, К. М.; ПІСПАНЪ, Э. А.

БУМАГА ПИСЧАЯ И ПОРОХЪ: МОЭ и АСІЛУНДъ.

ГАЛАНТЕРЕЯ: БЬЕРКМАНъ, А.; ЛОСЕ, А.

ГОСТИНИЦЫ: «ЦЕНТРАЛЬНАЯ». Влад. Хеглундъ, Э.; ЭРНСТЪ, Ф.

ЖЕЛЬЗО: ВІСЕНЪ, А.; «ЛАССЕЛЬ, А. и Къ»; ХАРТМАНъ, К. П.

ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: БЕКСТРЕМъ, А.; КОСКІНІЕМъ, С.; СУНДХОЛЬМъ, С. Ф.

КНИГИ: ГЕЙНО; ГУММЕРУСЪ, А.; МОНТИНЪ, ЕК. Влад. Гуммерусъ, Л.; ХЕЛЛМАНъ, А.

КОЖА: ВІДГРЕНЪ, О. Т.

КОЛБАСНЫЯ: КАРЛССОНъ, А.; ЛАКСЪ, А.

КОЛОНІАТ: БОВ: БЛОМКІСТЬ, А. (вино);

КОНДІТЕРСКАЯ: ЮРВЕЛІНСЪ, Г.

КОНТОРЫ:

Агентурно-коммісіонные: АСІЛУНДъ, Эм.; ВЕІСФЛОГъ, Теод.; «КАЙРЕНСУСъ и Къ»;

ЛАУРЕЛЬ, Там.; МАННЕЛІНЪ, Викт.; «МОЭ и АСІЛУНДъ»; СВАНЛУНГъ, Густ.; СЕЛЬВЕРАРМъ, Гуто; ТРУММЕРъ, Э.; ХОЛЬМБЕРГъ, Б.; «ШЕБЛОНЪ, ХУГО и Къ».

Транспортныя: КАРЛСТРЕМъ, А.; МАННЕЛІНЪ, Викторъ; ХЕДМАНъ, А.

КРАСИЛЬНА: ЛІНДСТРЕМъ, Н.

МУНАФУТ. ТОВ.: АЛБЕРГъ, Г. В. (шерсть);

АСІЛУНДъ, Э.; ТІНГВАЛЬДъ, И.; ХАГЛУНДъ, М.

МЕБЕЛ.-ОБОЙН. МАСТ.: БЕРГъ, К. В.

МОДЫ: КУРТЕНъ, Т.

ОБУВЬ: ЛЕВКІСТЬ, Г.; ЭСТБЕРГъ, Ф. Ф.

ПАРОХОДСТВО: «ВЕГА», Акц. Об-во. Дир.

ПАРОХОДСТВО: «ВЕГА», Акц. Об-во. Дир.

ПЕРСПЛЕТЧИКИ: ХЕЙНЦЕ, К. А.

ПЛАТЬЕ ГОТОВ.: ЧИНБЕРГъ, Отто.

ПОДРДЫ: ПЕТТЕРСОНъ, Д. (мальри); РЕНБЕКЪ, И. (кровельщ.); ЧОНЦЕЛЛЬ, Э. (мальри);

ПОРТ. МАСТ.: ГРООСЪ, К. В.; ПОХЬОНЕНЪ, Х.; ЧИНБЕРГъ, О.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: БАКМАНъ, Э.; ВАЛЛЕНъ, К. В.; ВІКЪ, Ф. Л.; ГОРДСТРЕМъ, Эм.; ЙОГАНССОНъ, К. М.; «ЛАССЕЛЬ, А. и Къ»; ЛАХТИНенъ, К. В.; ФІННІЯ, Карль; ФІННІЯ, Якобъ; ХАГЛУНДъ, М.; ХАРТМАНъ, К. У.; ХЕІДМАНъ, Альфр.; ЧЕЛЛСТРЕМъ, К. А.; ШАУМАНъ, Аксель.

РЕСТОРАНЫ: ВАЗАСКИЙ ОБЩЕСТВ. КЛУБЪ;

«КУПЕЧЕСКИЙ»; «САНДВІКСКАЯ ДАЧА».

Влад. Эрнестъ, А.; «ТИЛЕНССЪ КАФЕ». Влад. Юрвеліусъ; «ЭСТЕРБЛАДЪ КАФЕ». Влад. Эстербладъ, К.

РУКОДѢЛІЯ ДАМСК.: ХЕНРИКСОНъ, С.

СИГАРЫ: СВАНЛЮНГъ, Г.

СНОТОБОЙНА: АНГЛІЙСКАЯ БОЙНЯ». Влад. Шедаль, Йонъ и Вольфъ.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: АБОСКОЕ ПРИКАЗЧИЧЕ: АБОСКОЕ ОБ-ВО для СТРАХОВАНІЯ ЛОШАДЕЙ; ГОРОД. ОБ-ВО для СТРАХ. ДВИЖИМЫХ ИМУЩІСТВЪ: «КАЛЕВА»; «МОРСКОЕ»; ОБІНЕЕ ГОРОДСКОЕ; «ПАТРІЯ»; «НОХІОЛЛ»; «СНОМІС»; «ТРІТОНЪ»; «ФЕННІЯ».

ФАРФОРъ: НЮГРЕНъ, Карль.

ХЛЬБЪ-ЗЕРНО (экспортъ): СЭЛЬВЕРАРМъ и НЕТЕРСЕНъ.

ЧАСЫ: ВІКЪ, И.; ХЕЛЛСТЕНъ, Е.

ШЛЯПЫ: ГРООСЪ, К. В.; СТРАНДъ, И.

## ГАМЛАКАРЛЕБЮ.

(Kokkola, G-la Karleby).

Гор. Жит. 2,462 (швед.). Отъ Гельсингфорса 507, отъ Спб. 654 въ. При Ботническомъ заливѣ. Пороходство и станц. жел. дор. Учебн. завед. (искл. народн. шк.); 1 элемент., 1 женск., 1 низш. ремесленное училище. ☒ Тлгф.

Бургомистръ Г. Я. Лагерлевъ.

Город. фискалъ А. А. Лілліусъ.

Город. камериръ Г. Хэлльбергъ.

Казнач. Р. Розендейлъ.

Упр. таможн. Э. Ф. Викстремъ.

Смотр. порта А. Чоптцель.

Вице-консулы: Швеци-Норвег. и Данії Риска.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: СБЕРГРАТЕЛЬНЫЙ.

КОНТОРЫ БАНКОВЪ: НЮЛАНДСКАГОАКЦ.; СОЮЗНОГО; СВЕРНАГО.

Фабрики и заводы.

ВИНОКУРЕННЫЙ: ГАМЛАКАРЛЕБЮСКОЕ

АКЦ. Об-во. Упр. Нюстрёмъ, Карль.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ:** ЛЕВИЛЬ, Ф.  
**КОЖЕВЕННЫЕ:** ВИДНЕСТЬ, А.; СИМЕЛЬ, Альдъ; СТОРЕ, А.; ХАРАЛЬДЪ, А.; ХОЛМКВИСТЬ, М.  
**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** «БР. ФРИСЬ».  
**ПИВОВАРЕНИЙ:** ФОРСЕНЬ, Карль Йог.  
**СПИЧЕЧНЫЙ:** БЬЕРКЛУНДЪ, Карл и Ю.  
**ТАБАЧНАЯ:** «НОВАЯ ГАМЛАКАРЛЕБЮСКАЯ», Влад. Слотте, К.; ЧЭРНІЙ, Эрик.  
**ТИПОГРАФІЯ:** БЕРГБ., Р. Э.; ГАМЛАКАРЛЕБЮСКОЙ ГАЗЕТЫ.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЫ:** БЬЕРКЛУНДЪ, Ю.; РИСКА, К.; СЕВЕРСОНЬ, Т. В.; ФОРСЕНЬ, К. И.  
**АПТЕКА:** ЛЕВЕЛЬМЪ, Ф.  
**БУЛОЧНАЯ:** САНДКВИСТЬ, Н.  
**ГОСТИНИЦЫ:** «ГОРОДСКАЯ для ПРИБЫЛОЧАЮЩИХЪ», Влад. Викмань, М.; «СКАНДІЯ», Влад. Ротхольф, А.; «ХІЕТАЛА», Влад. Викмань, М.  
**КНИГИ:** БЬЕРКМАНЬ, Йонъ.  
**КОНА:** НЮСТРЕМЪ, К.  
**КОНТОРЫ:**  
 Агентурно-комиссионная: РОДЕНЬ, Отто.  
 Экспортная: ДУМЕЛЬ, А.; ФРИСЬ и ЛУНДЕРГЕРЬ (импорт).  
**КРАСИЛЬНА:** ГОФФСТЕДТЬ, А.  
**ЛѢСТ:** ГЕРМАНСОНЬ, В.  
**МАСЛО КОРОВ.** (экспорт): ЭКЛУНДЪ, И. А.  
**ПАРОХОДН. КОМИССИОНЕРЪ:** РОДЕНЬ, О.  
**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** БЬЕРКЛУНДЪ, Альф.; «РУДЕБЕРГ и К°».  
**РЕСТОРАНЪ:** «ОБЩЕСТВЕННЫЙ КЛУБЪ».  
**СМОЛА** (экспорт): ФОРСЕНЬ, Г. В.  
**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** ГОРОДСК.; «ТРИТОНЪ»; общее ГОРОДСКОЕ; «СУОМИ»; «ФЕНИА».  
**ЧАСЫ:** СИЛЕНЬ, Э.

### КАСКЭ.

(Kaskinen, Kaskö).

Гор. Жит. 854 (шведы). Отъ Гельсингфорса 389, отъ Спб. 629 в. При Ботническомъ заливѣ. Пороходство. Тлгф. **Бургомистръ Ф. авъ-Рэтъ.**  
**Город. фискалъ** А. А. Митлеръ.  
**Казнач.** И. Э. Дегтерстедтъ.  
**Упр. таможн.** Л. Нильсдорфъ.  
**Смотр. порта** Ф. Камбъ.

### Фабрики и заводы.

**ЛѢСОПИЛЬН.:** ТЕТТЕРМАНЬ, Э. А. и КАРЛСТРЕМЪ, А.  
**МЕЛЬНИЦА:** ТЕТТЕРМАНЬ, Э. А. и КАРЛСТРЕМЪ, А.  
**Торгово-промышленная предпр.**  
 АГЕНТЫ ЗАГРАНИЧ. СТРАХ. ОБ-ВЪ: РЕНСТРЕМЪ, К.; СЕДЕРСТРЕМЪ, В.  
**АПТЕКА:** ЛИНДЕРМЪ, Р.  
**БУЛОЧНАЯ:** ПАЛЬМРОСЬ, М.  
**ГОСТИНИЦЫ:** НОРДЕБКЪ, А.  
**ПАРОХОДН. КОМИССИОНЕРЪ:** БЬЕРКВИСТЬ, А.; ЭНХОЛМЪ, К. Г.  
**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** БЬЕРКВИСТЬ, А. Ф.; ЭНХОЛМЪ, К. Г.

### КРИСТИНЕСТАДТЪ.

(Kristiina, Kristinestad).

Гор. Жит. 769 (шведы). Отъ Гельсингфорса 356, отъ Спб. 596 в. При Ботническомъ заливѣ. Пороходство. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 элемент., 1 женск. Тлгф. **Бургомистръ К. Е. Гранфельдтъ.**

**Город. фискалъ** (онъ же казнач. и камеръ. город. упр.) Е. А. Форсбергъ.  
**Упр. таможн.** А. фонъ Виллебрандъ.  
**Вице-консулъ:** Швец.-Норвег. Г. Хюденъ; Даній В. Венделинъ. Конс. агентъ Испан. Хюденъ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: ВАЗАСКИЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ; КОНТ. БАНК СБВ. АКЦ.

### Фабрики и заводы.

**ИСКУССТ. МИНЕРАЛ. ВОДЪ:** БОГЕ, И.  
**КОЖЕВЕННЫЕ:** КАРЛССОНЬ, Э.; ХОЛТИ, И. Э.  
**ЛѢСОПИЛЬНЫЙ:** КАРЛСТРЕМЪ, А. и ТЕТТЕРМАНЬ, Е.

**ПИВОВАРЕНИЕ:** «СВЕРНЫЙ ПИВОВАР. ЗАВ.»; «ТОЙВО»; «ТУРХА», Влад. Боге, И.Х. А.  
**СПИРТО-ЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** ВЕНДЕЛИНЪ, Бруно; СУНДМАНЬ, Конр.  
**ТИПОГРАФІЯ:** ФОНТЕЛЬ, А. Х.

### Торгово-промышленный предпр.

**АГЕНТЫ:** ВЕНДЕЛИНЪ, Б. (вино); САВАНДЕРЪ, К. А.; ФОНТЕЛЬ, К.; ХОЛМЪ, О.; ШЕБЛОМЪ, Х.

**АПТЕКА:** САНДЛУНДЪ, Х.  
**ГОСТИНИЦЫ:** «ГОРОДСКАЯ», Влад. Бергъ, М.; «ГОРОДСКАЯ для ПРИБЫЛОЧАЮЩИХЪ», Влад. Брунинъ, И.

**КНИГИ:** СУНДМАНЬ, Лина.  
**КОНТОРЫ:**

Агентурно-комиссионная: АКСЕЛИНЪ, Эм.; КАРЛСТРЕМЪ, Альф.; ТЕТТЕРМАНЬ, Э.; ХЮДЕНЪ, К. Г.; ЮСЕЛЛУСЬ, Ф. А.

Транспортная: КАРЛСТРЕМЪ, К. Э.; ТЕТТЕРМАНЬ, Э. А.; ХЮДЕНЪ, К. Г.

Экспортная: ВЕНДЕЛИНЪ, Л. В.; ЮСЕЛЛУСЬ, Б.

**МЕХАНИЧ. МАСТ.:** ОЛИНЪ, И. В.

**ПАРОХОДН. КОМИССИОНЕРЪ:** ВЕНДЕЛИНЪ, Б.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ОЛИНЪ, И. В.; ПАРМАНЕНЪ, Б.; СУНДМАНЬ, К.; УСИТАЛО, О. Э.; ХОЛМЪ, О.

**РЕСТОРАНЪ:** «КВАРНБАКЕНЪ», Влад. Стенбергъ, А.

**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** ГОРОД.; ОБЩЕЕ ГОРОД.; «ПАТРИА»; «ТРИТОНЪ»; «ФЕНИА».

### НЮКАРЛЕБЮ.

(Nykarleby, Nykarleby).

Гор. Жит. 1.093 (шведы). При Ботническомъ заливѣ. Пороходство. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 женск., 1 низшее ремесленное училище и мужск. учительская семинария (41 уч.). Тлгф.

**Бургомистръ** В. И. Стреммеръ.

**Город. фискалъ** (онъ же казнач.) Ф. К. Ольсонъ.

**Камер. город. управы** М. Нюлондъ.

**Упр. таможн.** М. Э. Кастренъ.

**Вице-консулъ:** Даній Любекъ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: ВАЗАСКИЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ.

### Фабрики и заводы.

**КОЖЕВЕННЫЙ:** ТУЛІНА, А. И.,

**КОСТЕМОЛНЫЙ И КЛЕЕВАРЕННЫЙ:** ХЕДСТРЕМЪ, М. И.

**СПИЧЕЧНЫЙ:** НЮКАРЛЕБЮСКОЕ ОБ-ВО.

**ТИПОГРАФІЯ:** НЕССЛЕРЪ, И. В.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЪ:** ГЮЛЛЕНБЕРГъ, А. М.

**АПТЕКА:** СТРАНДЕЛЬ, И.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ГОРОДСКАЯ для ПРИБЫЛОЧАЮЩИХЪ», «МАРИЕЛUNDЪ», Влад. Бро, Г.

**КНИГИ:** ТЕНСТРЕМЪ, Л.

**КОНТОРЫ:**

Транспортная: НЮЛОНДЪ, К.

Экспортная: ЛИЛЬЕКВИСТЬ, С. А.; Любекъ, П. А.

**ПАРОХОДН. КОМИССИОНЕРЫ:** ЧИСОРЪ, А.; ГЮЛЛЕНБЕРГъ, А. М.

**ПЕРЕПЛЕТЧИКЪ:** ЭКЛУНДЪ, Г. А.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ГЮЛЛЕНБЕРГъ, А. М.; ЧИСОРЪ, А.; ХОЛМСТРЕМЪ, И. П.

**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** ГОРОД.; «КАЛЕВА»;

«МОРСКОЕ»; ОБЩЕЕ ГОРОД.; «ПАТРИА»; «ПОХЮЛА»; «СУОМИ»; «ТРИТОНЪ»; «ФЕНИА».

### ЮВАСКЮЛЯ.

(Jyväskylä).

Гор. Жит. 2.781 (финское население). Отъ Гельсингфорса 315, отъ Спб. 430 в. При оз. Нейне. Пороходное сообщение съ Лахтисъ. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 лицей, 2 женск., высшее и низшее ремесленные учили. и учили. семинария съ муж. и женск. отдѣлениями (200 уч.). Тлгф.

**Королевский фольгъ** Ф. Г. Гельть.

**Бургомистръ** Ф. А. Аймелусъ.

**Город. фискалъ** (онъ же казнач.) И. К. Гейтель.

**Смотр. порта** 0. Фландеръ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ. КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОЮЗНАГО; СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО; ФИНИНДСКАГО.

### Фабрики и заводы.

**ВЕРФЬ КОРАБЕЛЬН.:** ПАРВАЙЕННЪ, Йоганъ.

**ВИНОКУРЕННЫЙ:** «КОРКЕАКОСКИ», Влад. Юваскоисское паров. винокур. акц. об-во. Упр. Парвайеннъ, Йоганъ.

**ИСКУССТ. МИНЕРАЛ. ВОДЪ:** «КОРКЕАКОСКИ», Влад. Йонсонъ, Ю.

**ПЕРЕПЛЕТНАЯ:** ГУММЕРУСЬ, К. И.

**ПИВОВАРЕНИЙ:** УВЯСКОИСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Йонсонъ, Юлусъ.

**СМОЛОКУРЕННЫЙ:** «ЛИННАЛАМПИ».

**ТИПОГРАФІЯ:** ГУММЕРУСЬ, К. И.; ЮВАСКОИСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

**ШЛЯПНАЯ:** ФРЕДРИКСОНъ, А.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЫ:** ВЕССМАНЬ, В.; ВЕССМАНЬ, Ф.; КАММОНЕНЬ, С.

**АПТЕКА:** ЧИЛЬИНДЕРЪ, Ф.

**БУЛОЧНАЯ:** АЛЕНСУСЬ, О.; САЛЕНИУСЬ, Ф.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ВАЛТРЕНЪ», Влад. Валгренъ, Н.; «НОВАЯ», Влад. Эманъ, Ф. Х.; «СОCIETETХУССЕТЬ», Влад. Петтерсонъ, О.

**ЖЕЛЗО:** ВАЛЬТАНЕНЪ, Йог.

**КНИГИ:** «ВЕЙЛИНЪ и ГЕССЪ», Влад. Фредрикссонъ, А.; ГУММЕРУСЬ, К. И.

**МАНУФАКТ. ТОВ.:** ФОРСБЛОМъ, Лина; Йосеппуст, Э.

**МАСЛО КОРОВ.:** РУУТЬ, Р.

**ПАРОХОДН. КОМИССИОНЕРЫ:** БЬЕРКВИСТЬ, Р.; ЛИНКЕЛЯ, И.; ПАРВАЙЕННЪ, И.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ВЕССМАНЬ, В.; ПАРВАЙЕННЪ, Йог.

**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** ГОРОД.; «КАЛЕВА»; общее ГОРОД.; «ПОХЮЛА»; «СУОМИ»; «ТРИТОНЪ»; «ФЕНИА».

### ЯКОБСТАДТъ.

(Pietarsaari, Jacobstad).

Гор. Жит. 2.420 (шведы). Отъ Гельсингфорса 480, отъ Спб. 690 в. На Ботническомъ заливѣ. Пороходство. Станц. жел. дор. Фабр. и мастерскихъ 25, съ 344 раб. и производствомъ на сумму 1.698 т. м. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 2 элемент., 1 женск., учили. для глухонѣмыхъ и слабоумныхъ, 1 низш. ремесленное учили. Тлгф.

**Бургомистръ** А. М. Понтанъ.

**Город. фискалъ** И. Хюкстедтъ.

**Казнач.** И. Сильвербергъ.

**Упр. таможн.** Ф. В. Эглундъ.

**Вице-консулъ** Швец.-Норвег. Г. Конс. агентъ Германъ, В. Шауманъ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: ВАЗАСКИЙ; НЮЛАНДСКИЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ.

КОНТ. БАНК.: СОЮЗНАГО.

### Фабрики и заводы.

**КОРОБОЧНАЯ:** БЬЕРКМАНЬ, Ф. А.

**ЛѢСОПИЛЬНЫЙ:** «АЛЬХОЛМЕНЪ», Влад. Шауманъ, Виль.

**ПАРФЮМЕРНЫЙ:** ЯКОБСТАДТСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Винбергъ, Авг.

**ПИВОВАРЕНИЙ:** СЕРЛАКУСТЬ, Гавр. Влад. Серлакуст, Анна.

**ТАБАЧНАЯ:** «СТРЕНГБЕРГъ, Ф.У. и К°», Акц. об-во.

**ТИПОГРАФІЯ:** ФОРСБЕРГъ, А. Ф.

**ЦИКОРНЫЙ:** ШАУМАНЬ, Вильг.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЪ:** СИМЕЛЬСУСЬ, Е.

**АПТЕКА:** КАНДОЛИНЪ, К.

**ГОСТИНИЦА:** «ГОРОДСКАЯ для ПРИБЫЛОЧАЮЩИХЪ», Влад. Скутнабба, Б.

**КНИГИ:** ПЕТЕРСОНЪ, Ф. Г.

**КОНТОРЫ:**

Агентурно-комиссионная: «МАЛЬМЪ, ПЕТ. МЛАДШИЙ», Влад. Мальмъ, Отто А.; СТРЕНГБЕРГъ, Ф. У.

Экспортная: НЮМАНЪ, В.

**МОДЫ:** ПЕТЕРСОНЪ, Ф. Г.

**ПАРОХОДНЫЙ КОМИССИОНЕРЪ:** НЮМАНЪ, В.

**РЕСТОРАНЪ:** «КАФЕ». Влад. Вестерлундъ, Ж. СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: ГОРОД: «КАЛЕВА»; «ОБЩЕЕ ГОРОДСКОЕ»; «ПАТРИА»; «НОХЮЛА»; «СУОМИ»; «ФЕННИА».

## Въ округахъ губерній. Фабрики и заводы.

**ВИНОКУРЕННЫЕ:** «КИМО». Влад. Бергманъ, И., окр. Оравайсъ; «РЕКИННЕЛТО», Влад. Мартола, И., окр. Веро.

**ЖЕЛЪЗОДЪЛЕТАЛЬНЫЕ:** «ИНХА». Влад. Кейркнеръ, А. Н., прих. Саариви; «КИМИНКИ», Акц. Об-во, прих. Саариви; «КОСКЕНЛААРІ». Влад. Валтоенгъ, И., прих. Петявеси; «ОРИСБЕРГЪ», Влад. Бъркентайнъ, прих. Сторчере.

**ИСКУССТ. МИНЕРАЛЬ. ВОДЪ:** «КАСКІ». Влад. Самулинъ, У., окр. Каскі; ХИССА, И., окр. Лаппо.

**КАФЕЛЬНЫЕ:** ГРАНФОРСЪ, И., окр. Лаппо; ХИССА, Х., окр. Лаппо.

**КИРПИЧНЫЙ:** «КАЛЕВА», Акц. Об-во, окр. Эстермюра.

**КОЖЕВЕННЫЕ:** КОЙВУНЕНЪ, Э., окр. Каухава; «НОГОРДЪ». Влад. Энгъ, И., окр. Нюкарлье; НЮЛУНДЪ, А., окр. Каухава; «ТОУРУЛА». Влад. Парвиайнъ, И., окр. Ювяскоула.

**КОСТЕМОЛЬНЫЕ:** «НЮКАРЛЕБІОСКІЙ». Влад. Хедстремъ, М. И., прих. Нюкарлье; «ХЕРФОРСЪ». Влад. Стенгребргъ, П. У., окр. Недересъ; «ЧЕРФОРСЪ». Влад. Хедстремъ, Г. М., окр. Нюкарлье.

**ЛЪСКОПИЛЬНЫЕ:** «ВАРИССАРИ». Влад. Сальвесинъ, Т. И., прих. Ювяскоула; «ВАССЛОТЪ». Влад. Кастретремъ, А.; «ВАССОРЪ». Влад. Іусси, М. и Доктире, К. Г., прих. Квенлакъ; «ВІЛОВАКА». Эриксъ, прих. Пурмо; «ВІНАЛАМІКІ». Влад. Хиркансъ, И., прих. Вирдойсъ; «ВІЗРО». Влад. Доктире, К. Г., прих. Воро; ГРОПІ, И., прих. Эвермакъ; «Токіній», Акц. Об-во, прих. Яласъярви; «КАЛІЮКОСКІ». Влад. Оренменъ, Г., прих. Каухава; КАРІ, М., прих. Эстермаркъ; «КАРИСКАОСКІ». Влад. Карнико, К. Х., прих. Петявеси; КЕСКИХАРЯ, И., прих. Куррика; «КІННІЙ». Влад. Саариенъ, С., прих. Пере-сінейюко; «КНУТИЛА». Влад. Ф.-Шанци, К. В., прих. Каухава; «КОРКЕАКОСКІ». Влад. Акц. Об-во, прих. Ювяскоула; КОСКІ, Н., прих. Каухава; «КРОНОБІО». Влад. Об-во Кронобіоскої лъскопильни, прих. Кронобіо; «КУОККАЛА». Влад. Йонсоонъ, Ю. Ю., прих. Ювяскоула; «ЛОЛАКСЪ». Влад. Кульманъ, А., прих. Малаксъ; «МЕТВІКЪ». Влад. Густавсонъ, Г. А., прих. Мустасарі; МОІСІО, И., прих. Эстермаркъ; «МІЛЛЮКОСКІ». Влад. Коциненъ, Йог., прих. Куррика; НІЕМІ, Г., прих. Каухава; «НІЭСБІО». Влад. Самулинъ, О., прих. Нерпесь; «НОВРЕНДЪ». Влад. Лильквестъ А. и К., прих. Пурмо; «НІЯРВІОКІ». Влад. Ріхкілуома, прих. Эстермаркъ; «ПЕННІТИЛІ, Ф. Л. и К.», прих. Сторо-ПЕРУСЪ, Генр. прих. Лапфельдеръ; ПЕРСУХЪ, Х., прих. Лапфельдеръ; «РАТГАРСВІКЪ». Влад. Венделинъ, Л. В., окр. Лапфельдеръ; «РЕІНІИ». Влад. Іллмарі, М. и Кроха, А., прих. Юрва; СЕПІННЕНІЙ». Влад. Юліспеппенъ, Я., прих. Каухава; «СТЕЙКАРЪ». Об-во, прих. Сторо; «СТОРФОРСЪ». Влад. Бак-

манъ, Х. А., окр. Лапфельдеръ; «СТОРФОРСЪ». Влад. Даль, А. Т., дер. Дагсмаркъ, окр. Лапфельдеръ; «ТАРВОНЕЛЬІ». Влад. Форсбака, Андерсъ, прих. Эссе; «ТИГУ». Влад. Лагерстедтъ, И. Г., наслѣдн., окр. Лаппо; «ТУРЬІ». Влад. Иккела Йог. прих. Каухава; «ТЕЙБІО». Влад. Санделинъ, Х., прих. Корензъ; «ХААЛА». Влад. Сарвела, И. А., прих. Лайкела; «ХАПАКОСКІ». Акц. Об-во, прих. Ювяскоула; «ХАПАКОСКІ». Влад. Сальвесенъ, Т. и И., прих. Лапкаасъ; «ХАРАЛДФОРСЪ». Влад. Несслеръ и Олінъ, дер. Форсюо, окр. Некарлье; «ХАРАЛЬДЪ». Влад. Об-во «Несслеръ и Олінъ», прих. Нюкарлье; «ХАРЬЮКОСКІ». Влад. Юри, Данъ, прих. Курика; «ХУАХТАНІМІ». Влад. Иккела, И., прих. Каухава; ХЕЙКІЛІ, прих. Віндзла; «ХЕРРФОРСЪ». Влад. Стенгребргъ, П. И., дер. Кольбу, прих. Недересъ; «ХІМАНГО». Влад. Сальвесенъ, Т. и И., прих. Хіманго; «ХОУРУ». Влад. Лагерстедтъ, Ф. В., округъ Лаппо; «ЗВЕРМАРКЪ». Влад. Бромелль, Гарбъ, прих. Эвермакъ; «ЗВЕРМАЛІАКСЪ». Влад. Сандхользъ, С., прих. Малакъ; «ЭСТЕРМАРКЪ». Акц. Об-во, прих. Эстермаркъ; «ЮВІАСКОУЛА». Влад. Йогансонъ, И., прих. Ювяскоула; «ІННЕКОСКІ». Влад. Нійлоненъ, К.; прих. Лапкаасъ;

**МЕЛНИЦЫ:** «КАЛЮКОСКІ». Влад. Оренманъ, Г., окр. Каухава; «КОРКЕАКОСКІ». Акц. Об-во, окр. Йвяскоула; «КОПІНІ». Влад. Ропшеръ, П., дер. Пеурада, окр. Іммола; «ЛОХІ, КОСКІ». Акц. Об-во, окр. Ювяскоула; НІЕМІ, Г., окр. Каухава; РОШЕРЪ, П., пос. Эстермюра, окр. Ліхтарда; «СААЛІ». Влад. Сутала, И., дер. Ліхтарда; окр. Лаппо; «СААРИКОСКІ». Влад. Хіесса, Х., дер. Ліхтарда, окр. Лаппо «САУРУ». Влад. Томасонъ, И., дер. Ліхтарда, окр. Лаппо; СІРАХОВ. Об-во КАЛЕВА, пос. Эстермюра; окр. Сейніюко; «ТАМПІНАРІ». Влад. Лагерстедтъ, И. Г., дер. Мутхарда, окр. Лаппо «ТЕЙКАЛІ». Влад. Эркілла, И., дер. Хапакоски, окр. Лаппо; «ТОППАРІ». Влад. Філіппула, И. и Лагерстедтъ, Ф. В., дер. Тестенюко, окр. Лаппо; «ХАКОЛА». Влад. Тистірви, В., дер. Тистенюко, окр. Лаппо; ХУХТАЛА, Х., дер. Гутхарда, окр. Лаппо; «ЮЛІНЕНЪ». Влад. Сетела, С. и Талвіте, М., дер. Ліхтарда, окр. Лаппо.

**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** СТЕНІЙ, М., окр. Ювяскоула.

**МУЗЫКАЛЬН. ИНСТРУМЕНТ.** (фись-гармоній): АХО, И. и НІЕМІ, К., окр. Лаппо; ПЕРІЛІ, К., окр. Лаппо; СІЛЛАНІЯЯ, Вікторъ, окр. Лаппо; СІЛЛАНІЯЯ, Э., окр. Лаппо.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** «ВОКЪ и ЛАХТИ», Акц. Об-во. Упр. Шедалъ, Іонъ, прих. Мустасарі; «НІЮА БРЮГЕРІЕТЪ», Акц. Об-во. Упр. Шедалъ, Іонъ, прих. Мустасарі; ВОЛТИНЪ». Акц. Об-во, прих. Алахія; «КОСКЕННИСКА». Влад. Павола, Матеъ и К., прих. Алаво; «ЛАЛЛІ». Влад. Петерсонъ, Іонъ и Бенгель, Соф., прих. Мустасарі; «НІЮРДРЪ». Влад. Херлеръ, И., окр. Нюкарлье; «РІНТАЛА». Влад. Лагерстедтъ, И. Г., окр. Лаппо; «СЕЙНІЯЮКІ». Акц. Об-во. Упр. Андерсонъ, Р., прих. Іммола; «СЕПІНІЛІЯ». Влад. Рейніусъ, С., прих. Іммола; «ХИССА». Влад. Нелінъ, С.

## Выборгская губернія.

Выборгск. г. составляетъ Ю.-В. часть Финляндіи, расположена частью по берегамъ Финского залива и Ладожского оз., частью по Саволакско-Корельскимъ озерамъ. Пространство — 35,041 кв. км., подъ озерами 3,632 кв. км. или 10,4%, не считая прилегающей къ губерніи части Ладожского оз. (8,014 кв. км.). Жит. 386,519, въ т. ч. 36,692 городскихъ и 349,827 сельскихъ. Часть населенія православного исповѣданія (12 приходовъ); Райловскій приходъ (станц. ж. д.) населенъ русскими, переселенными сюда при Петрѣ Вел., тульскими мастеровыми. Городовъ 6, деревень 1,819, сельскихъ общинъ 50, уѣздовъ 9: Страцасский, Юмененский, Лопевскій, Йескійский, Єуршицкій, Кексгольмскій, Кронборгскій, Сердобольскій, Сальміскій.

Губ. богата минералами. На сѣв. берегу Ладожского озера, въ Імпилахтѣ, Сердолблѣ, Руксалтѣ и др., ломки границы, мрамора, полевого шпаты и кварца. Плютер-лакская гранитная ломка въ приходѣ Ведерлахтѣ дали монолиты и материалы для построекъ въ С.-Петербургѣ (Александровской колоннѣ, колонна Исаакіевского собора, набережны. Невы и др.), на островѣ Гохланда (въ Финскомъ заливѣ) ломки пор-

фиры. Мѣдь и олово добываются въ Питкарандскомъ руднике. Желѣзо (съ 1889 г.)—въ Вілліміахѣ (Wälimäki), на берегу Ладожск. оз. Всего добыто жел. руды: въ 1889 г.—1,030, въ 1890 г.—4,335, въ 1891 г. 440, въ 1892 г. 4,350 и въ 1895 г. 1,906 т. килогр. Гр. В. губ. много лѣсопиленъ и развито писчебумажное производство. Жители Финского и Ладожского побережья занимаются рыбною ловлею и тюленьимъ промысломъ; послѣдній особенно удаченъ у ост. Рогхланда.

Для сношенія съ внутренними мѣстностями страны проходятъ Сайменскій каналъ, соединяющій оз. Сайменское съ Финскимъ заливомъ (см. опис. губ.); по этому каналу въ 1896 г. прошло 5,106 судовъ.

Кронборгск. сел.-гоз. институтъ — высш. учебн. заведеніе (60 учн., содержаніе 33 т. мар. въ годъ).

Къ Выборгск. г. принадлежатъ заселенные острова: на Финскомъ заливѣ—Гохланда (вм. съ ост. Тютярсааи 29 кв. км., 1,174 ж.); на Ладожскомъ оз.—Кексгольмъ, съ городомъ того-же имени. Коневецъ и Валаамъ (на двухъ послѣдніхъ—русск. православ. монастыри). По жил. дор. между Выборгомъ

и Антілло, В., прих. Лаппо; «ЮЛИСТАРО». Влад. Санті, I., прих. Юлістаро.

**ПИСЧЕ-БУМАЖНЫЕ:** «ЛОХІКОСКІ». Влад. Об-во. Кангаасъ, Упр. Пілакъ, Х., прих. Ювяскоула; «МЯНТИ». Влад. Серлакіусъ, Г. А., прих. Кеуру; «ЮІТТЭ». Влад. Йогансонъ и К., прих. Эстерп.; «ІННЕКОСКІ», Акц. Об-во въ Таммерфорсѣ, прих. Лаккаасъ.

**СПІРТО - ОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** «КОРКЕАКОСКІ», Акц. Об-во, окр. Ювяскоула.

**СТЕКОЛЬНЫЙ:** «ГРЕНВІНКІЙ», Влад. Гренбергъ, Аксель, прих. Мустасарі.

**СУКОННАЯ:** НОРДМАНЪ, К., окр. Лаппо.

**СУХОЙ ПЕРЕГОНКИ ДЕРЕВА:** «КАНКАНХААТА». Влад. Вессманъ, В., прих. Ювяскоула; «ЛІНЛАЛАМІНІ». Влад. Каммопентъ, В., прих. Ювяскоула.

**ШЕРСТО-ПРДІЛНЫЕ:** «ВІРДОЙСЬ», Акц. Об-во. Упр. Тайніо, Н., прих. Вірдойсъ; «ІЕПІО», Влад. Ф. Эссенъ, прих. Нюкарлье; «ОРАВАЙСЪ», Акц. Об-во. дир. Труммеръ. Упр. Шульстремъ, Герм., прих. Оравайсъ.

**Торгово-промышленная предпр.**

**КРАСИЛЬНИ:** ВАЗАШЕРНА, Г. А., окр. Сейніюко; МАРКЛУНДЪ, У., окр. Недересъ.

**МАСЛО КОРВО:** «АЛАВО», окр. Алаво; «ВІНТАРСЪ», об-во на пахъ, окр. Гамлакарлье; «КНАППІА», И., окр. Сторчере; «КОСКЕЛА», В., «ЛАЦІФЬЕРДЪ», Акц. Об-во, дер. Лаппінъ, Лаппінъ, Т.; «ЛІННУСПЕРА», об-во на пахъ, окр. Гамлакарлье; «МІЕТО», об-во, дер. Міето, окр. Курика; «МОНІ», об-во, окр. Куухава; «МУРНІКЪ». Влад. Вінкъ, В., окр. Недервіти; «МУРНІКЪ». Влад. Слотте, К. И. и К., окр. Недервіти; «МУРТАЗІКЪ», об-во, окр. Лаппо; «МІЯНІЙІ». Влад. Вестбергъ, С., окр. Каухава; «НІЕМІ», Г., окр. Каухава; «НІЕМІСТІ», дер. Сейніюко, того же окр.; «НОТЬЯРВІ», об-во, дер. Лока; «НУРМО», об-во, окр. Нурумъ; «НІРВІЛІЯ», об-во на пахъ, окр. Гамлакарлье; «ОРИСБЕРГЪ». Влад. Беркенхеймъ, Э., окр. Сторчере; «ОСА», об-во, окр. Каухава; «ПАЛО». Влад. Боргъ, М., окр. Гамлакарлье; «ПЕЛО», об-во, окр. Недервіти; «ПЕНСАЛА», об-во, окр. Мунсало; «ПЕРНУ», об-во, окр. Келвіо; «ПЕРІСЕЙНІЮКІ», об-во, дер. Луома, окр. Периесійюко; «ПУККІЛА», об-во, окр. Каухава; РАД, дер. Евересе, окр. Эссе; «РІДАНКЮЛІЯ», об-во, окр. Келвіо; «РУХА», об-во, окр. Келвіо; «СААРАЛА», об-во, окр. Келвіо; «СААРІ», Акц. об-во; «СЕПІНІЕНЧЕ», об-во, окр. Сторчере; СІКАЛА, об-во, окр. Келвіо; СІЛЛАСТЪ, об-во, около г. Нюкарлье; СІМОНСБАКА, об-во на пахъ, окр. Недервіти; «СОКЛОТЪ», об-во, бл. г. Нюкарлье; «СТОБІО», об-во на пахъ, окр. Гамлакарлье; СТОРСТРЕНГЪ, А., окр. Віндзла; «ТАСТЪ», об-во, окр. Гамлакарлье; «ТОППАРІ», Влад.: Філіппула, И. и Лагерстедтъ, Ф. В., окр. Лаппо; «ФРІНТІЛІ». Влад. Нюлундъ, К., окр. Каухава; ХААЛАПАКОСКІ». Влад. Керо, И. и Таха-ла, М., окр. Лаппо; «ХЕЛІЕНІМАА». Влад. Лагерстедтъ, Ф. В., окр. Лаппо; «ХЕСТВАКА», окр. Тютярсааи; «ХІРВІЯРВІ», об-во, дер. Хірвіярви, окр. Яласъярви; «ХІРМІЯ», об-во, окр. Юліхірви; «ЯЛАСТЪЙРВІ». Влад. Антіла, дер. Яласъярви, того же окр.

**МЕХАНИЧ. МАСТ.:** СТЕНІЙ, Мартінъ, окр. Ювяскоула.

и С.-Петербургомъ дачные поселки: Мустамяки, Новая Кирка (санаторий Халила), Райвола, Терюки съ Тюровской Кукоккала.

☒ въ м.: Андре, Бьеркэ, Виролахти, Давидстадтъ, Иматра, Имиласъ, Инкеройсъ, Кайпайненъ, Кархула, Кивенапа, Коувола, Кроноборгъ, Кюммене, Мола, Мустамяки, Милюкоски, Новая Кирка, Нуруми, Париккала, Перъкъярви, Питкяранта, Райвола, Рейсля, Руоколахти, Рускеала, Савитайпале, Саккела, Салми (Тулема), Селедис, Тавастила, Терюки, Транзундъ, Угуниеми (Укуниеми), Усикирко, Хитола, Энсо, Якима, Яксис; ☒ въ м.: Антра, Валькъярви, Войкоски, Голицыно, Карвусъ (прих.), Каукъярви, Клемисъ, Куоккала, Пюхиярви, Раутярви (прих.), Сейне, Утти, Ховинма.

## УПРАВЛЕНИЕ ВЫБОРГСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ ген.-м. И. фонъ-Рехенбергъ.

Ландсъ-секр. А. Л. Ф.-Кноррингъ. Вице-ландсъ-секр.: Г. А. Гиренцъ. Ландсъ-камариръ К. В. Реннебергъ. Вице-ландсъ-камарир. Г. О. Каяндеръ. Город. архитект. И. В. Бломквистъ.

## ВЫБОРГЪ.

(Viipuri, Viborg).

Губ. гор., жит. 23,472, въ т. ч. 3 т. шведовъ. Отъ Гельсингфорса 275 в., отъ Спб. 120 в. При владеніи Сайменского канала въ Финской заливѣ. Портовый городъ. Станц. жел. дор. Для болѣе значительныхъ судовъ въ 10 в. отъ В. находится прекрасный *Транзундскій рейдъ* (сильный укрытий). Съ 1721 по 1811 г. Выборгъ въ административномъ отношеніи принадлежалъ къ городамъ внутренней Россіи. Апелляціонный судъ (Гофферихъ). Мѣстопребываніе православного архіепископа (финляндскаго). Въ городѣ много старинныхъ построекъ. Церкви: православн. З., лютеранс. З., р.-катол. 1. Окрестности В. красивы и обстроены многими дачами. Въ 2 в. отъ Г.—замѣчательный по красотѣ паркъ «Монрео» (собств. барона Николаи). Выборгъ ведетъ обширную торговлю; таможенныхъ сборовъ въ 1896 г. собрано 3,448 т. м., горожане имѣютъ 105 парусныхъ и 30 паровыхъ судовъ, вмѣстимостью въ 11,981 тоннъ. Движеніе судовъ—до 8 т. въ годъ, въ 500 т. тоннъ (по приходу и отходу). Отпускъ, главнымъ образомъ, состоится изъ лѣсныхъ материаловъ (за границу), масла и жељезныхъ издѣлій (изъ Россіи). Въ В. появляется т. наз. Сѣв. акц. банкъ для тогр. и промышлен. (имѣющій много отѣблений въ другихъ городахъ Финляндии) и нѣсколько конторъ другихъ финскихъ банковъ. Телефонъ. Фабрики и мастерскихъ 164 съ 1,362 раб. и производ. на 3,216 т. м. (лѣсопильни).

Учебныхъ заведеній: русскія—реальн.е училиш., жен. гимназія и народная школа; мѣстныя (искл. народн. шк.)—3 лицей, 4 женск. навигаціонное училиш., коммерческое, высшее и низшее ремесленныя училиш. ☒. Тлгф.

### Кредитъ и деньги.

СѢВЕРНЫЙ АКЦІОНЕРН. для ТОРГОВЛИ и ПРОМЫШЛЕННОСТИ БАНКЪ. Акціонерн. кап. 10,000,000 м.

### Фабрики и заводы.

**АСФАЛЬТОВЫ:** ВЫБОРГСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.  
**ВОДОЧНЫЙ:** КУЗНЕЦОВЪ, А.  
**ВЯЗАЛЬНО-ТРИКОТАЖНАЯ:** ТАХТЬ, Г.  
**ГАЗОВЫЙ:** «ХАКМАНЪ», РОТЕ, К. и К<sup>о</sup>.  
**ГАЛСТУХОВЪ:** Ройха, М.  
**ГАЛЬВАНИЧЕСКИЙ:** СОЛЬБЕРГЪ, Сѣть.  
**ГВОЗДИЛЬНЫЙ:** СОЛЬБЕРГЪ, Сѣть.  
**ИЗВЕСТНОВЫЙ:** «ХААВІСЬ», Акц. ОБ-ВО.  
**ИЗРАЗЦОВО-КАФЕЛЬНЫЕ:** ВЫБОРГСКОЕ АКЦ. ОВ-ВО; «РАККОЛАНІОКИ». Влад. Диполь. В.  
**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛ. ВОДЪ:** ЛЕННФОРСТЬ, Йос.; ШАЛІЕНЪ, Фріттоффъ.  
**КОЖЕВЕННЫЙ:** САЛМИНЕНЪ, А.

Управляющій епархіей преосвященный Николай, архіеписк. Финляндскій и Выборгскій.

Гофферихъ. Презид. И. Э. Форсманъ. Вице-презид. Б. В. Тамеландеръ. Секрет. Г. Э. Фабриціусъ; А. А. Кумлинъ; Н. А. Переандеръ; А. И. Споре; А. Г. Снельманъ; Г. В. Гоменъ; И. И. Серлахусъ.

Коронный фогтъ Э. Т. Карстенъ.

Бургомистръ. Э. Ф. Карстенъ. Город. фиск. Г. А. ф.-Ритцъ.

Секр. магистрата и публичн. потар. Г. И. Сефстрѣмъ.

Камериръ город. управы К. Е. Аренбергъ.

Губ. назнач. М. Л. Салменъ.

Таможня. Управл. К. Э. Окессонъ. Нач. пакгауза В. Э.

Эландеръ. Смэр. порта К. М. Эклундъ.

Реальн. училиш. русск. Директ. вакансій.

Крѣп. инн. упр. Нач. плк. Пет. Анат. Скебицкій. Нач.

шт. плк. Никл. Прок. Борисовъ. Коменд. ген.-лейт. Рубецъ.

Смотр. прод. маг. пр. Никл. Пав. Несвицкій.

Консулы: Нидерланд. Штиль; Герман. Роте. Вице-конс.:

Великобрит. вакансій; Швеціи и Норвегіи Валь; Данії Па-

сусъ; Испан. Старкюганинъ. Конс. агенц. Франц. Дишиль.

Бельгіи Ф. Альтантъ; Слов.-Амер. Соед. Шт. Экстремъ.

**КОСТЕМОЛЬНЫЙ:** «ХААВІСЬ», Акц. Об-во. Упр. Альфантъ, Ферд.

**ЛИТОГРАФІЯ:** ФРАНКЕНХЕЙЗЕРЪ, Г.

**ЛѢСОПИСЛЫИЙ:** «ВАРКАУСЬ». Влад. Валь,

Пауль и Ко

**МЕЛЬНИЦА:** «МИЛЬКЪ, Ф. В. и К<sup>о</sup>

**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** «ГАЛЛЕНЪ, Е. Ф.» Влад.

Хильдуль, Галденъ.

**МЫЛОВАРЕННЫЙ:** «ХААВІСЬ», Акц. Об-во.

Упр. Альфантъ.

**ОБОИНАЯ:** НЮГОЛЬМЪ, В.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** СЕРГЕЕВЪ, Ф.; «ФЕРЕ-

НИНГЪ», Акц. Об-во. Упр. Диполь. В.

**СВѢЧНОЙ:** «НЕВСКИ СТЕАРИНОВЫЙ ЗА-

ВОДЪ».

**СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** ВЫБОРГСКОЕ

АКЦ. ОБ-ВО. Упр. Монтель I; «МОНТЕЛЬ,

I», Акц. Об-во Иковлевъ, К. (винокурен.).

**ТАБАЧНЫЙ:** БАРОНИНЪ, В.; «ИМАТРА»,

Влад. Дунавса, Ан.; ПЕККАЛА, Генр.; САН-

ДЕНЕНЪ, Р.; СЕРГЕЕВЪ, Ф.

**ТИПОГРАФІЯ:** «ВІЙПУРИ», Акц. Об-во; ВІЙ-

ПУРІНЪ САНОМАТЬ». Влад. Люло, И. А.;

«НОВАЯ КНИГОПЕЧАТНЯЯ», Газетное Акц. Об-во; Силякаусъ, Н. А.; Экторльмъ, Г. А.;

«ЭСТРА ФИНЛАНДЪ», Влад. Экторльмъ, Г. А.

**ШЕРСТИ ДРЕВЕСНОЙ:** НИКИТИНЪ, Андр.

**ЭЛЕКТРИЧ. СТАНЦІЯ:** «ВАЛЬ, ПАУЛЬ и К<sup>о</sup>.

**Торгово-промышленная предпр.**

**АПТЕКИ:** БЕРКЛУНДъ, Ю.; РЕЛАНДЕРъ,

К. В.; ШАЛІНЪ, Ф.; ШІНДІТЬ, В.

**АПТЕКАР. ТОВ.:** ХУЛТАНЪ, А.

**БОНДАРН:** МАСТ.: НІЛЬСОНЪ, К.

**БЛЮЧНЫЙ-БЕРГМАНъ, Р.Э.; НОРСТРЕМъ,**

Г. Б.; СВАРСТРЕМъ, Э.

**БѢЛЬЕ:** ЮСЕЛУСЪ, К. Ф.

**ВИНО:** БУТТЕНГОФЪ, Эміль; Диполь. В.

**ВИНОВЪ:** КАРЛІНСКІЙ, В.; АЛГУЛІНСКІЙ, В. И.

**ГОСТИНИЦЫ:** АНДРЕА, Ш.; «БЕЛЬВЕДЕРЪ»,

Влад. Эронбурга, Ф. Преемн.; «ЕВРОПА», Влад.

Профейєвъ, Никл.; «ИМАТРА», Влад. Линд-

стремъ, М.; «КОНТИНЕНТАЛЬ», Влад. Линд-

стремъ, К.; «КРОНХ-САНТЪ-АННЕ», Влад.

Рисаненъ, А.; «НОВАЯ ГОСТИННИЦА», Влад.

Баркъ, И.; «СОСІГІТСЕХСУСТЬ», Влад. Ост-

ремъ, К.; «ЦЕНТРАЛЬНАЯ», Влад. Сильвеніусъ, А.;

«ЭКСПЛАНАДНЫЙ ПАВІЛЬОНЪ», Влад.

Рисаненъ А.

**ЖЕЛЗО:** СОЛЬБЕРГЪ, Сѣть; «СТАРКІ-

**ХАННЪ и К<sup>о</sup>» (краски и строит. матер.).**

**ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ:** ПОРТАНЪ, В.

**КОНКАКА, К. В.**

**КАНЦЕЛЯРСК. ПРИНАДЛ.:** ОЛЬДЕНБУРГъ,

К. (худож. придан.).

**КНИГИ:** «КЛОУБЕРГъ и К<sup>о</sup>», Влад. Ховингъ,

В.; КОРХОНЕНЪ, А.; ЛАГЕРСНЕТЪ, И. К.;

ФАГЕРЛУНДъ, Х. Э.

**КОЖА:** НИКИТИНЪ, Андр.; САЛМИНЕНЪ, А.;

СУОМИНЕНЪ, Д.

**КОЛБАСНАЯ:** АКІНІНІНЪ, Н. П. (2).

**КОЛОНІАЛ. ТОВ.:** АКІМОВЪ, Вас.; БУТТЕН-

ГОФЪ, Эм.; МАРКЕЛОВЪ, Д. и К<sup>о</sup>; «МИЛЬКЪ,

Ф. В. и К<sup>о</sup>» (опт.); РИХАРДГЪ, (опт.); «РОТЕ,

К. и К<sup>о</sup>» (опт.).

**КОНДІТЕРСКИЯ:** НОРСТРЕМъ, Г. Б.; СВАР-

СТРЕМъ, Э.

**КОНТОРЫ:** Агентурно-комиссионныя: АЛЬ-

ФАНЪ, Ферд.; АРЕНБЕРГъ, Г.; ВІЙ-

ПУРІНЪ, И.; ВІЙТЕРБЕРГъ, О.; Диполь, К.;

КАРВІНЕНЪ, Конст.; КЛЕЙНЪ, В.; МІХЕЛЬ-

СОНЪ, Ф.; РОСЕНІУСЪ, К.; СТЮНКЕЛЬ, И. Р.

(порх.); ТЕЛКІЯ, А. С.; «ФРАНКЕ и ХАК-

АКІНІНІНЪ, А.

**ПОРОХЪ:** ВІЙКЪ, К.

**ПОРТ. МАСТ.:** ГРАНБЕРГъ, А. Ф.; «НЮКЯ-

НЕНЪ, И. и К<sup>о</sup>»; ХЕЛЕНІУСЪ, В.; ЮРКІНЕНъ,

П. И.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** АКІМОВЪ, В.; БАРОНІНЪ,

В.; МІХЕЛЬСОНЪ, Ф.; РОДІНЪ, М.; ФРАНКЕН-

ХЕЙЗЕРЪ, Г.

**ПЕРЕПЛЕТЧИКИ:** ЛАГЕРСПЕТЪ, И. К.;

МІЕТІНЕНЪ, Л. П.

**ПОДРЯДЫ:** ВІКЛУНДъ, А. (строит.); ВУО-

РІНЕНъ, Ф. (строит.); НОРДРЕНъ, П. А.

(инч.); ПАЛОНЕНъ, И.; РАТИЛАНЕНъ, П.

(строит.); СІБАГОВЪ (кровел.); ТІМОНЕНъ,

Г. (мальяр.).

**ПОРОХЪ:** ВІЙКЪ, К.

**ПОРТ. МАСТ.:** ГРАНБЕРГъ, А. Ф.; «НЮКЯ-

НЕНЪ, И. и К<sup>о</sup>»; ХЕЛЕНІУСЪ, В.; ЮРКІНЕНъ,

П. И.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** АКІМОВЪ, В.; БАРОНІНЪ,

В.; МІХЕЛЬСОНЪ, Ф.; РОДІНЪ, М.; ФРАНКЕН-

ХЕЙЗЕРЪ, Г.

**САЛІМІНЕНЪ, А.**

**СТОЛЯР. МАСТ.:** КОЙФЕЛІНъ, А. И.;

ПІЕТИНЕНъ, Мати.

**СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА:** АБОСКОЕ ПЕНСІОН-

НОЕ; АБОСКОЕ ПІКАЗЧИЧЕ; ГОРОДСКОЕ СТРАХ.

ДВІЖИМАГО ИМУЩЕСТВА; «КАЛВА-

ВА»; МОРСКОЕ; ОВІЦЕЕ ГОРОДСКОЕ; СТРАХОВАННЯ ЖИВОТНЫХЪ; СТРАХОВАННЯ ЛО-

ПЛАДІЙ; «ПАТРІА», П. А.; об-во страх. отъ не-

частіє слухаєш морѣ; «ФЕННІЯ».

**СТРОІТЕЛ. МАТЕРІАЛЫ:** «СТАРКІОГАНДЪ», Влад. Сель-

гренъ, Е. В.

**СУННО:** КОХЪ, Е.; ТАХТЬ, Г.

**ТАБАКЪ:** БАРОНИНъ, В.; КЛЕЙНъ, В.;

ПОТОЦКІЙ, Н. У.; СЕРГЕЕВъ, Ф.

**ФОТОГРАФІИ:** ДІЛЬ, Ф.; ІНДУРСКІЙ, И.

**ФРУКТИ:** ЗАВІЛЛОВЪ, Д. (вино); «МАР-

КЕЛОВЪ и К<sup>о</sup>» (конфекты).

**ЦВѢТЫ и РАСТЕНІЯ:** БЛУМФЕЛЬТъ, П.

МОЛАНДЕРъ, И. (сѣмена).

**ЧАЙ:** ЛОВІЗІНъ, Н.; «ПЕРЛОВЪ, В. С-Я».

**ЧАСЫ:** ВЕЙКАНЕНъ, А.; РІОНЕНъ, И. Э.

**ШАПКИ:** СОЛОВЬЕВъ, А. М.

**ШОРН. ТОВ.:** ВАЛІНІУСЪ, Ф. И.

## ВАЛААМЪ.

(Valamo).

Муж. православ. первоклассный монастырь, въ 40 в. отъ Сердоболя и въ 200 в.

оть С.-Петерб., въ С.-З. части Ладожского оз., на южн. берегу острова Валаама (Valamo—высота), при заливѣ Монастырскомъ. Время основаній мон. въ точности неизвѣстно. Подвергался онъ много разъ разоренію со стороны шведовъ. Мон-рю принадлежитъ группа острововъ (до 40), симающимъ въ общей сложности до 3,100 д. земли. Острова большою частью поднимаются отъ южными склонами изъ озера, которое здѣсь имѣетъ до 50 саж. глубины. Наибольшая высота 240 ф. Мѣстность чрезвычайно красивая. Мон. хорошо обстроено; жизнь монаховъ отличается строгостью и трудолюбиемъ, большинство братии изъ крестьянъ. Благодаря ихъ трудолюбию, на Валаамѣ ведется образцовое сельское и молочное хозяйство, заведены всевозможные мастерскія, на озерѣ—рыбный ловъ. Лѣтомъ на Валаамѣ стекается масса богомольцевъ. Сообщеніе съ Петербургомъ пароходное, прекрасно устроенное. Святиня монастыря—мощи преп. Сергія и Германа.

## ВИЛЬМАНСТРАНДЪ.

(Lappeenranta, Villmanstrand).

Гор. Жит. 2,315, много русскихъ. Отъ Гельсингфорса 281 в., отъ Спб. 171 в., при Саймскомъ оз.; пароходство; станц. жел. дор. Городская торговля въ рукахъ русскихъ. Ими. дворецъ; православная церковь. Минеральные воды и купанья. Въ окрестностяхъ гор. размѣщается лагерь состоящихъ въ краѣ войскъ.

Учебн. завед.: русская начальная школа, мѣстная (искл. народн. шк.); 1 элемент., 1 низшее ремесленное уч. Тлгф.

Коронный фортъ Р. А. Штогстеръ. Бургомистръ вакансій.

Город. фискалъ Ю. А. Карпиненъ. Камериръ управы (онъ же казнач.). А. Гестринъ.

Команд. и. д. пдплк. Мих. Мих. Труштальевскій.

Смотр. продов. мај. Ив. Карп. Павловскій.

## Кредит и деньги.

СВЕРЕГАЛЬНЫЙ БАНКЪ. КОНТОРЫ СВЕРНАГО АКЦ. БАНКА.

## Фабрики и заводы.

ГАЛСТУХОВЪ: Ройха, М. ДОНКЪ КОРАБЕЛЬНЫЙ: «МУСТОЛА». КАТУШЕКЪ: «КЛУКАСЬ». Влад. Стендертъ.

ЛІСОСИПЛИНЫЙ: «ВИЛЬМАНСТРАНДЪ». Влад. Хайкала, Х.

МЕЛЬНИЦЫ: Жириковъ, А.; «МУСТОЛА». Влад. Ф.-Гартенъ; Хайкала, Х.; Жириковъ, Афан.

ПИВОВАРЕННЫЙ: Ф.-Хартманъ, Е. СПИРTO-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ: Жириковъ, А.; «САЙМА». Влад. Варіусъ, Йог.

ТАБАЧНАЯ: «РОЙХА, МАТСЪ и К°» Упр. Ройха, Матти.

ТИПОГРАФІЯ: Виртамо, К. Ф. и Маркула, И.

## Торгово-промышленная предпр.

АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧ. ОБ-ВЪ: АБРАМОВЪ, В.; СТОЛЕ, А.; ЭРИКОНЪ, М.

АПТЕКА: ХАЛИМАНЪ, А. М.

БЛЮЧНАЯ: НЮСИНЕНЪ, А. ГОСТИНИЦЫ: «ВИЛЬМАНСТРАНДЪ». Влад. Хенрикссонъ, В.; «СОСІЕТЕТСХУСЕТЬ». Влад. Густафссонъ; «ФЕНІКСЪ». Влад. Касубекій, В.

ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: ХЕЛМАНЪ, В. ННИИ: КАРИНГЪ, Цда.

КОНКА: ЛЕНКІВСТЪ, К. Ф.

КОМИССІОНЕРЪ: РУОЦІ, К. А.

КОНДІТЕРСКІЯ: МІЕТІНЕНЪ, Х.; НЮСІНЕНЪ, А.

КРАСИЛЬНЯ: Рюненъ, М.

КУЗНИЦА: ВОХЛАНЕНЪ, И.

КУРОРТЪ: ГОРОДСК. ОБ-ВА.

МАНУФАКТ. ТОВ.: БЕРГСТРЕМЪ, А.; ХЕЛМАНЪ, М.

МЕХАНИЧ. МАСТ.: «ВИЛЬМАНСТРАНДСКАЛЪ». Влад. Гренландъ, Вилья.

МЯСО: ВОЛКОВЪ, И.

ОБОМ: САЛО, Х. (краска).

ОБУВЬ: БРУУНЪ, В.; КЕРВІНЕНЪ, К.

ЛААМАНЕНЪ, П.; РЕЙНІКАЙНЕНъ, П.; ТУРУНЕНъ, К.; ХІМІЛЯЙНЕНъ, С.

ПОДРЯДЫ: КУМПУЛАЙНЕНъ, А. (кро- вельн.)

НІОЛАНДЪ, В. (печн.); ТІЯНЕНъ, П. (малірн.).

ПОРТ. МАСТ.: КЛАСІНЕНъ, Х.; КОТИЛАЙ-

НЕНъ, П.; ЛЕВМАНъ, Г. А.; САЙРАНЕНъ, П.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: ЖИРИКОВЪ, А.; ОЙНО-

НЕНъ, О.; РАУТО, М.; РОЙХА, М.; РУОЦІ,

А. Г.; ТАЗІХІНЪ, Н.; ТЕЛЬГІНЪ, Г.; ХАЙ-

КАЛА, К.

РЕСТОРАНЪ: НЮСІНЕНъ, А.

СТОЛЯРН. МАСТ.: ХОЛМБЕРГъ, К. И.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: АБОСКОЕ ПРИКАЗ-

ЧИЧЕ ПЕНСІОННОЕ ОБ-ВО; АБОСКОЕ для

СТРАХОВАНІЯ ЛІПАДЕЙ ОБ-ВО; ГОРОДСКОЕ

ОБ-ВО СТРАХ. ДВІЖИМАГО ИМУЩЕСТВА;

«КАЛЕВА»; ОБІПЕЕ ГОРОДСКОЕ; «ПАТРІА»;

«ПОХІОЛА»; «СХОМИ»; «ФЕНІНІА».

ЧАСЫ: КІРСІ, Ф.; ЛАГЕРСТАМЪ, Э.;

ХЕЛЬСТРЕМЪ, И.

ШОРН. ТОВ.: ВАНХАНЕНъ, А. А.

## ИМАТРА.

(Imatra).

Водопадъ на р. Вуоксъ. Длина водопада, или, правильнѣе, пороговъ, около 400 саж., высота паденія 9 саж. Сообщеніе съ Выборгомъ по жел. дор. (67 вер.) или по живописному Саймскому оз. и каналу. Много посѣтителей изъ С.-Петербурга. Комфортабельны гостиницы.

## Фабрики и заводы.

МЕЛЬНИЦА: ТЕРНУДА, Г., НАСЛІДН.».

## КЕКСГОЛЬМЪ.

(Käkisalmi, Kexholm).

Гор. Жит. 1,282. Отъ Гельсингфорса 395 в., отъ Спб. 145 в. При Ладожскомъ оз.; пароходство.

Учебн. завед. (искл. народн. шк.); 1 элемент., 1 низшее ремесленное уч. Тлгф.

Коронный фортъ Ф. А. Стенбергъ.

Бургомистръ К. В. Гренландъ.

Город. фискалъ И. Раассина.

Камериръ гор. управы (онъ же казнач.). В. Карваненъ.

## Кредит и деньги.

КОНТОРЫ БАНКОВЪ: НАРОДНАГО; СВЕРНАГО.

## Фабрики и заводы.

МЕХАНИЧЕСКИЙ: БОЯРИНОВЪ, Н. Д.

СИРОПНЫЙ: ХУССО, П. И.

ТИПОГРАФІЯ: ЛАНГІНЕНЪ, М.

## Торгово-промышленная предпр.

АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧ. ОБ-ВЪ: ПУПОТІНЪ, И.; ТІЛЬ, О. Э.

АПТЕКА: ТІЛЬ, О. Э.

БУЛОЧНЫЙ: КЕКІРЯЙНЕНЪ, А.; ЛІНДХОЛМЪ, Х.; ПЕРМАНЪ, Э. А.

ГОСТИНИЦА: «СОСІЕТЕТСХУСЕТЬ». Влад. Оліла, В.

КНИГИ: ЛАНКІНЕНЪ, М.

КОЖА: ЛЕХТОНЕНъ, Г. А.

КОНДІТЕРСКАЯ: ПЕРМАНЪ, Э. А.

КУЗНИЦЫ: ВЕЙЛЛАНЕНЪ, М.; ЛАПОТТИ, Д.

ПАРОХОНД. КОМИССІОНЕРЫ: БОЯРИНОВЪ, Н. Д.; КАРВАНЕНЪ, В.; КАУХАНЕНЪ, И.

ПОДРЯДЫ: ЛАУКАНЕНЪ, И. (печн.); ПЕЛКОНЕНъ, И. (малірн.).

ПОРТ. МАСТ.: ПЕССІ, Э.; ТІРА, М.; ТОРИККА, М.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: АЛЕКСАНДРОВЪ, В.; БОЯРИНОВЪ, Н. Д.; КАУХАНЕНЪ, И.; ПОЛІКОВЪ, А.; ХІМІЛЯЙНЕНЪ, Е.

СТОЛЯРН. МАСТ.: ХІКЛІ.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: ГОРОДСКОЕ СТРАХ.

ОБ-ВО ДВІЖ. ИМУЩЕСТВА; «КАЛЕВА»;

ОБІПЕЕ ТОРГОВОЕ. «ПАТРІА»; «ПОХІОЛА»;

«СХОМИ»; «ФЕНІНІА».

ТОКАРИ: ПЕСОНЕНЪ, А.

## КОНЕВЕЦЪ.

(Konnevits).

Муж. православный монастырь на островѣ Ладожскаго оз. Коневѣ, расположенному близъ зап. берега. Мон. основанъ въ 1379 г. препод. Арсениемъ, мощи котораго здѣсь почиваютъ. Лѣтомъ находится сюда изъ С.-Петербурга пароходы по пути къ Валаамскому монастырю. Рыбная ловля.

## КОТКА.

(Kotka).

Жит. 5,900. При финскомъ зал.; пароходство и станц. жел. дор.; фабричная деятельность—48 фабр., 1,123 раб. производятъ въ годъ на 3,718 т. м.; значительный вывозъ лѣсного материала за границу.

Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 неполное элементарное, 1 жен., 1 низшее ремесленное уч. Тлгф.

Бургомистръ О. А. Вакманъ.

Город. фискалъ Г. Р. Окессонъ.

Город. инж. и. д. Г. К. Борхардъ.

Камериръ город. упр. (онъ же казнач.). Г. Нордгренъ.

Упр. таможн. Е. Ф. Лундквистъ.

Смотр. порта К. В. Е. Бломбергъ.

Вице-консулъ: Швецъ и Норвег. Гольстѣ; Данії Альквистъ; Герман. Сюдѣль; Великобрит. вакансія; Нидерланд. К. Альфтанъ; Португал. К. Аладинъ.

Конс.-дієнти: Франц. Каденіусъ; Испан. А. Гулліхсенъ.

## Кредит и деньги.

СВЕРЕГАЛЬНЫЙ БАНКЪ.

КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОЮЗНАГО; СВЕРНАГО; ФІНЛЯНДСКАГО.

## Фабрики и заводы.

КИРПИЧНЫЙ: Коткинское акц. об-во.

упр.: Біловітъ, О. Нердумъ.

ЛІСОСИПЛИНЫЙ: Альквістъ, К.; «НОРВЕЖСКІЙ». Влад. Гутцейтъ, В. и К.; «ХІЕТАНЕНъ». Влад. Вальд. В. и К.; «ХОВІНСААРІ». Влад. Фельманъ, А.

ПИВОВАРЕННЫЙ: «КОТКИНСКІЙ». упр. Сюдѣль, Максъ.

СТЕКОЛНИЙ: «КОТКИНСКІЙ». Аренд. Коллинъ, Ф. А.

ТИПОГРАФІЯ: Нюленіусъ, И.

## Торгово-промышленная предпр.

АГЕНТЫ: БОСТРЕМЪ, К.; КОЛЛІНЪ, Ф.; ХОЛЬСТЪ, Х.

АПТЕКА: БЕРКЛUNDЪ, М. М.

БУЛОЧНАЯ: ВАНХАЛА, С.

ВИНО: ВАСІЛЬБЕРГъ, Іван. (фрукты).

ГАЛАНТЕРЕЯ: ВЕЛІНЪ, Ф. Р.; ХЕРЛІНЪ, Э. И.

ГОСТИНИЦЫ: «СВЕНСКСУНДЪ». Влад. Эд. мундъ, М.; «СОСІЕТЕТСХУСЕТЬ». Влад. Коллинъ, Ф. и Карлсона, О.; наслѣдн.

ЖЕЛЗО: МАТСОНЪ, И.

ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: ЖОСКІНЕНъ, Ф.

КНИГИ: Нюленіусъ, И.

КОЖА: СААРИНЕНъ, А.

КОНДІТЕРСКАЯ: ВАНХАЛА, С.

КОНТОРЫ АГЕНТУРНО - КОМІССІОННЯ:

«КАДЕНІУСъ и ГРАНЪ»; Сюдѣль, Максъ.

КОРАБЕЛЬН. ПРИНАЛД.: ХАМПФъ, Ф.

МЕХАНИЧ. МАСТ.: «ГУТЦЕЙТъ и К°».

МОДЫ: ЕНГЛУНДъ, Матильда.

МЯСО: ХАМІФъ, Ф.; ШАФЪ, Ю.

ОБУВЬ: СЛАСТАМОЙНЕНъ.

ПАРОХОНД. КОМИССІОНЕРЫ: БОСТРЕМЪ, К.; «КАДЕНІУСъ и ГРАНЪ»; Коллинъ, Ф. А.; Сюдѣль, М.

ПОДРЯДЫ: ЛЕВБЕРГъ, В. (печн.); ЛЕЙРІ, (малірн.).

ПОРТ. МАСТ.: КАРІЯЙНЕНъ, А.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: «КОТКА» (предметы спорта);

ОКЕРМАНЪ: «ВАЛХАЛА». Влад. Дрюссе-лусъ, И. В.; «УНИВЕРСАЛЬ ГАРДЕНЪ». Влад. Бломбергъ, Э.

РЕСТОРАНЫ: «ВАЛХАЛА». Влад. Дрюссе-

лусъ, И. В.; «УНИВЕРСАЛЬ ГАРДЕНЪ». Влад. Бломбергъ, Э.

СТОЛЯРН. МАСТ.: ХЕРЦЕНъ, К.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: ГОРОДСКОЕ СТРАХ.

ДВІЖИМАГО ИМУЩЕСТВА; «КАЛЕВА»; ОВ-

ЩЕЕ ГОРОДСКОЕ; «ПАТРИА»; «ПОХОЮЛА»; «ТРИТОНЪ» отъ несчастн. случаевъ на морѣ; «ФЕННИА».  
ЧАСЫ: ВЕЛИНЬ, Ф. Р.; НОРДСТРЕМЪ, Г. А.; ХЕРЛИНЬ, Э. И.

### КРОНОБОРГЪ.

М. на б. Ладожск. оз. **Лтгф.**  
Орджинистанъ, А. Лонгъ.

### Торгово-промышленный предпр.

АПТЕКА: РОЗЕНБЕРГъ, А.  
БУЛОЧНАЯ: ИИРАНЕНЪ, А.  
КНИГИ: ЛАИННЕНЪ, М.  
КОЖА: РИККЕЛИЙНЕНЪ, Т.  
ПАРОХОНД. КОМИССИОНЕРЫ: КОРИОНЕНЪ, Г.; РИККЕЛИЙНЕНЪ, Т.  
ПОРТН. МАСТ.: ИГНАЦИУСЪ, И.  
РАЗЛИЧН. ТОВ.: ИГНАЦИУСЪ, Ю.; КЕНЕНЕНЪ, М.; КОРИОНЕНЪ, Г.; РИККЕЛИЙНЕНЪ, Т.

СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА: АБОСКОЕ СТРАХ. ЛОШАДЕЙ; «КАЛЕВА»; «ПОХОЮЛА»; «СУОМИ».

### СЕРДОБОЛЬ.

(Sortaval).

Гор. Жит. 1,579. При Ладожскомъ оз.; пароходное сообщеніе съ С.-Петербургомъ, Шлиссельбургомъ, Коневецк. и Валаамскимъ монастырями, съ прибрежными финскими поселеніями. Станц. жел. дор. Православная церковь. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 элемент., 1 жен., 1 низшее ремесленное уч. и учительская семинарія для муж. ижен. (164 уч.). **Лтгф.**

Бургомистръ А. А. Галлонблайдъ.

Город. фискалъ Ф. Мильдъ.

Казач. бар. К. Г. Бойе.

Упр. таможн. Р. Ф. Стадунгеръ.

### Кредит и деньги.

СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНКЪ.  
КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОЮЗНАГО; СБЕРЕГАТОГО; ФИНЛАНДСКАГО.

### Фабрики и заводы.

ИСКУССТВ. МИНЕРАЛ. ВОДЪ: ЛИНДХОЛМЪ, А. Х.  
КИРПИЧНЫЙ: ЛЕАНДЕРЪ, И. О.  
ПИВОВАРЕННЫЙ: «СЕРДОБОЛЬСКІЙ».  
ТИПОГРАФІЯ: СЕРДОБОЛЬСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

### Торгово-промышленный предпр.

АГЕНТ. СТРАХ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ: Бойе, К. Г.; ЛИНДБЕРГъ, Я.; САУКО, Ф. М.; СТАУДИНГЕРЪ, Р.; ХАЛЮНБЛайдъ, А.; ЧИЛЬЯНДЕРЪ, Н.

АПТЕКА: ХАГГРЕНЪ, К.  
БУЛОЧНАЯ: ЛИНДХОЛМЪ, А. Х.  
ГОСТИНИЦЫ: «НОВАЯ». Влад. Оккерберъ, А.; «СОСИСТЕТСХУСЕТЬ». Влад. Форстремъ, Ф.

ЗЕМЛЕДѢЛ. ОРУДІЯ: БОРГЪ, К. (динамитъ).

КНИГИ: АЛЮПЕУСЪ, К.; ЛИНДХОЛМЪ, А. Ф.

КУЗНИЦА: ХИРВОНЕНЪ, И.

МУНА: НІССІНЕНЪ, К.

ОБУВЬ: КАРИАЛАЙНЕНЪ, О.; КОПОНЕНЪ, С.; МИЯТИ, С.

ПАРОХОНД. КОМИССИОНЕРЫ: КОРИЛОВЪ, М.; ЛУПАНДЕРЪ, Г. Л.; ТИРНЕНЪ, А.

ПОРТН. МАСТ.: АНДРЕНЪ, Г.; ГРЕНЪ, И.; ЯСКЕЛИЙНЕНЪ, А.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: КЛІМПІЧЕВЪ, И.; КЛІМПІЧЕВЪ, С. Ф.; МОЛДАКОВЪ, М. Ф.; НІССІНЕНЪ, К.; СІТОЙНЪ, Н. и К. (порохъ).

РЕСТОРАНЫ: АЛКВІСТЪ, К.; ЛІНДХОЛМЪ, А. Х.

СТОЛЯРН. МАСТ.: ЛЕАНДЕРЪ, И. О.; ЛІНДГRENЪ.

СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА: АБОСКОЕ ПРИКАЗЧИЧЕ ПЕНСІОННОЕ; ГОРОДСКОЕ СТРАХ. ДВИЖИМОГО ИМУЩЕСТВА; «КАЛЕВА»; «ОБЩЕЕ ГОРОДСКОЕ»; «ПАТРИА»; «ПОХОЮЛА»; «СУОМИ»; «ТРИТОНЪ», страх. отъ несчастн. случаевъ на морѣ; «ФЕНИА».

ЧАСЫ: СТОДСТРЕМЪ, Э.; ЭДЕЛЬМАНЪ, Р. ШОРН. ТОВ.: ГРЕНДАЛЬ, В.

### ФІДРИХСГАМНЪ.

(Namtina, Fredrikshamn).

Жит. 3,014. Отъ Гельсингфорса 106 в., отъ Спб. 230 в. При Финскомъ зал. пароходство; въ 5 в. отъ станц. жел. дор. Товстили. Въ окрестностяхъ гор. портовой заводъ. Учебн. завед. (искл. на-

родн. шк.): 1 лицей, 1 жен., 1 низшее ремесленное учил. **Лтгф.**

Бургомистръ К. Яппиненъ.

Город. фискалъ Ф. Е. Викбергъ.

Город. камериръ (опыт же казнач.) И. Кенененъ.

Смотр. прод. маг. Никл. Викт. Липатникова.

Фінлянд. кадетскій корпусъ. Ди-ректоръ ген.-лейт. Карль Густ. Энкель. Ниес. ген.-м. Эмиль Вильг. Каланіусъ. Упр. таможн. А. Б. Хогенталь.

Смотр. порта А. Сипари.

В.-Консулы: Нідерл. К. Альфтанъ. Португал. А. Аладинъ; Швец., Норвег. и Дакія Альквістъ. Конс. - агенты: Франц. Каденіусъ; Испаніи Аладинъ.

### Кредит и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ; СОЮЗНЫЙ.

КОНТОРЫ СЪВЕРНАГО БАНКА.

### Фабрики и заводы.

ВИНОКУРЕННЫЙ: АЛАДИНЪ, К. КОЖЕВЕННЫЕ: БІРЛУНДЪ, В.; НОРДСТРЕМЪ, И. Ф.

МЕЛЬНИЦА: МЕЙЕРЪ, А. В. ПИВОВАРЕННЫЙ: БАСКЪ, Эдв.

СПІРТОЧІСТИТЕЛЬНЫЕ: АЛАДИНЪ, К. и НІОМАЛМЪ, А. Ф.; «ФІДРИХСГАМСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО». Упр. Сильвестъ, Отто.

ТИПОГРАФІИ: НАРОДНОЕ АКЦ. ОБ-ВО; ФІДРИХСГАМСКОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

Торгово-промышленный предпр.

АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ: АЛАДИНЪ, К. Младш.; Альквістъ, А.; ВЕННСТРЕМЪ, К.; МЕЙЕРЪ, А.; ФОРСТЕНЪ, К. Г.

АПТЕКА: НІОМАЛМЪ, А. БУЛОЧНАЯ: ВАНХАЛА, А.; РЕНБЕРГЪ, И. О.; ХЕЙНЪ, И.

ГОСТИНИЦЫ: «КОНВЕРСАЧОНЪ КЛУБЪ». Влад. Вестерлундъ, Э.; МЕЙЕРЪ, А. В.

КНИГИ: ЛАГЕРБОМЪ, А.

КОЖА: БЕРЛУНДЪ, В.; НОРДСТРЕМЪ, И. Ф.

КРАСИЛЬНЯ: ХОДІМЕВІСТЪ, А.

ЛЪСЬ: АЛАДИНЪ, К. (железопр.). Альквістъ, А.; Альквістъ, К.

МОДЫ: ЛОДМАНЪ, И. и Э.; «ЛОДМАНЪ, Х. и К.»; ХЕЛЬМІНЕНЪ, Х.

ОБУВЬ: АЛЬКВІСТЪ, А. Г.; ЛАЮНЕНЪ, К.

ПАРОХОНД. КОМИССИОНЕРЫ: Альквістъ, А.; БАСКЪ, Э.; МЕЙЕРЪ, А. В.

ПОДРЯДЪ: ГАЛЕЦКІЙ, А. (маярн.); СІЛАНДЕРЪ, А. (печн.).

ПОРТН. МАСТ.: РІСЯНЕНЪ, А.; СІХВОЛА, А.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: Голицыны, А. и Н.; КЕНЕНЕНЪ, М.; МЕЙЕРЪ, А. В.; ТРИКИНЪ, А.; «ШІГІНІС» и МУРАВЬЕВЪ; ІПКОЛЬНОВЪ.

СТОЛЯРН. МАСТ.: САВОЛАЙНЕНЪ, А.

СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА: ГОРОДСКОЕ СТРАХ. ДВИЖИМОГО ИМУЩЕСТВА; «КАЛЕВА»; МОРСКОЕ СТРАХ. ОБ-ВО; ОБЩЕЕ ГОРОДСКОЕ; «ПАТРИА»; «ПОХОЮЛА»; «СУОМИ»; «ФЕНИА».

ШОРН. ТОВ.: ЛІНДХОЛМЪ, М. К.

ВЪ ОКРУГАХЪ ГУБЕРНІЯ.

### Фабрики и заводы.

АСФАЛЬТОВЫЙ: «НАУЛАСААРІ», Торг. Об-во, окр. Выборгский.

ГВОЗДИЛЬНЫЙ: «ПЕРО». Влад. Бергъ, А. В., окр. Выборгский.

ДРЕВЕСИН. МАССЫ: «ІНГЕРОЙСЪ». Влад.

Таммерфорско. Акц. Об-во. Гт. дір. Солінь, Генр., прих. Сіппола; «КАННУСКОСКІ». Акц. Об-во. Упр. Хакманъ, Вікторъ, прих. Валкеала; «ЛІПІНІКОСКІ». Влад. ф.-Френкель, В., прих. Рускала; «МОЛЛЮКОСКІ». Акц. Об-во. прих. Сіппола; «ЭНСО». Акц. Об-во. Упр. Стендершельдъ, Бернітъ, прих. Йескісъ.

ДРЕВЕСИН. ШЕРСТИ: «КАРХУЛА». Влад. Рутъ, Вільямъ, прих. Кюммене; «КАУКАСЪ». Влад. Стендершельдъ, Г., прих. Лаппеси.

ЖЕЛІЗДОБЛІТЕЛЬНЫЙ: «СУОМИРЪ». Влад. Горнъ, Відомъ. Упр. Чермакъ, Альдръ Карлъ, Олонецк. окр.

ІЗВЕСТКОВЫЙ: ЙКОВЛЕВЪ, К., прих. Лаппеси.

КАРТОН.: «КАННУСКОСКІ». Акц. Об-во.

Упр. Хеккертъ, Вікторъ, прих. Валкеала; «ЧІНДЕРІ». Влад. Брандеръ, О., прих. Выборгский.

КИРПИЧНЫЕ: «АРМІЛА». Влад. Хайкала,

Хр., прих. Лаппеси; «КАРХУЛА». Аренд. Рутъ, Вільямъ, прих. Кюммене; «КЕЛКАЛА». Влад. Халленбергъ, І., окр. Выборгский; «ОНЛА». Влад. Петтерсонъ, окр. Выборгский; «ШІТЕЛІЯ». Влад. Сійтінъ, Ю., окр. Выборгский; «СВАРТБЕКЪ». Влад. Сіредарсь, окр. Пюттіс; «СІЙНІЕ». Влад. Вікунда, А., окр. Выборгский; «ХІХОНІВА». Влад. Тіхонова, В., Наслѣднъ, окр. Выборгский.

КОЖЕВЕННЫЕ: «ВОРССУ». Влад. Сійтінъ, Н. К., окр. Сердобольскій; РЕКІНЕНЕ, Т., прих. Кроуборгъ; «ХЕННІЛЯ». Влад. Песе, I., прих. Хійтода.

КОРОБОЧНАЯ: ВОЛКОВЪ. Г. Н., прих. Выборгский.

КОСТЕМОЛНЫЕ: «МУСТОЛА». Влад. Ф. Хаартманъ, Э., окр. Лаппеси; «ХЕННІЛЯ». Влад. Песе, I., прих. Хійтода.

ЛЪССОПІЛНЫЕ: «ВАЛЬБАЛА». Влад. Колландеръ, А., прих. Валкеала; «ВЕКРӨНІЕМІ». Акц. Об-во, прих. Выборгский; «ВОРССУ». Влад. Сійтінъ, Н. и К., прих. Сердобольскій; «ІНКІЛІЯ». Влад. Выборгское Акц. Об-во, прих. Кірккюля; «ЮМАЛНІЕМІ». Влад. Акц. Об-во «ХАЛЛА», дер. Кюммене; «УСІПІЛА». Влад. Теслевъ, Н., наслѣдн., окр. Валкеала; «КАРХУЛА». Влад. Рутъ, В., прих. Кюммене; «КЕЙСАРИКОСКІ». Влад. Форстенъ, Л., прих. Веккелакес; «КІВІНІЕМІ». Влад. Акц. Об-во, прих. Кірккюля; «ЛАУРІСАЛА». Влад. Сійтінъ, Н., прих. Валкеала; «ВАЛЬБАЛА». Влад. Галкінъ, Іл., прих. Мола; «ЛАУРІСАЛА». Влад. Сальвесь, Т. и I., прих. Лаппеси; «ЛАХДЕНЮЛЯ». Влад. Тіайненъ, Т., прих. Сердобольскій; «ІПІДА». Влад. Форстенъ, Л., прих. Веккелакес; «ІПІДА». Влад. Хійтода, прих. Лумяки; «ІПІДА». Влад. Сійтінъ, А., прих. Лумяки; «ІЛСІЕЛІ». Влад. Акц. Об-во (2), дер. Ілсіела, окр. Сердобольскій; «НУРМІСАРИ». Влад. Громовъ, И. и Ко., дер. Піткіранта, окр. Імпілакес; «НУРМІСІС». Влад. Вікунда, А., прих. Валкеала, прих. Кінніебі; «РАЙВОЛА». Влад. Піоць, Роб., дер. Райвола, прих. Кінніебі; «СІРУКОСКІ». Влад. Хакманъ и К., дер. Люкюла, прих. Выборгский; «РІСТНІЕМІ». Влад. Альквістъ, К., прих. Веккелакес; «СІНІЛА». Влад. Хакманъ и К., прих. Суніла; «САНТАЮКІ». Влад. Хіріть, М., прих. Сіккіярви; «САРКАНЕНЪ». Влад. Хенту, В., прих. Валкеала; «САХАКОСКІ». Влад. Песе, I., прих. Хійтода; «СІЛІАЮКІ». Влад. Кунінга, А., прих. Валкеала; «СІЛІАЮКІ». Влад. Пальмбергъ, Агі., прих. Валкеала; «ГУЛАСКОСКІ». Влад. ф.-Сіверсъ, Н., прих. Рийсяля; «ТУЛЕМАЮКІ». Влад. Хоззінсь, В., прих. Сальміс; «ТУСКАСІ». Влад. Хейнантъ, Вольдъ, прих. Іоттис; «ЛУКСУ». Влад. Тіесель, Р., прих. Сальміс; «ФІДРИХСГАМСКІ». Влад. Аладинъ, К., прих. Веккелакес; «ХАКМАНЪ и К.». Влад. Сійтінъ, А., прих. Кюммене; «ХАЛАДА». Влад. Акц. Об-во, прих. Кюммене; «ХАПАКОСКІ». Влад. Фельманъ, А., прих. Кюммене; «ХОВІНСААРІ». Влад. Фельманъ, А., прих. Кюммене; «ХЭСТХОЛМЕНЪ». Влад. Альквістъ, А., прих. Йоттис; «ЧЕРХОЛМЕНЪ». Влад. Аладинъ, Конст. прих. Веккелакес; «ЮСІІЛА». Влад. Теслевъ, Э., прих. Выборгский.

МЕЛЬНИЦЫ: «АСІЛА». Влад. Сійтінъ, окр. Саккола; «МЕЙЕРЪ». Э. М. и К., прих. Мола. «МОЛЛЮЮЛІЯ». Влад. Мікіненъ, Э., прих. Сердобольскій; «РІСКА». Влад. Мамбєєвъ, И., прих. Саккола; «САРКАНЕНЪ». Влад. Хенту, В., прих. Валкеала; «САХАКОСКІ». Влад. Песе, I., прих. Хійтода; «ТОММОЛА». Влад. Зіккіненъ, К., прих. Йескіс; «ХЕЛПІЛІ». Влад. Алонеусъ, О., прих. Сердобольскій; «ХІРУНІЮЛІ». Влад. Йескіс.

МЕХАНИЧЕСКИЕ: «КАРХУЛА». Влад. Рутъ, Вільямъ, прих. Кюммене; «СУМБУЛА». Влад. Фокъ, Анна, прих. Руутус.

МУЗЫКАЛЬ. ИНСТРУМЕНТОВЪ (органы и гармонии): МІКІНЕНЪ, Е., дер. Мюллююля, прих. Сердобольскій.

МІДНО - ПЛАВЛІЛЬНЫЙ и ЛІТЕЙНЫЙ: «ПІЛКІРАНТА». Влад. Мейеръ, Е. М. и К., прих. Імпілакес.

ОБУВНАЯ ВАЛЯНІ: АХОКАСЬ, С., прих. Парикала.

ПИВОВАРЕННЫЕ: «КОЙВІСТО». Влад. Кохъ, П. и К., прих. Йочерка; «ЛАУРІСАЛА». Влад.

Ф.-Гартмань, Э., прих. Лавеси; «НОВОКИРСКИЙ». Влад. Песонен, Йог., дер. Новай-Кирка, прих. Ниочерка; «СУРСКО». Влад. Песонен, И., окр. Ниокюра; «ТЕРИ-ЮКИ». Влад. Калаберг и Флейминга, окр. Кивинебб.

**ПИСЧЕБУМАННЫЯ:** «ВОЙККА». Влад. Эльвинъ, прих. Валкеала; «КАНИУСКОСКИ», Акц. Об-во. Упр. Хяккери, В., ст. Кайнафель, окр. Валкеала; «КУСАНКОСКИ», Акц. Об-во. Гл. дир. Кронштадт, А. М. Упр. Бедекерь, прих. Валкеала; «ЮММЕННЕ», Акц. Об-во, окр. Валкеала; «ОСТРАНДЛЬ». Влад. Класть, Л., дер. Ховинма, прих. Ракколанюки; ТАИНЮОСКИ. Влад. Акц. Об-во. Упр. Торнаторп. Гл. дир. Вольф, Регуэль, прих. Руоколакс; «ЧИДЕРИ». Влад. Брандер, О., прих. Выборгский.

**САНКИ ГОЛЛАНДСКОЙ:** «КОЙВИУНЕНИ». Влад. Пальбергер, А., окр. Веккалакс.

**СМОЛОКУРЕННЫЙ:** «ЮЕНСУ». Влад. Леонтьевъ, М., окр. Кекгольмскій.

**СПИЧЕЧНЫЯ:** «ВАЙНЕЛИЯ», окр. Сердобольский; КЛУБЕРГЪ, Л., прих. Выборгский; «РИТТИРИВ». Влад. Клуберга, К. Г., наследъ, окр. Выборгский; ИКОВ-ЛЕВЪ, К. И., прих. Выборгский.

**СТЕКОЛЬНЫЕ:** КАЛЛОКОСКИ, прих. Мюхиккала; «КАРХУЛА». Влад. Рутъ, Вильямъ, прих. Юоммене; «ПИТКИРАНТА». Упр. Гренданъ, Г., прих. Импилакс; «РОККАЛА-КОСКИ». Влад. Свери, стекольн. пром. Об-во,

прих. С. Йогансенъ; «САВЕРСКИЙ». Влад. ф.-Дена, А., наследъ, прих. Синила.

**СТОЛЯРНЫЯ:** «РАЙВОЛА». Влад. Петци, Р., окр. Кивинебб; «СУНИЛА». Влад. Хакманъ и К°, прих. Юоммене.

**СУХОЙ ПЕРЕГОНКИ ДЕРЕВА:** ЯКУШЕВЪ, М. Д., дер. Райвала, прих. Кивинебб.

**ТАБАЧНЫЯ:** «ТАЛИККАЛА». Влад. Канкани, Моис., прих. Выборгский; ФОМИНЪ, П., прих. Выборгский.

**ТОРФЯНЫЕ:** «МЕРИСЧО», Акц. Об-во, прих. Ниочерка; «РАЙВОЛА», Акц. Об-во, окр. Кивинебб.

**ЦЕЛЛЮЛОЗНЫЕ:** «ИНГЕРОЙСТЬ». Влад. Тамперфорское Акц. Об-во, окр. Синила; «КАРХУЛА». Влад. Рутъ, В., окр. Юоммене; «МЮЛЛОГОСКИ», Акц. Об-во, окр. Синила; НУРМІСЬ, Акц. Об-во. Упр. Гуро Кауфманъ, прих. Выборгский; «ТАЙНОЮОСКИ». Влад. Акц. Об-во. Упр. Торнаторп. Гл. дир. Вольф, Регуэль, прих. Руоколакс; «ЭНСО». Влад. Стендертшельдъ, окр. Йеккери.

**ЦИКОРНЫЯ:** «РУТЕ, КАРТЬ и К°», прих. Выборгский; «ХЕРТУУЛАДА». Влад. Хакманъ, Вилья., прих. Выборгский.

**Торгово-промышленные предпр.**

**МАСЛО КОРОВ.**: «АСИЛА». Влад. Ситойнъ, А., окр. Хитола; «БРЕДСКАЛЬ». Влад. Хаммеренъ, окр. Веккалакс; «Ф.-ДЕНЬ, В., им. Синила, того же окр.; «КЕСВАЛАКСЪ», окр.

Якимваара; «КОККО, ВИЛЬХ и К°», окр. Импилакс; «КОРТЕЛА», Об-во, окр. Якимваара; «КОСТИОЛА», Об-во, окр. Йаккис; «КОУВОЛА», Об-во, окр. Валькеала; КРОНОБОРГ ЗЕМЛЕДЛ. ИНСТИТ., окр. Кронборгской; «КУОККАНИЕМ», окр. Сердобольской; ЛАМИНУ, А., окр. Сааккола; «ЛАУККАЛА», Об-во, окр. Йеккери; «ЛАУРСТАЛА», Влад. ф.-Хартманъ, Э., окр. Лавеси; «ЛАХТЕННОХІА». Влад. Персиене, И. А., наследъ, окр. Якимваарскій; «ЛИНИИ». Влад. Линни, А., окр. Якимваара; МАЮРИ, М., окр. Йакимваара; «МИКЛІ», окр. Йакимваара; «ОТСОЙС». Акц. Об-во, окр. Сердобольской; «ПАЙКІБІРІИ», Об-во, окр. Йакимваара; НЕТТЕРСОНТЬ, Г., окр. Кронборгской; «ПУККИНЕМ», Влад. ф.-Десинъ, Э., окр. Хитола; «ПУРМІЯРІИ», Об-во, окр. Раутъярви; «Пирни». Влад. Комоненъ, И., окр. Кекгольмскій; РЕЙНИКАЙНЕНъ, П. И., окр. Париккала; РИККІАЙНЕНъ, Т., дер. Куки-йоки, окр. Кронборгъ; «СОРОЛА», Об-во, окр. Йакимваара; «ТЕРВУ». Влад. Вальбергъ, окр. Кронборгъ; «ТЕРВАЙРИ», Акц. Об-во, окр. Ихола; «ТУРИ». Влад. Лалукка и К°, окр. Рийслия; «ТУРУЛА». Влад. Павлайненъ, И., окр. Рийслия; «ТУОКСЛАГСЪ», Об-во, окр. Сердобольской; «ХАРЬЮСС», окр. Веддерлакс; «ХЕЙННОНЕНъ, О., окр. Париккала; «ХЯННИЦІЯ». Влад. Песе, И., окр. Хитола; «ЮЛЬУРПОЛА». Влад. Россенбергъ, К., окр. Веддерлакс.

## Куопиоская губерния.

Расположена на вост. половинѣ Финляндіи, на границѣ Олонецкой губ. и занимаетъ область верхнихъ Саволакско-Корельскихъ озеръ. Площадь — 42,730 кв. км., подъ озерами 6,984 кв. км., или 16 %. Жит. 302,407, въ т. ч. 14,073 городского и 288,334 сельского населения. Незначительная часть исповѣдуется православіе (2 прихода). Городовъ 3, мѣстечко 1, деревень 650, сельскихъ общинъ 36, уездовъ 6: Піелісьярвискій, Иломанцкій, Либелицкій, Иденсалмскій, Куопиоскій, Рауталампскій. Въ окрестностяхъ г. Йонсуну — кустары-тикачи (бумажный издѣлій). Изъ озеръ добывается до 40 милл. килограмм. желѣзной руды.

☒ въ мм.: Варкаусь, Весанто, Иденсалмы, Иломантъ, Карттула, Кидесь (прих.), Леппявира, Либелицъ, Манинга, Нильсъ, Нуурмесъ, Шелавеси, Шелисъяри, с. Рауталампи, Суоненюоки (прих.), Тохмаярви, Юга (прих.); ☒ въ мм.: Каави,

Банкасалми, Извеси, Кесялакса, Коркомяки, Польвярви, Эно, Юанкоски.

### УПРАВЛЕНИЕ КУОПИОСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ г.-м. В. Окерманъ. Ландс-секр. Ф. В. Іельманъ. Вице-ландс-секр. К. С. Сандеръ.

Ландс-камериръ К. А Гренросъ.

Коронный фогтъ Г. Бруно.

Бургомистръ Ф. О. Меллеръ.

Город. фискалъ И. В. Форелусъ.

Город. камериръ А. Куокканенъ.

Город. казнач. Ида Грантъ.

Упр. таможн. К. Ф. Нюманъ.

Вице-консулъ Порттуали Б. Галлманъ.

## КУОПІО.

(Киорю).

Губ. г. Жит. 10,111. Отъ Гельсингфорса 437 в., отъ Сибо 439 в., на оз. Калавеси; пароходство и станц. ж. д. Мѣстопребываніе лютеранского епископа. 145 фабр. и мастерскихъ съ 564 раб. производятъ на 1,838 тыс. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 2 лицей, 2 женск. учили., учили. для глухонемыхъ и слѣпыхъ, коммерческое, высшее и низшее ремесленныя и 1 промышленное. ☒ Тлгф.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ. КОНТОРЫ БАНКОВЪ: Союзного; СВЕРГАТЕЛЬНОГО; ФИНАНСОВЪ: НАСЛДІЙСКАЯ.

ФАБРИКИ И ЗАВОДЫ.

**ВИНОКУРЕННЫЕ:** Куопиоское Акц. Об-во. Упр. Далстрѣмъ, Эрнгтъ; «РАНИНЪ, ГУСТ.». Влад. Галстремъ, Эрнгтъ; «САЛАРІА». Влад. Писаненъ, А. Э.

**ИГРУШЕВЪ:** Норденсванъ, М.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛ. ВОДЪ:** Далстрѣма, К. Р. НАСЛДІЙСКАЯ; Писаненъ, А. Э.

**КОСТЕМОЛЬНЫЙ:** Турингтъ, Р.

**МЕЛЬНИЦЫ:** «РАНИНЪ, ГУСТ.», Акц. Об-во.

Упр. Ранинъ, П. Э.; «САМПО», Акц. Об-во.

**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** Сормуненъ, Йона.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** «ЛАХТЕНТАКА». Влад.

Клареусъ, Г. А.; «НЕЙРАЛА». Влад. Кейнина, Д., наследъ; «РАНИНА, ГУСТ. НАСЛДІЙСКАЯ».

**СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** Куопиоское Акц. Об-во; «РАНИНЪ, ГУСТ.», Акц. Об-во.

**СПИЧЕЧНАЯ:** Халльманъ, Б.

**ТИПОГРАФИИ:** Бакманъ, О. В.; Бергротъ, К.; Брофельдъ, К.; Брофельдъ, П. и Вайно, Э.; ГОРОДСКАЯ.

### Торгово-промышленные предпр.

**АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧ.** ОБ-ВЪ:

АРПЛАНДЕРъ, А.; ДАЛСТРЕМЪ, Э.; КАРЛСОНЪ, И.; КОНТУРІИ, Х.; МАЛЬБОРГЪ, И. Ф.; СТРУККЕ, Д.; ТАММЕЛІНЪ, И.; ХАГЛУНДЪ, В.; ХАКЕ, К.; ХАЛЛІМАНЪ, В.; ШАДЕВІЧЪ, И. П.

**АПТЕКИ:** «НОВАЯ». Влад. Невандеръ, Э. В.; «СТАРАЯ». Влад. Писаненъ, А. Э.

**БУЛОЧНАЯ:** Суоню, Х.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ГЕСТИВІРІЕТЪ». Влад.

Далстрѣмъ, Йона, наследъ; СОЦІЕТІСХУСЕТЪ. Влад. Альбергъ, Ферд.

**ЖЕЛЗО:** КАРЛСОНЪ, И.; ЛЕВЪ, Исаакъ.

**ЖЕСТЬ:** ХАГРЕНЪ, И. Х.

**ЗОЛОТ. И СЕРЕБР. ИЗДѢЛЪ:** Кнуутиненъ, И.; Нілескенъ, Х.

**ИГРУШКИ:** Норденсванъ, М.

**КАНЕМЕТЕСН. МАСТ.:** Пуйккіненъ, А.

и Хямялійненъ, К.

**КНИГИ:** Кастренъ, С.; «САВОЛЬСКАЯ КНИЖНАЯ ТОРГОВЛЯ». Влад. Телевъ, И. В.

**КОЖА:** НАЦІОНАЛЬНОЕ ТОРГОВОЕ АКЦ. ОБ-ВО.

**КОЛБАСНАЯ:** Хедбергъ, М.

**КОЛОНІАЛ. ТОВ.:** Лигнелль и Писаненъ, Х.; Хюваріненъ, А.

**КОНДИТЕРСКИЙ:** РОСЕНБЕРГъ, И.; Суоню, Х.; «Толвания, И., наследъ».

**КОНТОРЫ АГЕНТУРНО-КОММІСІОННЫЯ:** Далстрѣмъ, Эрнгтъ; «Лигнелль и Писаненъ; «РАНИНА, ГУСТ. НРЕЕМН.»; САСТАМОЙНЕНъ, Х.

**КРАСИЛЬНИ:** Рауталинъ, Г. Х.; Руотсалайненъ, Х.

**КУЗНИЦЫ:** Койвистойненъ, П.; Хюваріненъ, Х.

**МАНУФАКТ. ТОВ.:** Пейхененъ, И.; Чильяндеръ и Челдігренъ.

**МАСЛО КОРОВ.**: Міеттіненъ, О. (экспортъ); Невала, М. (экспортъ); Тойвоненъ, А.

**МЕБЕЛЬНО-ОБОЙН. МАСТ. ЖИЛЬЯНДЕРъ, Э. МОДЫ:** Мельбергъ, Э.

**ОБУВЬ:** Халликайненъ, И.

**ПАРОХОДН. КОМІСІОНЕРЫ:** КОРХОНЕНъ, П.; НЕВАНДЕРъ, Э. В.; РАНИНЪ, Г.; «СИВОЛАЙНъ и К°»; Хювириненъ, А.

**ПЕРЕПЛЕТЧИКИ:** Бакманъ, О. В.; Хювириненъ, П.

**ПОДРЯДЫ** (малярн.): Бергъ, В.; Тухканенъ, И. Ф.

**ПОРТ. МАСТ.:** Туруненъ, О. Х.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** Вепсяйненъ, К.; «ДАЛСТРЕМъ, К. Р. НАСЛДІЙСКАЯ»; Ферильевъ, И.; Ранинъ, Г.; Ранинъ, И. П. Э.; «САВОЛАЙНенъ и К°»; САСТАМОЙНенъ, Х.; Халманъ, Биргеръ.

**СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА:** Абоское Пенсионное учреждение; Абоское об-во для страх. лошадей; Гельсингфорское об-во для страх. Кайтала и доходовъ; Городское об-во для страх. Двіжимаго имущества; «Калевла»; «Гуллерво»; общее Городское; «Патрия»; «Похюла»; «Суоми»; «Тритонъ», Акц. об-во страх. отъ нестаци. случаевъ на морѣ; «Феннія».

**ТОНАРЫ:** Линдъ, Г.

**ФОТОГРАФИИ:** Барзекевичъ, В.; Курки, Х.

**ШОРН. ТОВ.:** Барзекевичъ, В.; Курки, Г.

**ЩЕТКИ:** Хювириненъ, А.

## ИДЕНСАЛМИ.

(Iisalmi, Idensalmi).

Гор. Жит. 1,303. При оз. Калавеси. Па-роходное сообщеніе ст. г. Куопіо. ☒ Тлгф.

Коронный фогтъ Е. А. Лундгренъ.

Бургомистръ А. Ольсонъ.

Город. фиск. В. Хювириненъ.

Казнач. А. Стеніусъ.

Камериръ О. Ю. Браксенъ.



# С.-Михельская губерния.

Внутренняя губерния расположена между Саймским и Пейянским озерами. Пространство ее — 22,840 кв. км., въ т. ч. подъ озерами 5,565, или около 25% всей площади. Жит. 185,689, изъ нихъ 5,957 городскихъ и 179,732 сельскихъ. Городовъ 3, деревень 636, сельскихъ общинъ 26, уѣздовъ 4: Гейнодаскій, С.-Михельскій, Йоккакскій, Рантосалмскій. Въ губ. добывается изъ озеръ железнная руда.

**ВЪ ММ.:** Густавъ-Адольфъ, Йоккасъ, Йорайсъ, Йоутса, Кантасиemi, Кристина, Минтиохарью, Орава, Отава, Шексямики, Нуумала, Рантасалми, Сулкава, Сусми Хейкевеси; **ВЪ ММ.:** Калвитса, Керимяки, Лейвонимики, Хаапакоски, Харью, Хаукивуори, Хирвенсалми, Хѣстаненъ.

## С.-МИХЕЛЬ.

(Mikkeli, St.-Michel).

Губ. жит. 2,863. Отъ Гельсингфорса 466 в., отъ Спб. 286 в.; при Саймскомъ оз. Пароходство и станц. жел. дор. Торговое и промышленное значение гор. не велико. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 лицей, 3 женск., 1 низшее ремесленное уч. **ТЛГФ.**

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ. КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОКОЗНАГО; ФИНЛЯНДСКАГО.

### Фабрики и заводы.

**ВИНОКУРЕННЫЕ:** КАСТЕНЬ, Х.; ПУЛЬКИНЕНЬ, Д. и МИЛЛЕРЪ, К. Ф. **ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ:** МОЛАНДЕРЪ, Роза. **КОЖЕВЕННЫЕ:** ЛЕПИЕ, А. Т.; ПАСОНЕНЬ, М. **КОСТЕМОЛЬНЫЙ:** ПАСОНЕНЬ, М. **МЕЛЬНИЦА:** «ХАННОПІКІ» Влад. Никулайненъ, А. **МЕХАНИЧЕСКИЙ:** ШИСТРЕМЪ, К. А. **ПИВОВАРЕННЫЕ:** ПЕТРОВЪ, К.; «ПУЛЬКИНЕНЬ, Д. и МИЛЛЕРЪ, К. Ф.». **СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ:** «ГЕЙНОЛА», Акц. об-во. **УПРАВЛЕНИЕ С.-МИХЕЛЬСКОЙ ГУБЕРНИИ.**

Коронный фогтъ Ф. Гольмбергъ. Бургомистръ А. Е. Андерсонъ. Город. фискалъ К. О. Харденъ. Казнач. и д. Г. Варьюсъ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ. КОНТОРЫ БАНК. СВЕРН. АКЦ.

### Фабрики и заводы.

**ЛѢСОПИЛЬНЫЕ:** «ГЕЙНОЛА» Акц. об-во. Упр. Аппельбергъ, Г. А.

**МЕЛЬНИЦА:** «ГЕЙНОЛА». Влад. Пальмрота, Э. А. настѣль и Бурманъ, В.

**ПИВОВАРЕННЫЙ:** ЛЕМСТРЕМЪ, Ф.

**СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ:** «ГЕЙНОЛА», Акц. об-во. Упр. Аппельбергъ, Г. А.

**ТИПОГРАФИЯ:** ВЯННИЕНЪ, А. Г.

### Торгово-промышленные предпр.

АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧ. ОБ-ВЪ: АНДЕРСОНЪ, Б.; АРГИЛАНДЕРЪ, И.; ОКЕСОНЪ, Г.; РЕЛАНДЕРЪ, К.; ФАБРИЦІУСЪ, В.; ФЕНДАНДЕРЪ, А.

АПТЕКА: ГРЕНМАНЪ, К.

БУЛОЧНАЯ: ПАДАВИЛАНЕНЪ, А.

ГОСТИНИЦЫ: БРАНДЕСЪ, Б.; «ГОРОДСКАЯ для ПРИБЫЖАЮЩИХЪ». Влад. Стенбергъ, А. М.; «ДОМЪ ПОЖАРНОЙ ДРУЖИНЫ». Влад. Акс. В.

КАМЕНЕТЕСЧ. МАСТ.: САЛОМОНСОНЪ, Д.

КНИГИ: ВЯННИЕНЪ.

КОЖА: РЕЙВИНЕНЪ, К.

КУРОРТЪ: ГОРОД. ОБ-ВА.

МАНУФАКТ. ТОВ.: ХАЛЬ, Э.

МАСЛО КОРОВ.: «НИЕМЕЙ». Влад. Вальманъ, И.; «ПЛАСО». Влад. Шильдъ, Г.; «ХОВИЛА». Влад. Шильдъ, О.

ПОДРЯДЪ: НИЕМИНЕНЪ, М. (столярн.).

ХЕГГЕЛОУ, Г. (столярн.).

РАЗЛИЧН. ТОВ.: АНДЕРСОНЪ, Г.; БУРГМАНЪ, В.; САКСБЕРГЪ, А.; ХЕЛАНДЕРЪ, Н.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: АБОСКОЕ ПЕНСИОННОЕ

УЧРЕЖДЕНИЕ; ГОРОД. ОБ-ВО для СТРАХ.

ДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА; «КАЛЕВА»;

КУЛЛЕРОВА; ОБЩЕЕ СТРАХ. ГОРОДСКОЕ

ОБ-ВО; «НОХЮЛА»; «СУОМИ»; «ТРИТОНъ»;

Акц. об-во, страх. отъ несчастн. случ. на морѣ; «ФЕННІА».

### НЕШЛОТЪ

(Savonlinna Nyslott).

Гор. жит. 1,688. Отъ Гельсингфорса 379 в., отъ Спб. 296 в. На Саймскомъ оз. Пароходство. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 лицей, 1 жен., 1 низшее ремеслен. учил. **ТЛГФ.**

Бургомистръ А. Э. Брейтгольцъ.

Город. фискалъ Г. И. Нордбергъ.

Город. инж. А. В. Энлундъ.

Камериръ город. управы А. Корхоненъ.

Казнач. II. Хирвоненъ.

Упр. таможн. Ф. Г. Линдквистъ.

Смотр. порта А. А. Бакманъ.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НЮЛАНДСКИЙ; СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ. КОНТОРЫ БАНК. СВЕРН. АКЦ.

### Фабрики и заводы.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ:** БУРГМАНЪ, В.

**КОЖЕВЕННЫЕ:** КРИСТИАНСОНЪ, И. А.; СТРЕМБЕРГЪ, Гос.; ЭНГМАНЪ, А. Э. НАСТЬДН.

### УПРАВЛЕНИЕ С.-МИХЕЛЬСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ дес. И. Ф. Мунктъ.

Ландсъ-секр. А. А. Норденстренгъ. Вице-ландсъ-секр. И. Поппіусъ.

Ландсъ-камериръ А. В. Плантингъ. Вице-ландсъ-камер. М. Ингманъ.

Коронный фогтъ О. Г. Зальштейнъ.

Бургомистръ Г. П. Алопеусъ.

Город. фискалъ В. Дунаевъ.

Камериръ город. управы И. Фалькъ.

Губ. казнач. К. А. Иммель.

Упр. таможн. Ф. В. Гестригъ.

Смотр. порта О. В. Гокканенъ.

**ЛѢСОПИЛЬНЫЕ:** «КАНГАССАРИ». Влад. Ниоманъ, Анд.; «САВОЛА», Акц. об-во; «НЕЙШЛОТСКІЙ». Влад. Саволакское Акц. об-во.

**МЕЛЬНИЦА:** «САВОЛА», Акц. об-во.

**СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ:** НЮМАНЪ, Анд. Эм.

**ТИПОГРАФІЯ:** «ЮЖНЫЙ САВАЛАКСЪ».

### Торгово-промышленные предпр.

АГЕНТЫ: ЛИНДВОМЪ, Э.; МИКАНДЕРЪ, Х. Р.; НЮМАНЪ, А. В.; ЭСТЕРВЕРЪ, В.

АПТЕКА: КНИФСУНДЪ, Ф. Б.

ГОСТИНИЦЫ: МЕЛЬСЕ, Ф. НАСТЬДН.; «СО-

СІЕТСХУСЕТЬ». Влад. Халоненъ, А.

ЗОЛОТ. СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.: СТЮБЪ, Г. Э.; ХОЛДАЙНЕНъ, Т.

КНИГИ: ПАЛАНДЕРЪ, А.

КУРОРТЪ: ГОРОД. ОБ-ВА.

ЛѢСЪ: АУВИНЕНЪ, А.

МѢДН. ИЗДѢЛ.: СТРЕМБЕРГЪ, И.

ПАРОХОН. КОМИССІОНЕРЫ: ЛУВІНЕНЪ, А.; КОСОНЕНЪ, К.; НЮМАНЪ, А.; ШАТАЛОВЪ, И.

ПОРТ. МАСТ.: ТУРУНЕНъ, И.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: АУВІНЕНЪ, Анд.; КО-

СОНЕНЪ, К.; ЛЕСКІНЕНЪ, И.; НАГАНУСЪ, И.; ПУЛКІНЕНЪ, А.; САЛОНЕНЪ, И.

РЕСТОРАНЫ: «БЕРГЕГОВОЕ КАФЕ». Влад.

Мельс Ф., настѣнн.; «КАФЕ ТРЕЗВОСТИ и ХУНГЕНБОРГъ». Акц. об-во.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: АБОСКОЕ ПЕНСИОН-

НОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ; АБОСКОЕ ПРИКАЗЧИ-

ЧИЕ ПЕНСИОННОЕ об-во; ГОРОД. ОБ-ВО

для СТРАХ. ДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА; «КАЛ-

ДЕВА»; ОБЩЕЕ ГОРОД.; «ПАТРІА»; «ПОХІО-

ЛА»; «СУОМИ»; «ТРИТОНъ», Акц. об-во,

страх. отъ несчастн. случ. на морѣ; «ФЕН-НІА».

ФОТОГРАФІЯ: СИХВОНЕНЪ, А.

### Въ округахъ губернії.

### Фабрики и заводы.

**ВИНОКУРЕННЫЕ:** «ГЕЙНОЛА». Акц. об-во. Упр. Аппельбергъ, Г. А.; «ВІРДОЙСЪ». Влад. Тандефельдъ, М.

**ЖЕЛЬЗОДѢЛЯТЕЛЬНЫЕ:** ОРАВИ-ХАЛАП-

КОСКИ», Акц. об-во, прих. Рантасальми; «ХА-АЛАПАКОСКИ». Влад. Акц. об-во Орави-Хаапа-

коски, прих. Піексяміки.

**ИЗВЕСТКОВЫЕ:** КІУРУ, А. окр. С.-МИХЕЛЬ-

СКИЙ; «ЛАХНАЛАХТІ». Влад. Тейтіненъ, Аль-  
бинъ, окр. Гоффенъ; «ЛАХНАМАКІ». Влад. Тейтіненъ, Альб., окр. Йоройсъ; ХЯКІНЕНЪ, К., окр. С.-МИХЕЛЬСКИЙ.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ:** БУРГМАНЪ, В.

**КИРПИЧНЫЙ:** «КОСОЛА». Влад. Тикка И., окр. Кристіна; «КУККАРОНІЯНЕ». Влад. Пулькіненъ, Дав., окр. прих. С.-МИХЕЛЬСКИЙ.

**ЛѢСОПИЛЬНЫЕ:** «ВУОКАЛА», Влад. Ка-  
соненъ, П., прих. Савонранта; «ВУОХЛАХТІ», Влад. Йонгъ, Юльсъ, дер. Рейнікала, прих. Кангаїненъ; «КЕРМА». Влад. Хакманъ и К° въ Выборгѣ, дер. Хасумяки, прих. Хейявеси; «КОСКЕНЛААРІ», Акц. об-во, окр. Гейнола; «КУХАКОСКІ», Влад. Улламатъ, В., дер. Лін-  
кола, окр. Сулкава; «ЛАХИКОСКІ», Влад. Хакманъ и К°, прих. Сулкава; «ЛІСЯКОСКІ», Влад. Брейтгольцъ, Б. Ф., дер. Раухзарви, прих. Кангаїненъ; «МІСТУЛА». Влад. Валъ, Таб. и К°, прих. Пумала; «НАІСТЕН-ЛАГСЪ». Влад. Кіріловъ В., прих. Сяміне; «ОТАВА», Акц. об-во, окр. С.-МИХЕЛЬСКИЙ; «ПАЛОГІКІ». Влад. Хакманъ и К°, дер. Варистай-  
пала, прих. Хейявеси; «ПОРСАБОСКІ». Влад. Бернеръ, Э., окр. Піексяміки; «ПУТИКІ». Влад. Лувіненъ, Анд., дер. Каупоненъ, прих. Керініяки; «РІХУ». Влад.; Варіненъ, М. и К°.

прих. Гейнола; «САКСАЛА», Влад. Сергеевъ, Петровъ и Брейтгольцъ, Б., прих. С.-Михель; «САНТАЛА», Влад. Иконенъ, М., прих. Кангасилеми; «ТУПИРУЛА», Влад. Маниненъ, А., окр. С.-Михель; «ХААЛАКОСКИ», Акц. Об-во, упр. Родионовъ, прих. Пикселямки; «ЭНОНКОСКИ», Влад. Седербергъ, Густ. и Ко.; Ялканенъ, И., окр. Анттола.

**МЕЛЬНИЦЫ:** «ВЕХМОСЬ», Влад. Гротенфельдъ, окр. Йоккасес; «ТОКЕЛА», Влад. Герденъ, А., окр. Густавъ-Адольфъ; «БУРАКОСКИ», Влад. Лерлань, И., окр. Густавъ-Адольфъ; «ЛЕППЯКОСКИ», Влад. Скогстери, А., окр. Густавъ-Адольфъ; «ЛОХИКОСКИ», Влад. Хакманъ и Ко., окр. Сулкана; «НАЙСЕНДАХТИ», Влад. Кирилловъ, В., окр. Симинге; «ПУТИККО», Влад. Аувиненъ, А., окр. Керимики; «СТОРБЮ», Влад. Стенрингъ, В., окр. Сюсими; «ТАЙНЮ», Влад. Тандефельдъ, окр. Сюсими; «ХАУКИВУОРИ», Влад. Ялканенъ, Ю. и П.; «ХОВИЛА», Влад. Шильть, О., окр. Сюсими; «ЭНОНКОСКИ», Влад. Седербергъ, Г. и Ко.

**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** «ЛЕХТОНИЕМИ», Влад. Кранксъ, А., прих. Горойсъ.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** «ИЛОННЕМИ», Влад. Бьеркманъ, К. прих. Симинге; «ЮУТСА», Акц. Об-во.

**СМОЛОКУРЕННЫЙ:** «ПУТИККО», Влад. Аувиненъ, А., окр. Керимики.

**СТЕКОЛЬНЫЙ:** «КАНГАССАРИ», Влад. Нюманъ, Анд. Эмиль, прих. Энонкоски.

### Торгово-промышленный предпр.

**МАСЛО КОРОВ:** «ВАЛХЕРСАЛО», Влад. Экманъ, О., дер. Валхерсало, окр. Рантасалми; «ИМАЛАМИИ», Влад. Унгернъ и Багге, М., окр. Рантасалми; «ИНКИЛИ», Влад. Миллеръ, Ф., окр. Юва; «КИККЕИН», Влад. Ишрое, И. Х., окр. Густавъ-Адольфъ; «КОЙТИЛА», Влад. Койтила, В., окр. Йоутса; «КУМПУЙСИ», Влад. Вихайненъ, А., окр. Горойсъ; «ЛАММИКИИ», Влад. Тарвайненъ, И., окр. Пикселямки.

мии; «ЛАХНАЛАКСЬ», Влад. Тайттиненъ, А., окр. Горойсъ; «ЛЕННИКОСКИ», Влад. Скогстери, А., окр. Густавъ-Адольфъ; «ЛИТЛАКСЬ», Влад. Пулкиненъ, П., окр. Хаукивуори; «МАККОЛА», Влад. Йоининенъ, Ф., окр. Кангасилеми; «МЕНСКИЙ», Влад. Ф.-Герденъ, О., окр. Густавъ-Адольфъ; «НУОРУМАНСЬ», Влад. Ниостремъ, окр. Соския; «ОЛЛИККАЛА», Влад. Шадевицъ, А. В., окр. Юва; «ОРАВА», Влад. Лундренъ, А., окр. Рантасалми; «РАНТАКОЮИ», Влад. Гренманъ, И., окр. С.-Михельский; «САЙРИЛА», Влад. Хартоненъ, А., окр. С.-Михельский; «САГСАЛА», Влад. Ниокиненъ, А., окр. Хаукивуори; «СОККАЛА», Влад. Серласкусъ, А., окр. С.-Михельский; «СТЕНДАЛЬ», Влад. Иренфельтъ, И. О., окр. Горойсъ; «ХИЛТУЛА», Акц. Об-во, окр. Рантасалми; «ХОВИЛА», Влад. Шидль, О., дер. Войала, окр. Сюсими; «ХИРКЕЛИЯ», Влад. Каравиненъ, П., окр. Юва; «ИРПИКЮИ», Акц. Об-во, окр. Горойсъ.

## Нюландская губерния.

На югѣ Финляндіи, по берегу Финского залива. Пространство—11,872 кв. км. Жит. 270,118, въ т. ч. въ городахъ 89,762, въ селеніяхъ 180,356. На 1 кв. км. приходится 24,3 жит., наиболѣе густо населенная губ.; 123 т. ч. говорить по фински и 115 т.—по шведски. Городовъ 5, деревень 1,296, сельскихъ общинъ 39, уездовъ 4: Расеборгскій, Ліоскій, Гельсинфорскій и Перноскій.

Климатъ губ. мягкий, вслѣдствіе чего здѣсь растутъ кашины (не зреютъ), фруктовыя деревья. Земледѣліе и скотоводство въ цвѣтущемъ состояніи. Прибрежные жители исключительно занимаются мореплаваніемъ и рыбной ловлею. Сахаро-рафінадное производство. Опыты разведенія свекловицъ для сахароваренія пока не дали благопріятныхъ результатовъ.

☒ Тлгф. въ крѣп. Свеаборгъ. ☒ въ мм.: Верхгель, кир. Вихтистъ, Йокела, Карисъ, Каусалъ, Керво, Кюраскель, Лапвикъ, Лою, Нуумела, Мянтеле, Никбю, Нурміярви, Ориматтила, Раммыки, Сварто, Трескенда (Ярвения), Фискарсъ, Хювинге, Яла. ☒ въ мм.: Аскола, Бромавръ, Дикуребю, Инго, Карислою, Корни, Лантрескъ, Лилендалъ, Мальмъ, Мерекомъ, Нууми, Ниюе, Нерно, Пуккила, Элими.

### УПРАВЛЕНИЕ НЮЛАНДСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ ген.-м. К. Ф. де-Понь.

Ландсъ-севр. вакансія. Вице-ландсъ-секр.: М. В. Лонденъ; А. К. Лагемаркъ. Гандсъ-камериръ А. В. Геландеръ. Вице-ландсъ-камер. Я. В. Гольмбергъ. Переводчикъ плк. А. Морбергъ.

Магистратъ. Бургомистръ Э. Эманъ. Ратманъ-юстиції: А. В. Линдбергъ. Ратманъ-поліції: И. А. Седерстремъ; А. Ф. Линдбергъ. Секретарь магистратата и публичн. нотар. К. В. Экросъ. Город. инж. Г. Ибстремъ.

### ГЕЛЬСИНГФОРСЪ.

(Helsinki, Heisingtors).

Губ. гор. Жит., вм. ст. Свеаборгомъ, 77,484 (искл. войскъ); население наполовину шведское. Отъ Спб. 395 в. Портъ Финского залива. Станц. ж. д. Административный центр Финляндіи; здѣсь помѣщаются: резиденція ген-губернатора, сенатъ изасѣдаєтъ сеімъ. Въ то же время Гельсингфорсъ есть научный, промышленный и торговый центръ страны. Защищаетъ гор. крѣпость Свеаборгъ, расположенная на группѣ острововъ Варгшеренъ.

Гельсингфорсъ основанъ корол. Густавомъ Вазой въ 1550 г.; въ теченіе всего XVIII ст. гор. много терпѣла отъ русскихъ войскъ и несколько разъ бывъ занимаемъ ими. Главныиъ городомъ края Гельсингфорсъ сдѣланъ въ 1819 г., съ того времени онъ началъ расти и быстро развиваться, чemu не мало способствовали имѣющіяся при немъ три прекрасные гавани.

Въ настоящее время Гельсингфорсъ обстроенный европейскій гор. Изъ зданій наиболѣе замѣчательны: императорскій дворецъ, дворянскій домъ, зданіе сейма, атенеумъ (художественный му-

зей и училище рисования). Имп. Александровскій университетъ съ многочисленными при немъ учреждѣніями научного характера (клиника, библиотека съ 150 т. томами, астрономическая обсерваторія и др.). Изъ храмовъ: православный соборъ 2 церкви, 4 лютеранскій (въ т. ч. 1 иѣзузійская), 1 катол. и 1 еврейская синагога. Парки и сады украшаютъ городъ. Великолѣтій памятникъ императору Александру II и поэту Рунебергу. Водопроводъ изъ р. Ванды. Ботанический садъ. Много учебныхъ, литературныхъ и художественныхъ обществъ. Нѣсколько ежедневныхъ газетъ на финскомъ и шведскомъ языкахъ; русскій, шведскій и финскій театры. Морское купалье.

Изъ учебныхъ заведеній, кроме университета, въ Гельсингфорсѣ имѣются: политехнический институтъ, 6 полныхъ и 2 неполныхъ лицей, 1 реальн. училишъ, 14 женскихъ училишъ и 1 высшее женскіе курсы, училишъ для слѣпыхъ, навигационн. училишъ, коммерческое, пиззесе ремесленное, центральное училишъ, прикладныхъ знаній, з промышленныхъ и много низшихъ народныхъ школъ; въ послѣднихъ въ 1897 г. училось 5,574 м. и дѣв. Число учащихся во всѣхъ учебныхъ за-

веденіяхъ Гельсингфорса доходитъ до 8,722, въ т. ч. 6,080 м. и 2,642 жен. пола, исключая учебныхъ заведеній чисто русскія, которыхъ въ Гельсингфорсѣ четыре: классическая муж. гимназія, жен. гимназія, народная школа и дѣтской садъ.

Фабрикъ и мастерскихъ въ гор. 612, съ 6,058 раб., стоимость производства равна 22,048 т. марокъ (механические заводы, пивовареніе, табачныя фабр. и др.). Торговля значительна, особенно великъ заграницный вывозъ (дерево, масло, рыба, мануфакт. тов.). Число торговцевъ въ 1896 г. было 2,064 и 158 конкурсъ. Торговый флотъ, принадлежащий собственности гельсингфорсцевъ, къ 1 янв. 1893 г. состоялъ изъ 47 парусныхъ и 59 паровыхъ судовъ, вмѣстимостью до 14,429 тоннъ. Таможенный сборъ въ 1896 г. составлялъ 5,620 т. м.,—почти 1/3 всѣхъ таможенныхъ сборовъ Финляндіи; судовъ приходитъ и отходитъ свыше 2,500 въ годъ, вмѣстимостью до 50 т. тоннъ; цѣнность внешней торговли по привозу равна 50 м., а по вывозу—30 м. марокъ. Кредитныхъ учреждений въ Гельсингфорсѣ 8, въ т. ч. Государственный финляндскій банкъ и 5 страховыхъ обществъ.

Ратгаузскій судъ. Бургом.-юст. О. Л. Пальгренъ. Старш. ратнм.-чест.: Э. Бергъ; К. Нибергъ; Г. Соурандеръ; И. Э. Ло; В. Ф. Геймбюргъ. Мл. ратнм.: Г. Л. Бьеркманъ; Э. А. Венделъ; К. Сауренъ.

Камериръ город. упр. Т. Гольмбергъ. Казнач. Г. С. Эрстедтъ.

Городскіе фискалы: О. Ф. Альбрехтъ; А. Местертонъ.

Таможн. нач. А. Е. Макони. Нач. пакгауза: К. Т. Торманъ; В. В. Хугбергъ.

Александ. муж. гимн. Директ. сс. Викт. Алдр. Семеновъ. Марин. жен. гимн. (С.-Петербургскій учебный округъ). Гл. над-ца Паул. Карл. Гутъ.

Мореходн. училиш. Завѣд. А. К. Бергманъ.

Промышлен. училиш. Рект. В. В. Форсманъ.

Капитанъ порта Гельсингфорск. О. В. Аандстенъ.

Коменд. ген.-лейт. Алдр. Ив. Чепурновъ.

Смотр. прод. маг. ис. Ив. Фед. Васильевъ.

Генер. консулы: Швец.-Норв. гр. Бьерншерна. Даній А. Вазеніусъ. Консулы: Италии Сундманъ; Франціи К. Шайе. Бельгіи Нуммелінъ; Гермая. Гразеръ; Испан. Санчесъ-и-Мартинесъ. Нидерл. Аденъ. Вице-конс.: Австро-Венгрии Отто; Великобрит. вакансія; Бразил. Экѣ; Португ. Зайденшнуръ; Съв. Амер. Соед. Шт. В. Экѣ.

### УПРАВЛЕНИЕ КРѢПОСТИ СВЕАВОРГЪ.

Коменд. кр. ген.-л. Конст. Фед. Аргамаковъ.

Нач. штаба: плк. Ив. Ром. Гернельманъ.

Крѣпостн. управл. Команд. артил. г.-м. И. И. Кайгородъ. Нач. инж. г.-м. Ив. Вас. Ивановъ.

Команд. Свеаборгск. порта кап. 1 ранга Конст. Ив. Клеопинъ.

См. прод. маг. крл. Нав. Ермил. Ивницъ.

Половина жителей Гельсингфорса — шведы.  тлгф.

### Кредит и деньги.

**БАНКИ:** НАЦИОНАЛЬНЫЙ, акционерн. об-во, кап. 4.000,000 м.; НЮЛАНДСКИЙ, акционерн. об-во, кап. 1.000,000 м.; СОЮЗНЫЙ в Финляндии, акционерн. об-во, 4.000,000 м.; ФИНЛАНДСКИЙ, 10.000,000 м.; ФИНСКИЙ ЗЕМЕЛЬНЫЙ И ПРОМЫШЛЕННЫЙ, 2.000,000 м.; ЧАСТНЫЙ в Гельсингфорсе, 4.000,000 м.; НИПОТЕЧНОЕ ФИНЛАНДСКОЕ об-во, кап. кап. 615,781 м.

НИПОТЕЧНАЯ КАССА АКЦИОНЕРНОГО ГОРОДОВЬЯ ФИНЛАНДИИ об-ва, акционерн. кап. 2.500,000 м.

**БАНКИРСК. КОНТОРА:** ЧЕЛЛЕРФЕЛЬДТЬ, Э. и К°.

### Фабрики и заводы.

**АСФАЛЬТОВЫЕ:** «ВИЛЬКЕНЬ и К°»; «ГЕЛЬСИНГФОРСЬ», Акц. об-во, съ 1878 г.; «ГЕЛЬСИНГФОРСЬ», Акц. об-во, съ 1887 г.; «САНДУДЛЬДЬ», Влад. Линдстремь, Э. и Гренхольмь, К.

**БОЧАРНЫЕ:** Пониерть, Б.; Саастамойнейн, Ф.

**ВЕРФИ КОРАБЕЛЬНЫХ:** «БЛЭКГОЛДМЬ», Акц. об-во, Упр. Целль, Гуннарт; ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ АКЦ. об-во, Упр. Седермань, Карль; Геддерхольмь, Х.; МАШИННОЕ И МОСТОСТРОИТЕЛЬНОЕ АКЦ. об-во; «СТЕНБЕРГЬ, И. Д. и С. Я.», Влад. Стенбергь, Адольф.

**ВИНОКУРЕННЫЙ:** «САНДВИКСКОЕ», Акц. об-во, Упр. Юслинь, В.

**ВЯЗАЛЬНО-ТРИКОТАЖНЫЙ:** Кновлахь, А. Ф.; Крэбь, В.

**ГАЗОВЫЙ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСЬ», Акц. об-во, Упр. Солнинь, Генр.

**ДРЕВЕСНОЙ МАССЫ:** «ТАММЕРФОРССКОЕ АКЦ. об-во», Упр. Солнинь, Генр.

**ЗОНТИЧНАЯ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСЬ». Влад. Иенсен, В.

**ИЗВЕСТКОВЫЙ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСЬ», Акц. об-во, Упр. Линдфорс, А. В.

**ИЗРАЗЦОВЫЕ:** ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ АКЦ. об-во, Дир. Аандстен, Отто; ГРЕСВИНЬ, Акц. об-во, Упр. Хмелевский, Навель.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛ, ВОДЬ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСКИЙ НОВЫЙ», Влад. Бирклундь, К. М.; Саленинъ, И. В.; Сундебекъ, К. А.; Тицландерть, Альф.; ФОРСБЕРГЬ, ЭДВАРДъ и К°.

**Вадо:** Гирсена, А. настади, и Гофренъ, В.; Хартвальдь, Альф.; Люд.

**КОНВЕРТАНЯ И БУМАЖН. КАРТУЗОВЪ:** Дальбергъ, О. Г.

**КОНФЕКТНЯЯ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСКАЯ», Влад. Бонедрофт, Н.; Ильиновъ, Р.

**КОРЗИНЪ:** Брихтъ, В.

**КОСТЕМОЛЬНЫЙ И КЛЕЕВАРЕННЫЙ:** «МУНГОЛСКИЙ», Акц. об-во, И. о. дир. Хальбергъ, Маурицъ.

**КОФЕ ЖАРЕН:** Бломбергъ, К. Э.

**КРАСОЧНАЯ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСЬ», Акц. об-во.

**КРОВАТЕЙ ЖЕЛЪЗН.:** Ренбергъ, Эмиль.

**ЛАКОВЫЙ:** «УЛЬРИХЪ, АНДЕРСЕНЪ и К°».

**ЛИТОГРАФИИ:** «ВИЛЬКЕНЬ И ГЕССЪ», Книжноиздательск. Акц. об-во; «ТИЛГМАННЪ, Ф.», Акц. об-во.

**МАШИНО - СТРОИТЕЛЬНЫЕ:** ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ АКЦ. об-во; «СТЕНБЕРГЬ, И. Д. и С. Я.», Влад. Стенбергъ, Адольфъ; «СТЕНБЕРГЬ, ЙОНЪ», Акц. об-во, Упр. Хольмстремъ, К.

**МЕХАНИЧЕСКИЕ:** Берггренъ, Г. Э.; ГАЗОВАГО ОСВЕЩЕНИЯ, АКЦ. об-во, Дир. ф.-Френкель, Т.; ХУБЕРЬ, Раб.

**МЫЛОВАРЕННЫЕ:** Бьеркель, Э.; Фостеремъ, В.

**ОБОЙНАЯ:** «САНДУДЛЬДЬ», Акц. об-во.

**ПАРФЮМЕРНЫЕ:** «РЕДА-КОРСЕТЬ», Влад. Бадцевский, А.; Эхинггеръ, И.

**ПЕРЕПЛЕТНЫЕ:** ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ АКЦ. об-во; Лилья, О. И.; «ФЕНИКСЪ», Влад. Бьернбергъ, Р.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** «НОВЫЙ», Акц. об-во, Упр. Пальмрос, Аксель; «РОЗАМЪБ», К. Л., Влад. Векстрэмъ, О. Г.; «СЕРНЕСЬ», Акц. об-во, Гл. дир. Линдесальвъ, Э. В.; «СИНЕБРЮХОВЪ», И., Акц. об-во; «СТВЕРНЙ», Акц. об-во, Упр. Бьеркманъ, Аксель.

**САХАРНЫЙ:** «ТЭЛЭ», Акц. об-во, Упр. Федорей, Георгий.

**СЛОВОЛИТНЯ:** «ХАНЕМАННЪ, К. И С. Я.».

**СПИРТО - ОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** «МЕКСМОНТАНЪ», Акц. об-во, Упр. Вестлингъ, Густ., «НЯССЪ», Акц. об-во, Упр. Акснеръ, К.; САНДВИКСКОЕ АКЦ. об-ва; Экбергъ, Фридъ, Эдв., Акц. об-во.

**СТОЛЯРНЫЕ:** «САНДВИКСК.» Акц. об-во.

Упр. Нильсень, К.; «СЕРНЭСЬ», Акц. об-во, Упр. Данельсонъ, А. Г.

**ТАБАЧНЫЯ:** «ВОРГСТРЕМЬ, Х.», Влад. Боргстремъ, «КРОНА», Влад. Челлерфельдъ, Э.; «НЮСТРЕМЬ, Г. А. и К°»; «ОТТОМАНЬ», Влад.

Стоккусъ, С. С.; «ТОЛЛАНДЕРЬ И КЛЕРИХУХЪ», Влад.; Клерихъ, В. и Сауренгъ, Х.

**ТИПОГРАФИИ:** «АКСИДЕНСЪ»; ВЕЙЛИНЬ и ГЕССЪ, Акц. об-во, «ГЕЛЬСИНГФОРССЪ», Акц. об-во (3); «ПЕТЕРСОНЪ, В. и К°», Акц. об-во; «СЕНАТСКАЯ»; «СИМЕЛУСЪ, У.», «НАСЛДЕНЪ», Акц. об-во; ТИЛГМАННъ, Ф., Акц. об-во; ФИНСКИЙ ЛИТЕРАТУРН. об-ва; «ФРЕНКЕЛЬ, И. К. и С. Я.»; ХУВУДСТАДСБЛАДЕТЬ, Акц. об-во.

**УКУСНЫЙ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСКИЙ НОВЫЙ», Влад. Пониерть, Ида.

**ФАЙНОВСКИЕ:** АНДСТЕНЬ, Вильг., Акц. об-во, Дир. Андстен, Отто; ГРЕСВИНСКАГО Акц. об-ва.

**ЦЕМЕНТНЫЙ:** ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ АКЦ. об-во; НЮМАННъ, И. А. и Халоненъ, П.

**ЦИКОРНАЯ:** СТРЕМБЕРГъ, Г.

**ШЛЯПНЫЕ:** Бахерь, Г. В.; «ВЕКСЕЛЬ, У.», Влад. Векselь, Альфр.; Каиманъ и Левковичъ; Финское АКЦ. об-во. Дир. Пагъ, Науль.

**ШОКОЛАДНЫЙ:** «ВЕСТЕРЛUND И К°»; Лаксъ, Э.; Фацеръ, Карль.

**ШТОРЬ:** «ГЕЛЬСИНГФОРССЪ», Влад. Свенъ, Стридеръ; САНДУДЛЬСКОЕ АКЦ. об-во, Упр. Гренхвиштъ, Ф. В.

**ЩЕТОЧНЫЙ:** Линдгренъ, Г. Е.; Экстремъ, А. Э. (кисти).

**ЭКИПАЖНЫЙ:** «ВЕСТЕРДАЛЬ И ФОРСТРЕМЪ», Влад. Форстремъ, А. А.; Виръ, К. А.; Ниссенъ, П. А.; Нюманнъ, А. А.; «СНЕННЕРТЬ», Акц. об-во («Сф.да»). Упр. Стеннерть, Карль Ф.; Фалькъ, Э.

**ЭЛЕКТРИЧ. СТАНЦИЯ:** ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ АКЦ. об-во; Стрембергъ, Г.

### Торгово-промышленная промышленность

**АГЕНТЫ И КОМИССИОНЕРЫ:** Видерхольмъ, О. Т.; Викстремъ, А. Г.; Гебергъ, В.; Голтбекъ-Леве, А.; Мильстремъ, Хр.; Линдстремъ, О.; Линдъ, А.; гр. Маннерхеймъ, К.; «ОТО, К. М. и К°»; Сегербергъ, И. Э.; Стамеръ, Ф.; Тернроосъ, И. А.

**АПТЕКИ:** Лоандерть; Стичеллусь, Э.

**АПТЕКАР. ТОВ.:** ГЕЛЬСИНГФОРСКАГО АКЦ. об-ва; «Далинъ, К. А. и К°».

**АСФАЛЬТЪ:** Кронвальдь, И. Х.

**БУЛОЧНЫЙ:** Брондинъ, Р.; Линдстремъ, И.; Холмквистъ, К. Э.; Шеблумъ, И. А.; Экбергъ, Ф. Э.

**БЪЛЪЕВ:** Вестергренъ, И. Л. (маст.); Викландерть, Л. Э.; Петтерлиусъ, Г. А.; Йоселлусь, К. Ф.

**ВИНО:** Акснеръ, К.; Бергтротъ, Карль (пуншъ); Викель, И. Х.; «ГЕЛЬСИНГФОРСКАЯ», Влад. Нюбергъ, Эри (пуншъ); Пальмроосъ, А.; Салинъ, О. В.

**ВОДОПРОВОДН. ПРИНАДЛ.:** Хуберъ, Р.

**ГАЛАНТЕРИЯ:** Виборгъ, Адель; Грундстремъ, О.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ВИЛЬХЕЛЬМСВАДЪ», Влад. Холаппа, А.; «ГОРОДСКАЯ», Влад. Гагерхольмъ, А. Ф.; «КЛЕЙНЕ», Влад. Оселинъ, Йонъ; «ЧЕМПИ», Влад. Гуммесонъ, Акс.; «СОСБЕТСХУССЕТЬ», Влад. Мекмортанъ-Киннъ, К.; «ТРЕЗВОСТИ».

**ГРАВЕРЪ:** Гагерроосъ, Я.

**ГРОБЫ:** Хольмбергъ, Ф.

**ДРОВА:** Густавсонъ, Г.; Тиландерть, К.

**ДЖЕЛЗВО:** Барковъ, Г.; Лептъ, Э. (строг. матер.); Нюманнъ, И.; Ренлундъ, К. Х.; «СЕГЕРГРАНЦЪ и К°» (краски); Стокменъ.

**ЖЕСТЬ:** Солбергъ, Г. В.

**ЗЕМЛЕДѢЛ. ОРУДИЯ И МАШИНЫ:** Бьеркель, Э.; Сидоровъ, П.; «Якобсенъ, К. и К°».

**ЗОЛОТ. И СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.:** Меллинъ, Р.; Фагерроосъ, Я.; Хегглундъ, К.

**ЗОНТИКИ:** Йесенъ, В.

**ИНСТРУМЕНТАЛ. ТОВ.:** Васенюсъ, К.

**КАМЕНОТЕСН. МАСТ.:** Алстрандъ, Ф.; Бергманъ, К. В.; Вильандъ, Г. Ф.

**КАНЦЕЛЯР. ПРИНАДЛ.:** Далбергъ, О. И.; Линделль, Х. (рисовальни приналд.).

**КНИГИ:** «АКАДЕМИЧЕСКИЙ КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ», Акц. об-во. Дир. Брандерсь, Г.; «БИБЛЕЙСКОЕ ДЕЛО», Влад. Британско-иностран. миссионерск. об-во. Предост. Фагерлундъ, Г.; «ВАСЕНЮСЪ», Влад. Марклундъ, Г.; Линдстремъ, О.; «МИНЕРВА», Акц. об-во. Упр. Швингдъ, Ф.; «РУССКИЙ КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ», Влад. Рязвой, Н. Т.; Хагельстамъ, В.; Эдульдъ (антракварн.).

**КОЖА:** Берггренъ, А.; Густавссона, Х. Вд.; Леше, Г. А. и К°; Рослундъ, Э.

**КОЛБАСНЫЯ:** Балдауфъ, К. А.; Нейманъ, И.; Рустаниусъ, И. А.; Секъ, А. О.

**КОЛОНАЛ. ТОВ.:** Воробьевъ, П.; Лютерь и Рудольфъ, Нюманъ, Ф.; Паулигъ, Г.; Шильгренъ, А.; Плечиковъ, Ника. Ив.; Сбр. Поповъ; Турденъ, Н. А.; Фалинъ, И.; «ФАЦЕРЪ, М. Э. и К°»; Хольмстремъ.

**КОНДИТЕРСКИЕ:** Юмарктъ, Ю. Х. и Ставновъ, О.; Экбергъ, Ф. Э.; Энгбергъ, М.

**КОНТОРЫ:** агентурно-комиссионные: Бальцевский, Ад.; Башкировъ, Ники. Емел.; Бензозвъ, Вильг.; «ВЕСТЕРГУНДЪ и К°»; Даниельсонъ, А. Э.; Клинстремъ, Оск.; Кретеръ, Гейр.; Линдбергъ, Аксель; Фиссенъ, Гергент.; Юбергъ, Рих.; Олинъ, Альфр.; отдельные объявления Финского телеграфного агентства; Папине, М. Н.; Рейнке, Гейр.; Севонъ, Аксель; Студе и К.; Толландерть, Т.; «ФИНСКАЯ РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ И АГЕНТУРНАЯ КОНТОРА», Влад. Висгаль, Б. У.; Финнеръ, Лауринъ; Форстенъ, Вильг.; «ШИЛДЛЬДТЬ ГАЛЬБЕРГЪ»; Эйнгигорстъ, Г. А.; Эльмгренъ, Карль; «Яковсонъ, Ш. и С. Я.».

**Экспортные:** Геселлусь, К. О.; Стормвомъ, Ф. (лем.).

**КРАСИЛЬНАЯ:** Линдстремъ, В. Э.

**КУЗНЕЦЫ:** «ВЕСТЕРДАЛЬ И ФОРСТРЕМЪ»;

**ФАЛКЪ:** Э. Холсти, А.

**ЛАБОРАТОРИИ:** «ГЕЛЬСИНГФОРСКАЯ», Влад.

финляндское Акц. об-во (техно-химич.); Форсбекъ, Э. (широ-технич.).

**ЛАМПЫ:** «АЛЬБОНЪ», Влад. Рюдманъ, Вик.

**ЛИНОВАЛЬН. МАСТ.:** Далбергъ, О. И.; Лаурентъ, О. и К°.

**ЛИНОЛЕУМЪ:** Шульцъ, И.

**ЛЪСЬ:** Перманъ, К. Э.; Хамфелдъ, Р.; Шелломъ, Ф. Ф.

**МАНУФАКТ. ТОВ.:** Геле, К.; Линдроосъ, М.; «Лундинг и К°»; Магазинъ юдо-нордъ; Маймундъ, А.; Сергеевъ, Е.; Студе, А.; Студе, Т.; Торнъ и Аnderсонъ; Фонтель, К.; «Челмансонъ и К°»; Шалинъ, А.; «Янелъ и К°».

**МАСЛО КОРОВ.:** Адольфъ, И.; Виртаниенъ, М.

**МЕБЕЛЬ:** Боманъ, Н.; Грачевъ, А.; Пайшевъ, И.; Хеймбергъ, Р. (зеркала).

**МЕБЕЛЬНО-ОБОЙН. МАСТ.:** Вибергъ, 1;

Пайшевъ, Йонъ; Флорстремъ, А. Н.

**МЕХАНИЧ. МАСТ.:** Ниссенъ, Йоганнъ.

**МОДЫ:** Грундстремъ, А.; Эллинъ, Х.

**МУЗЫКАЛ. ИНСТРУМЕНТЫ:** Линдгренъ, А. Э.; Меланъ, А.

**МУНА:** Башкировъ, Н. Е.; Жохинъ, Н.

**МЪХЪ:** Ренфорсъ.

**МЯСО:** Викстремъ, К. Ф.; Гренлундъ, Х. А. и К°; Линдфорсъ, К. Ф.; Сарбергъ, Э. А.; Хакинъ, И. Э.

**НИКНИ:** Т-во Невской ниточной ма-

нуфакт.

**ОБУВЬ:** Абелланъ, С. К.; Лостремъ, Ф. А.; Оиндерь, И.

**ОПТИЧ. ПРИНАДЛ.:** Ниссенъ, К.

**ПАРИЖАХЕРЫ:** Аманнъ, Г. К.; Сундстремъ и Бекманъ; Фохтъ, Э.

**ПАРАХОДН. КОМИССИОНЕРЫ:** ВАСЕНЮСЬ, Леонардъ; «КРОГУСС, ЛАРСЪ и К°», Стрембергъ, Э.

**ПАРОХОДСТВО:** «ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ», бе-

регового сообщения Акц. об-во. Дир. Эйнгигорстъ, А.; «ГЕЛЬСИНГФОРСКОЕ НОВОЕ АКЦ. об-во».

Дир. Экъ, Викт.; Далбергъ, Йонъ; Ельдъ и Линдгренъ; Салвесенъ, Т. и И. Пекарни; Брондинъ, К. М.; Свенсонъ, К.

**ПЕКАРНИ:** Брондинъ, К. М.; Свенсонъ, Ф. Г.

**ПЕРЕПЛЕТЧИКИ:** Лаурентъ, А.; Ниска, Г. А.

**ПЛАТЬЕ ГОТОВ:** Йонсонъ, В.; «MAGASIN DU NORO»; Малмстремъ, Л.

**ПОДРЯДН.:** Вуюро, С. (маяри); Карлсонъ, Г. (тробочист.); Кронвальдъ, А. (затир.); Мунтеръ, В. (щечн.); Пайменъ, К. Л. (кровельн.); Солбергъ, Г. В. (кровельн.); Токкюлайненъ, А. (тробочист.).

**ПОРТ. МАСТ.:** Гердть, А.; Кнапе, Э. А.; Лехтиненъ, М.; Нюбергъ, Ф.; Олан-

деръ, О.; Ринтала, К. В.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** Бернеръ, С.; Королевъ, И.; Леннбекъ, Э. (обувь); Матросовъ, А.; «ОТО, К. М. и К°»; «ПАРВАЙНЕНЪ, А. и К°»; Пайлинъ, Густ.; Пириевъ, А.; Свенсонъ, П.; Титовъ, Д.; Хильденъ, И.; Йнкесь, Г. Ф.

**РЕЗИН. ИЗДѢЛ. И ДОРОЖН. ВЕЩИ:** Линдбергъ, А. Ф.

**РЕСТОРАНЫ:** Алихюльданъ; «АРКАДИЯ

ТЕАТРА»; «БОДЕГА ЭСПАНОЛА»; «БРУНС-

ХУСЕТЬ; ГАМБРИНН; ГОРВАТОВЬ; КАЙСАНИЕМ; «КАФЕ БЛЮМБЕРГ»; «КАФЕ ДЮНОРДЬ»; КЕНИГЪ, Карлъ; НАТУСЬ, Л.; «ЮНБЕРГСКИЕ КАФЕ»; «ОПЕРА ЧЕЛАРЕНЬ»; ПИЛЬСЬ; ХЕГОЛМЕНЬ; «ЧЕМИСЬ КАФЕ»; «ЭЛЛАДА».

**РЫБА:** ВЕОЛА, К.; МАТСОНЬ, И.Г.  
СКОРНЯКЪ: ЛИНДКВИСТЬ, И. Ф.

**СТОЛЯРН. МАСТ.:** ГЛЯМБЕРГЪ, Рих.; МАННЕСТРЕМЪ, И. В.; НУММЕЛИНЪ, И. В.; СЮЛВАНДЕРЪ, К. К.

**СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА:** ВСЕОБЩ. ГОРОДСК. ВСПОМОЖЕНИЯ ПОГОРЬЛЫМЪ. Дир. Лилле, Аксель; «КАЛЕВА». Дир. Куртень, Юно; «КУЛЛЕРВО». Дир. Брандеръ, К. А.; «ОБЩЕЕ ГОРОДСКОЕ»; «ПАТРИА». Дир. Кульгемъ, Сигфр.; «ПОХОЛА». Дир. Брандеръ, К. А.; ВСПОМОЖЕНИЯ ПОГОРЬЛЫМЪ въ СТРАНѢ. Дир. Бруммеръ, Вильдъ; ВЛАДИЛЬЦЕВЪ ЛЕСОИЛЕНЪ ВЪ ФИНЛЯНДІИ ДЛЯ ВСПОМОЖЕНИЯ ПОГОРЬЛЫМЪ; Дир. Халеканъ, Д.; «СУОМИ», Дир. Наслинъ, Эдвардъ; «ТРИТОНЪ», отъ несчаст. случ. на морѣ; ФЕНИНЪ.

**СТРОИТ. МАТЕРИАЛЫ:** ТАЛВЕРГЪ, И.  
СУКНО: ВАЛЛЕНІСТУС, Г.; КРИКИ, В.; ШЕГРЕНЪ, И.

**ТАБАКЪ:** КЕНТИЦЪ, Э. Э.; РЕЙНКЕ, Я. (сигары).

**ФОТОГРАФИИ:** ДЮРЕНДАЛЬ, К.Н.; ЕРЦЕЛЬ, Ф. В.; НЮБЛИНЪ, Т.; САКСЕЛИНЪ, А. К.; СТОЛВЕРГЪ, К. Э.

**ФРУКТЫ:** ФЕДОСЕВЪ, Е.  
ХЛЪБЪ-ЗЕРНО И СЪМЕНА: КОМОНЕЦЪ, Р. ХОЗЯЙСТВ. ПРИНАДЛ.: Бр. ГРАФЪ; ЗЕЙДЕНШИУРЪ, О.

**ЦВѢТЫ И РАСТЕНИЯ:** САГУЛИНЪ, В. Ф. (събрана).

**ЧАЙ:** КОВИНЪ, А.А.; «ПЕРЛОВЪ, В. и С-ГИЯ»; САВИНЪ, А. К.

**ЧАСЫ:** ЛИНДРООСТЬ И ФЛОСТРЕМЪ; ХЕРЛИНЪ, Э. И. (велосипеды); ЭБЕРГЪ, К.

**ШАПКИ:** ДОМШЪ, А.; КАЦМАНЪ И ЛЕВКОВИЧъ.

ШЕРСТЬ: ЛУНДКВИСТЬ, А.; ЧЕРКЛУНДЪ, А.  
**ШТЕМПЕЛЯ:** ВАЛЬДЕНЪ, И. Е.; СУНДСТРЕМЪ, К.

ЩЕТКИ: ЛИНДГРЕНЪ, К. Э.

**ЭКИПАЖИ:** ВЕСТЕРДАЛЬ И ФОРСТРЕМЪ; НЮМАНЪ, А. А.; ФАЛКЪ, Э.

**ЭЛЕКТРИЧ. ПРИНАДЛ.:** СТРЕМБЕРГЪ, Г.

**ЯЙЦА:** ШЕБЛУМЪ, И. А. (мука).

## БОРГО.

(PORVOO, BORGÅ).

Гор. Жит. 4.500, большинство шведы. Отъ Гельсингфорса 55, отъ Сиб. 340 в., устья р. Борго, впадающей въ Финскій заливъ; ведеть значительную торговлю. Въ гавани глубина воды 12½ фут., на рейдъ 20 фут. За суда взимается портовый сборъ въ 30 пенни съ тонны, за нагружку балласта 1 м. съ тонны. Городъ соединенъ съ финляндской железнодорожной сѣтью посредствомъ Борго-Кервонской вѣтви. Ежедневно пароходное сообщеніе съ Гельсингфорсомъ. Ярмарка въ октябрѣ. Мѣстопребываніе литерапана, епископа. Въ окрестностяхъ города кустари-ткачи, развито издѣліе волосянныхъ ковровъ. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 полный лицей, 1 реальн. училиш., 1 женск. приготовит., училиш. для глухонемыхъ, 1 низшее ремесленное.

☒ **Тлгф.**  
Королевский фортъ Б. В. Фрербергъ. Бургомистръ А. М. Шауманъ. Городъ фискалъ К. Э. Бьеркстенъ. Городъ камериръ К. Л. Линдеросъ. Казнач. О. В. Линдеросъ. Упр. таможн. В. Энквистъ.

Вице-консулы: Швец.-Норвег. Ф. А. Экльфѣръ; Данії С. В. Эльмгренъ, Нидерланд. К. Ф. Тойкандеръ; Португал. Элісонъ. Конс. агенты: Великобрит. вакансія; Испан. М. Х. Седеръ.

## Кредит и деньги.

СБЕРЕГАТ. БАНКЪ.  
КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОЮЗНАГО И СВЕРНАГО.

БАНКИРСКАЯ КОНТОРА: ТОЙКАНДЕРЪ, П. Ф.

**Фабрики и заводы.**

ВЕРФИ КОРАБЕЛЬН.: «ХАММАРЪ», Акц. Об-во. Упр. Симолинъ, О.

ВИНОКУРЕННЫЕ: «КИЯЛА» Влад. съ 1882 г. Левина, К. А., настѣдн.; «ЛЕВИНА К. А. «НАСЛДН.» съ 1853 г.

ДРЕВЕСНОЙ МАССЫ: ЭКЛЕВЪ, Авг.

ИСКУССТВ. МИНЕРАЛ. ВОДЪ: ХАРТВАЛЬ,

А. Л. - КИРПИЧНЫЕ: «ФАГЕРСТАДЪ», Влад. Сагерстроле, Ф.; «ЛІККАРБЮ». Влад. Винтера Наслѣдн.

КОЖЕВЕННЫЙ: ГЕНРИКСОНЪ, Г. Е.

ЛАКОВЫЙ: ЛЕВИНА, К. А. настѣдн.

МЕХАНИЧЕСКИЙ: НЮХОЛМЪ, К. А.

ПИВОВАРЕННЫЙ: ЭКБЛОМЪ, Р. В.

СМОЛОВАРЕННЫЙ: КАРЛСОНЪ, Оскаръ.

СПИРТОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ: «ЛЕВИНА, К. А. «НАСЛДН.»; СТЕНИСТЬ, У. А. Акц. Об-во.

ТАБАЧНАЯ: ХАГСРЕМЪ, Альбертъ.

ТИПОГРАФИЯ: «БОРГО», Акц. Об-во; СЕДЕРСТРЕМЪ, и К.

ШЛЯПНАЯ: «БОРГО», Акц. Об-во.

**Торгово-промышленный предпр.**

АГЕНТЫ: БЕРКМАНЪ, А. Ф.; МИКАНДЕРЪ, Э.; СМЕДСЪ, И.; ТЕРНВИСТЬ, Г. Э.; ФОРС-

БЛУМЪ, А.; ХОЛЬСТЬ, А.

АПТЕКА: МИКАНДЕРЪ, Э.

БУЛОЧНАЯ: ЛИНДФОРСЪ, А. Б.; ТЕТЕР-

СТРЕМЪ, К. Э.; ТОМАНДЕРЪ, Т.

БЪЛЪЕ: ВИКМАНЪ, Хильда; МАГГЕ, Пау-

лина.

ВИНО: ЛИНДРОТЪ, К. М.; СЕДЕРЪ, М. Х.; ШИБЕРГСОНЪ, А.

ГОСТИНИЦА: «для ПРИБЫВАЮЩИХЪ».

Влад. Рандстремъ, Г.; «НОВАЯ ГОСТИНИЦА».

Влад. Линдросъ, У. Х.; «СОСЕДСТВУСТЬ».

Влад. Линдгольмъ, Отто; «ФЕНИКСЪ». Влад. Линдгольмъ, О.

КНИГИ: СЕДЕРСТРЕМЪ, В.; СЕДЕРСТРЕМЪ, Э.

КОЖА: ВИКХОЛМЪ, Йоганна; ХЕНРИКС-

СОНЪ, Г. Э.

КОНДИТЕРСКАЯ: ЮГАНСОНЪ, Д.

КОНТОРЫ: агентурно-комиссионные: АСКО-

ЛИНН, Йог.; НЮБЕРГЪ, А. Г.; ОТЕРДАЛЬ,

А.; СИМОЛИНЪ, А.; ЭКЛЕВЪ, Авг.; ЭЛЬМ-

ГРЕНЪ, С. А.

КРАСИЛЬНИЯ: ВАРМАНЪ, Г.

ЛЪСЬ (экспортъ): АСКОЛИНЪ, И.; ЭКЛЕВЪ,

А.

МЯСО: СИПОЛА, И.

ПАРИМАХЕРЪ: ВИКСТРЕМЪ, Г.

ПЕРЕПЛЕТИЧЪ: СЕДЕРСТРЕМЪ, Вернеръ.

ПОДКОВЫ: «БОРГОСКИЙ». Влад. Экльфѣръ, Авг.

ПОДРЯДЫ: БЕРГСТРЕМЪ (малярн.); КЯНН-

ДЕРБ., (маларн.); ЛИНДРООСЪ, К. М. (печн.).

ПОРТН. МАСТ.: ВИКСТРЕМЪ, Г.; ШЕБЛУМЪ, О. Э.

РАЗЛИЧН. ТОВ.: ДАНСКА, К.; КАРДС-

ОНЪ, Оскаръ; НЮБЕРГЪ, А. Г.; СЕДЕР-

СТРЕМЪ, Г. А.; СИМОЛИНЪ, Л.; ТОМАНДЕРЪ,

Т.; ЭЛІССОНЪ, И.

СТЕКЛО: БЕРГСТРЕМЪ, К. Ф.; КЛЯНДЕРЪ,

В. В.; СТЕНСТЕРМЪ, К. И.

СТОЛЯРН. МАСТ.: ОЛАНДЕРЪ, А.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: «АБОСКОЕ ПЕНСИОН-

НОЕ УРЕЖДЕНИЕ»; «АБОСКОЕ ПРИКАЗЧИЧЕ

ПЕНСИОННОЕ СТРАХ. ОБ-ВО»; «ГОРОДСКОЕ

для ДВИЖИСТИСТЫ»; «КАЛЕВА»; «ЛІБС-

ПРОМЫШЛЕННИКОВЪ»; «ОБЩЕЕ ГО-

РОДСКОЕ»; «ПАТРИА»; «ПОХОЛА»; «СУОМИ»;

«ТРИТОНЪ», Акц. Об-во страх. отъ несчастн.

случ. на морѣ; «ФЕНИНЪ».

ФОТОГРАФИЯ: ЛАГЕРГРЕНЪ, С.

ЧАСЫ: КРАНКЪ, Э. В.

## ГАНГЕ.

(Hankoniemi, Hangö).

Гор. Жит. 3.981, б. ч. шведы. Отъ Гель-

сингфорса 194, отъ Сиб. 497. Выстро-

зывающійся портъ Балтийского моря. Глу-

бинна гавани восточнай 6—12 ф., западнай

5—42. Существующее здѣсь водолечеб-

ное заведеніе привлекаетъ многочислен-

ныхъ посѣтителей какъ изъ Финляндіи,

такъ и изъ Имперіи. Для Финляндской

торговли Гангѣ имѣть большое значе-

ніе, такъ какъ гавань его, при нормаль-

ыхъ условіяхъ, не замерзаетъ; для обез-

печения зимняго отпуска судовъ здѣсь

имѣется сильный казенный пароходъ-

ледоколь «Муртая». Судовъ ежегодно

приходитъ и отходитъ болѣе 1,000; пла-

тежный сборъ въ 1893 г. равнялся

5,632 т. марокъ. Имѣетъ каменетесное

заведеніе, нѣсколько пароходовъ и ма-  
стерскую для ремонта судовъ. Въ за-  
падной гавани находится подъемный  
кранъ съ подъемной силой въ 18 тоннъ.

☒ **Тлгф.**

Бургомистръ Ф. Стенстремъ.

Городъ камериръ (онт же казнач.)

В. Ветте.

Городъ фискалъ И. А. Гильбергъ.

Упр. таможн. Ф. Ф. Гартманъ.

Смотр. порта А. В. Альбергъ.

Вице-консулы: Данію И. Г. Линд-

грэнъ; Германіи, Швец.-Норвегіи К.

В. Корсманъ. Конс. - агентъ Испанія

Экгольмъ.

## Кредит и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СБЕРЕГАТ.

КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОЮЗНАГО; СВЕР-

НАГО.

**Фабрики и заводы.**

ДИНАМИТНЫЙ: «ГАНГЕ», Акц. Об-во.

ЛЪСОПИЛЬНЫЙ: «ХАРПА», Акц. Об-во.

ПИВОВАРЕННЫЙ: ХУЛТМАНСКОЕ АКЦ.

ОБ-ВО.

ТИПОГРАФИЯ: «ГАНГЕ», Акц. Об-во.

**Торгово-промышленный предпр.**

АГЕНТЫ И КОМИССИОНЕРЫ: БОСТРЕМЪ, Г.; ГИЛЬБЕРГЪ, И. А.; ЛИГНЭЛЬ, Март., ФРИ-

БЕРГЪ, Г. В.; ЭКЪ, Викт.

АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧ. ОБ-ВЪ:

БЮДЕНЪ, А.; ЛИНДФОРСЪ, Г. В.; РЕ-

ЛАНДЕРЪ, К. Г.; РУТЬ, И.; САГУЛИНЪ, Л.; ФОРСЕЛЬ, К.

АПТЕКА: ЛИНДРЕНЪ, Х.

БУЛОЧНЫЙ: БЛАНКЕТЪ, Х.; ХОЛМЪ, Э. В.

ВИНО: «ЛЕНЪ, И. И.», Акц. Об-во.

ГОСТИНИЦЫ: ГРАНД-ОТЕЛЬ», Влад. Гоф-

манъ, К. А.; «ЖЕЛезнодорожная», Влад. Хагундъ, А.; «Об-во ТРЕЗВОСТИ», Влад. Монелусъ, М.

КАМЕНЕТСОН. МАСТ.: «ГАНГЕ», Акц. Об-во; «ГРАНИТЪ», Акц. Об-во.

МАСЛО НОРОВЪ. (экспортъ): «АГРОСТЬ», Акц. Об-во.

МЯСОЛОВЪ. (экспортъ): «АГРОСТЬ», Акц. Об-во.

ПОДРЯДЫ: ВАССХОЛМЪ, И. Г. (маларн.); ГРЕНФОРСЪ, И. В. (печн.); МАНИЕРЪ, И. (кровельщикъ); ПЕРЯНЕНЪ, М. (печн.).

РАЗЛИЧН. ТОВ.: ЕФИМОВЪ, С. С.; КАУС-

ТЕЛЛЪ, А. (галан. и книжн.); САЛЬВЕНЪ, Г. А.; ЭБЛОМЪ, К. Г.; ЭКЛУНДЪ, А.

СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА: «АБОСКОЕ ПЕНСИОННОЕ

УРЕЖДЕНИЕ»; «АБОСКОЕ ПРИКАЗЧИЧЕ

ПЕНСИОННОЕ СТРАХ. ОБ-ВО»; «ГОРОДСКОЕ

для ДВИЖИСТИСТЫ»; «КАЛЕВА»; «ЛІБС-

ПРОМЫШЛЕННИКОВЪ»; «ОБЩЕЕ ГО-

РОДСКОЕ»; «ПАТРИА»; «ПОХОЛА»; «СУОМИ»;

«ТРИТОНЪ», Акц. Об-во страх. отъ несчастн.

случ. на морѣ; «ФЕНИНЪ».

ФОТОГРАФИЯ: ЛАГЕРГРЕНЪ, С.

ЧАСЫ: КРАНКЪ, Э. В.

## ЛОВИЗА.

(Lovisa).

Гор. Жит. 2.254, шведское населеніе

отъ Гельсингфорса 99 и отъ Сиб. 296 в.

у бухты, на южномъ Финляндскомъ при-

брежіи. Глубина городской гавани 17

фут. Пароходы платятъ по 8—15 пенни-

ни. Водолечебное заведеніе. Правиль-

ное пароходное сообщеніе съ Гельсинг-

форсомъ, Коткой, Фридрихсамомъ, Вы-

боргомъ и Петербургомъ. Ярмарки въ

октябрѣ. По близости находится упразд-

ненія кр. Свартгольмъ.

Учебное заведеніе (искл. народн. шк.):

1 элементарная, 1 низшая ремесленная

школа. ☒ **Тлгф.**

Бургомистръ Г. К. Кулефельть.

Городъ фискалъ Я. В. Ругъ.

Городъ камериръ В. Э. Линдеросъ.

Упр. таможн. Е. Ф. Кристерсонъ.

Смотр. порта И. д. Э. Геденгренъ.

Вице-консулы: Данію Херкманъ; Ни-



**СТАЛЕЛИТЕЙНЫЕ:** «ОМИННЕФОРСЬ», Влад., Фискарское Акц. Об-во, Упр. ф.-Юлинг, Альб., прих. Пюо; «ФИСКАРСЬ», Акц. Об-во Упр. ф.-Юлинг, Альбергт, прих. Пюо.

**СТЕКОНОЛЬНЫЕ:** «АРИМА», Влад. Альфатарь, А., прих. Пусула; «КЕНГРЕСТЕДЬ». Влад. Ко-стяндер и Хейтман, окр. Хельсинги.

**СУКОННАЯ:** «АНТСКОБЪ», Акц. Об-во Упр. Дальбергт, окр. Пюо.

**ФАРФОРОВЫЙ:** «АРАБИЯ», Акц. Об-во Упр. Герлиц, Г., прих. Гельсинге.

**ЦЕЛЛЮЛОЗНЫЕ:** «ВАТТОЛА», Акц. Об-во, окр. Пюхяярви; «ВЕРЛА», Акц. Об-во, окр. Ялла; «ТОЛКИСЬ», Влад. Эклевт, А., окр. Борго; «УММЕЛОКИ». Влад. Блесе, А., окр. Айяла.

**ШЕРСТОПРЯДИЛЬНАЯ:** «ОРИМАТТИЛА», Влад. Антила, К. Х.; «ПАЛАЯРВИ». Влад. Лунден, И. М., прих. Виттиесь.

### Торгово-промышленная предпр.

**МАСЛО НОРОВ:** «АНДЕРСБЕРГЪ», Влад.; Циттинга настѣдн., дер. Сварто, окр. Каистъ; БОРГСТРЕМЪ, А. Х., дер. Гангэ, окр. Бро-марфъ; «АНЬЙЛА». Влад. о-ва Геленъ, Э.; «ГРЕВНЕСЬ», Влад. Брандтъ, А., окр. Борго; «КАРИСЛОЙ», Т-во, окр. Каистою; «КУЙ-ВАНТО», Об-во, окр. Ориматтила; «КИРКЕЛЬ», Фискарское Акц. Об-во, окр. Киско; «ЛАББЮ». Влад. Асколинъ, И., окр. Перно; «МОЙСЮ». Влад. гр. ф.-Бергъ, окр. Элмия; «МУСТИЛА».

Влад. Форсеслессъ, Э. А., окр. Элмия; «НИКИЛЯ», Влад. Колмбергъ, Ф., окр. Итись; «НОР-БЮ», Об-во, окр. Лангрескъ; «НУММИСЬ», Об-во, окр. Нуумисъ; «РАТУЛА», Влад. ф.-Эттеръ, А., окр. Артиш; «РУХА», Влад. Гр. Аминова, С., окр. Ориматтила; «САРВЛАКСЬ», САЛЬЭ». Влад. Сетерстроле, С., окр. Перно; «СВАРТО». Влад. бар. ф.-Борнъ, В. М., окр. Перно; «САРВЛАКСЬ», Влад. бар. ф.-Борнъ, В. М., окр. Перно; «СВАРТО». Влад. Сетерстроле, С., окр. Перно; «СВАРТО». Влад. бар. Линдбергъ, Ф., дер. Инг-валь, окр. Каистъ; «СВЕДЬЯ», Влад. ф.-Кремеръ, В., окр. Шундео; «СЕЛИНгЕ». Влад. Пенсиля, Э., окр. Мянтсиля; «ФОРСБЮ», Влад. Асколинъ, И., окр. Перно; «ХИНДЕРСБЮ», Об-во, окр. Лангрескъ; «ЯККАРБЮ». Влад. Винтеръ, Ф., окр. Борго.

**МЕХАНИЧ. МАСТ.:** КАНСАЛАЙНЕНТЬ, И., прих. Пюо.

## Тавастгусская губерния.

Одна изъ внутреннихъ губерній Финляндіи, въ Ю.-З. части постѣдней, расположена на Западно-Таветландскихъ озерахъ и по зап. берегу оз. Нейлане. Пространство ея 21,584 кв. км., изъ которыхъ 3,625 (16,8%) подъ озерами. Жит. 280,436, въ т. ч. 32,048 въ городахъ и 248,388 сельского населения. Городовъ 3, мѣстечко 1, деревень 1,263, сельскихъ общинъ 49, уѣздовъ 6: Руовесискій, Бирколавскій, Таммельскій, Ямской, Холлоласкій.

Благодаря развитию фабрикъ въ Таммерфорсѣ, население производитъ много льна. Окрестности г. Таммерфорса носятъ также промышленный характеръ; здѣсь, кромѣ фабрикъ, много кустарей—ткачей и сапожниковъ.

**Мустаслакій сел.-хоз. и молочн. хоз. институтъ,** высшее учебн. завед. (76 учен. содержаніе обходится въ 71,500 м. ежегодно).

**Лысной институтъ** въ Эвойской казенной дачѣ, въ Ласпинскомъ приходѣ.

Въ Гаю частное училище для глухонѣмыхъ—«Эфата».

☒ въ с. Ассикала, мм.: Весилахти, Вала, Гумпила (Койвисто), прих. Кантасало, Коркеакоски, Корниахти, Койвисто, Курило, Кухмойненъ, Лахресть, Мемпойстъ, Лешккоски, Мустасла, Ойтти, Оривеси, Падасюки, Парола, Пяялянне (прих.).

Рихимяки, Руовеси, Рютюля, Сомеро, Таммела (прих.), Тойяла, Туренки, Урдала (Урьяла), Фильпула, Форсса, Эвойсь, Ямси, Ярвела. ☒ въ мм.: Вилляхти, Иттела, Коркеакоски, Кооскисъ, Куру, Ламисъ, Лапила, Ленгельмаки, Луопюсъ, Люлю, Суйтула, Тулойсъ, Херала, Хикки.

### УПРАВЛЕНИЕ ТАВАСТГУССКОЙ ГУВЕРНИИ.

Губернаторъ Г. А. фонъ-Котенъ.

Ландсъ-сенр. К. Г. Антони. Вице-ландсъ-сенр. Р. Л. Вигренъ.

Ландсъ-камериръ Г. В. Ліукконенъ. Вице-ландсъ-камер.

Ф. В. Шрей.

Коронный фогтъ Л. И. Тэттерманъ.

Бургомистръ А. В. Гельсинггусъ.

Город. фиск. О. Ф. Вензэйненъ.

Камериръ город. упр. А. В. Аппельквистъ.

Город. назнач. В. А. Линдбергъ.

Упр. таможн. К. Т. Вѣркманъ.

Коменд. и. д. шт.-кап. Вѣловъ.

Смотр. порта, вакансія.

Смотр. продов. магаз. ка. Ал-Ф. Дем. Алексеевъ.

## ТАВАСТГУСТЬ.

(Намеенлинна, Tavastehus).

Губ. г. Жит. 5,335. Отъ Гельсингфорса 100, отъ Спб. 368 в., при оз. Ваноявеси. Па-роходное сообщеніе съ г. Таммерфорсомъ (Лемпойскій кан.). Станц. жел. дор. Фабр. и мащ. 59, съ 469 раб., на 902,131 м. производства. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 лицей, 3 жен., 1 низшее ремесленное ☒ Тлгф.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ. КОНТОРЫ БАНКОВЪ: СОЮЗНАГО БАНКА; СВѢРНАГО АКЦІОН.

КАССЫ: ГОРОДСКАЯ ПЕНСИОННАЯ.

### Фабрики и заводы.

**ВИНОКУРЕННЫЕ:** «ХАМЕНСАРИ», Акц. Об-во, ст. 1869 г.; «ХАМЕНСАРИ», Акц. Об-во, съ 1870 г., Упр. Вильгельмсонъ, В. Э.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬНОВДЪ:** «НОВЫЙ ТА-ВАСТАГУССКИЙ». Влад. Споре, Адол.

**ЛЪСОПИЛНЫЙ:** «ТАВАСТГУСТЬ». Влад. Эклевтъ, Аве.

**МЕЛЬНИЦА:** Хейно, Х.

**ПЕРЕПЛЕТНАЯ:** ШРЕЙ, Л. и ЛАГЕР-ХОЛЬМЪ, Э.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** ВАСТМАНЪ, Гуго; САК-СЕЛИНъ, К. О.; ШАУАССЕРЪ, И. Ф.

**СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ:** «ХАМЕНСАРИ», Акц. Об-во.

**СУКОННАЯ:** «ТАВАСТГУССКАЯ», Акц. Об-во. Упр. Хольменъ, Х.

**ТАБАЧНАЯ:** «ФЕЛЬТМАРСТъ, ГУСТ. Р и К°».

**ТИПОГРАФИЯ:** АЛОПЕУСЪ, А.; «ХАМЛЯЙ-НЕНЪ», Акц. Об-во; ХАМЕНЕЙ, САНОМАТЬ.

**Торгово-промышленная предпр.**

**АГЕНТЫ:** БАКМАНСОНЪ, К.; БОГДАНОВЪ, Н. А.; ВЕНЯЛЯЙНЕНЪ, О. Ф.; ВЕСЛОВЪ, Ф.; ИГЕРССОРЪ, И. Э.; ЛАМПЕНЪ, Х.; ФЕЛТ-МАРСТъ, Г. Р.; ШАУМАНЪ, Ф.

**АПТЕКИ:** ПОМЕЛЬ, В.; ШАУМАНЪ, Ф.

**БУЛОЧНЫЕ:** КАРЛСОНЪ, К. Х.; ЛИНД-ХОЛМЪ, Ф. Э.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ГОРОДСКАЯ», Влад. Эрик-сонъ, Г. А.; ЛАРСОНЪ, «ОВ-ВО ТРЕЗВОСТИ».

Влад. Энебекъ, Н.

**ЗОЛОТ. ИСЕРБ. ИЗДѢЛ.:** МИТИНЕНЪ, Х.; ХОЛДИНГъ, А. И.

**КНИГИ:** АЛОПЕУСЪ, А.

**КОЖА:** АЛГРЕНЪ, И. Ф.; ГРЕНЛUNDЪ, Х. А.

**КОЛБАСНЫЙ:** ГРОНЕНБЕРГъ, Л. М.; КРА-ПИВСКИЙ, И.

**КРАСИЛЬНИ:** СТЕНБЕРГъ, К. А.; ХАГЕЛЬ-БЕРГъ, М. К.

**МАНУФАКТ. ТОВ.:** ВИЛХЕЛМСОНъ, В. К.; СЕДЕРЛUNDЪ, Г. Р.

**МУКА:** СПРАХОВЪ, И.

**МѢДН. ИЗДѢЛ. (маст.):** ГИЛЛБЕРГъ, О.

**МЯСО:** КРАЛИНСКИЙ, И.

**ПОДРѢДЫ:** ЛИНДБЕРГъ, А. (печн.); ТА-МИНЕЙГъ, Г. (печн.); ХЕГГЕ, С. (малярн.).

**ПОРТН. МАСТ.:** ВИЛХЕЛМСОНъ, В. К.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ЛАМПЕНЪ, К. Х.; ЛИНД-ГРЕНЪ, Г. А.; НОВОЖИЛОВЪ, А.; ФРЕДРИК-СОНЪ, А. М.

**РЕСТОРАНъ:** «ТЕАТРАЛЬНЫЙ». Влад. Хег-видъ, Э.

**СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА:** «АБОСКОЕ ОВ-ВО для СТРАХ. ЛОЩАДЕЙ»; «АБОСКОЕ ПЕНСИОННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ»; «ГОРОДСКОЕ ОВ-ВО для СТРАХ. ДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА»; «КА-ЛЕВА»; «КУЛЛЕРВО»; «ОБЩЕЕ ГОРОДСКОЕ»;

«ПАТРИА»; «ПОХЮЛА»; «СУОМИ»; «ФЕННИА».

**СЪМЕЧЪ. РАСТЕНИЯ:** ОЛССОНъ, И. А.

**ТАБАКЪ:** ФРЕЙМАНъ, В.

**ФОТОГРАФІЯ:** СТИРЪ, Э.

**ШОРН. ТОВ.:** ГРЕНЪ, И. Г.; ХЕЛЕНІУСЪ, Т.

## ТАММЕРФОРСЪ.

(Tampere) Tammefors.

Жит. 28,768. Отъ Гельсингфорса 180, отъ Спб. 420 в., при оз. Илсайрви. Параходство.

Станц. жел. дор. Постъ Гельсингфорса, Таммерфорсъ—самый крупный промышленный центръ Финляндіи; въ немъ

работаютъ 240 фабр. и мастерск., съ 5,848 рабоч., производительность которыхъ въ 1896 г. оцѣнивалась въ

15,343,860 м. Дѣйствующая сила равнялась 32 пар. машинамъ въ 2,298

силь и свыше 4,100 силь водяныхъ приспособлений (турбинъ и пр.). Изъ производствъ наиболѣе значительны: хлопчато-бумажное, льяное, суконное и писце-бумажное. Фабрично-заводская дѣятельность Т. развилаась благодаря удобству пользованія водяной силой (рѣка Таммерфорсъ—протокъ между озерами) и привилегіямъ, дарованнымъ жителямъ города Имп. Александромъ I, изъ которыхъ самая важная—право безплатнаго получения сырого материала и машины для фабричного производства. Срокъ привилегій истекаетъ въ 1905 г. Въ г. и его окрестностяхъ много кустарей, работающихъ обувь.

Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 лицей, 1 элемент., 2 жен., коммерческое уч., высшее и низшее ремесленные и 1 промышленное уч. ☒ Тлгф.

Бургомистръ Ф. В. Проконе.

Город. фиск. К. В. Паландеръ.

Город. камериръ К. Г. Телергольмъ.

Казнач. Р. Туле.

Город. архит. и. д. Л. Петтерсонъ.

Упр. таможн. А. Ф. Лембергъ.

Нач. пакгаузъ К. О. Розентремъ.

Смотр. порта К. М. Эклундъ.

Вице-консулъ Швец.-Норвег. III. Ю. де-ла Круа.

### Кредитъ и деньги.

БАНКИ: НАРОДНЫЙ; СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ; ФИНСКИЙ; АКЦ. ТОРГОВЛЫ; ЗЕМЛЕДѢЛІЯ.

КОНТОРЫ БАНКОВЪ: ВАЗАСКАГО; СОЮЗНАГО; СВѢРНАГО; ФИНЛЯНДСКАГО.

### Фабрики и заводы.

**БУМАГИ НАДЖАЧН.:** АКСЕЛЬ, Ульмони, Ф.; МАТССОНЪ, И. Г.

**БУМАГО-ПРЯДИЛЬНАЯ и ТКАЦКАЯ:** «ФИН-ЛЕЙСОНъ и К°».

**ВИНОКУРЕННЫЕ:** ТАММЕРФОРСКОЕ АКЦ.

ОВ-ВО. Упр. Виттинъ, Роб.; «ХАГЕЛЬБЕРГъ, ЭМъ», Акц. Об-во. Упр. Линдгренъ, К. Б.

**ВОДОЧНЫЙ:** ВЕЛЬМАНЪ, Аларакъ.



прих. Утала; «РУКОКОЛА», Влад. Вальденъ, К., прих. Пилькин; «РУОЛАКСЬ», Влад. Корпиненъ, К., прих. Кухмойсъ; «РУТАЛАХТИ». Влад. Вакстремъ, А. Х., прих. Корнилакесъ; «САНДЕСТЬ», Влад. Брандеръ, Я., окр. Лопинесъ; «САНТАЛАХТИ», Влад. Альстремъ, А., прих. Бирккала; «СИЛЛАНПЯ», Влад. Питияля и Леметиола, прих. Луопюо; «СИЛЛАНПЯ». Влад. Халагернъ, Авг., прих. Сомеро; «СОМЕРО», Акц. Об-во, прих. Лоймюоки; «СОРАЛА». Влад. Лильтстрандъ, Хильма, прих. Кангасала; ТАВЕЛА, К., прих. Кангасала; «ТЕУРОЙСЬ МУРТО», Влад. Лийнахарья, Исаак дер. Тамерла; «ХАККОНКИСИ», Влад. Келлинъ, П. В., окр. Гайдельсъ, прих. Ренго; «ХАУКМАННА». Влад. Усикарто, Элласъ, прих. Корнилакесъ; ХЕЙКИЛЯ, О., прих. Урдяла; «ХИЕТА», Влад. Бергъ, И. Э., прих. Оривеси; «ХИРЕНЧЬЯ». Влад. Альтрантъ, А., окр. Соммаринъ; «ЭВОЙСЬ». Влад. Финик, Акц. Управление окр. Лапинесъ; «ЯККОЛА». Влад. Хянте, К., Смаринъ.

**МАСЛОБОЙНЫЙ:** «ВИЕРУ», Влад. ф.-Финдъ, К., прих. Падасьюоки.

**МЕЛЬНИЦЫ:** «АСЧУТИЛА», Влад. Витаненъ, А., окр. Тейско; «ВИТИККАЛА». Влад. Конкола, С., окр. Яися; «ВЯЯКСЮ», Влад. Экундъ, И., окр. Кангасала; «КАНДОЛА». Влад. Хаммаръ, Н. Г., окр. Луопюо; «КОККОЛА». Влад. Грань, А., окр. Оривеси; «КОРКИАКОСКИ». Влад. Хаммаръ, И., окр. Оривеси; «КОСКИНЕНЪ», С., окр. Асеккала; «КОСТИА». Влад. Сорианенъ, И., окр. Пялкин; «КУЛМАКУРИА». Влад. Лайренъ, К., окр. Тейско; «КУЛЬЮ». Влад. Паландеръ, К. В., окр. Лембесъ; «КУРЕНЛАХТИ», И. И., окр. Тейско; «НОКОРИ». Влад. Фурье, И. А., окр. Урдяла; «ОННИСТАПАЛЕ». Влад. Эдели, К., окр. Сивеси; «ПАРККУ». Влад. Юсенойка, К., окр. Куру; «ПРИЛАКСЬ». Влад. Гильденъ, И., окр. Тейско; «РАУХА». Влад. Лютеръ, Э., окр. Янаккала; «РЭННИН». Влад. Селинъ, Х., окр. Тейско; «САХАКОСКИ». Влад.

Хейно, О., окр. Оривеси; «СОРРИ». Влад. Шиауссеръ, И. Ф., окр. Сиксимяки; «ТАЛАЛА». Влад. Ленхольцъ, В., окр. Кальвала; «ХАВИСТО». Влад. Сиовиенъ, М., окр. Оривеси; «ХИЕТА». Влад. Бергъ, И., окр. Хаусъярви; ЮРЭХЮКИ». Влад. Маттила, И. И., окр. Оривеси.

**МЕХАНИЧЕСКИЕ:** «ЮКИСЬ», Акц. Об-во. Упр. Бердесъ, Людвигъ, прих. Таммела; «НОКИА», Акц. Об-во, прих. Бирккала; «ФОРССА». Акц. Об-во, прих. Таммела.

**МУЗЫКИ.** **ИНСТРУМЕНТОВЪ** (органы и гармони): ЮРВА, Альбансъ, окр. Лахти; ТУЛЕ, Б. А., прих. Кангасала.

**ОБУВИ ДЕРЕВЯННОЙ:** АППЕЛЬБЕРГЪ, Х. А. прих. Холлола.

**ПИВОВАРЕННЫЕ:** «ВАЛКИАКОСКИ». Влад. Шиауссеръ, И. Ф., прих. Сиксимяки; «ВЕСИЯРВИ». Влад. Акц. Об-во винокурен зав., окр. Холлола; «ВИКСЕРГЪ». Влад. Стальстремъ, Сидоний, прих. Таммела; «ВИСУВЕСИ». Влад. Акц. Об-во, прих. Руovesi; «ЛАХТИССКИЙ». Влад. Матсонъ, Х., прих. Холлола; «ТОИЛА». Влад.

Бесль, Георгъ, прих. Аккала; «ЛАУККО», И., прих. Холлола;

**ПИСЧЕБУМАЖНЫЕ:** «ВАЛКИАКОСКИ». Акц. Об-во. Упр. Лагермаркъ, окр. Сиксимяки; «МЯНТИО». Влад. Серакусъ, Г. А., окр. Кеури; «НОКИА». Акц. Об-во. Гл. др. Идестамъ, Ф., окр. Бирккала; «ТЕРВАКОСКИ». Акц. Об-во. Упр. Васенусъ, А. Ф., прих. Янаккала; ХОЛЬМБИСТИЧЪ, Альб., прих. Бирккала.

**СМОЛОКУРЕННЫЕ:** «КОСКЕННЯЛКА». Влад. Линдемантъ, К. И., окр. Куру.

**СОЛОДОВЕННЫЙ:** «ТАММЕРФОРСКИЙ». Влад. Гренбломъ, Яльмаръ, прих. Бирккала.

**СПИРТО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЕ:** «ВИРАЛА». Акц. Об-во, окр. Янаккала; «НЭСС». Акц. Об-во.

Упр. Стрембергъ, Х., прих. Янаккала.

**СТЕКОЛЬНЫЕ:** «ВИЛА». Влад. Акц. Об-во

Аккала шаровъ лесопильн., прих. Аккала; «ИТТАЛА». Акц. Об-во. Упр. Нортедъ, К., окр. Кальвала; «НУТИПЕ». Влад. Костандеръ

и Хейтманъ, прих. Урдяла.

**СТОЛАРНЫЙ:** «КОЮ». Влад. Варенъ, Э., окр. Таммела.

**СУКОННАЯ:** КОРХОНЕНЪ, А., окр. Кооски.

**СУХОЙ ПЕРЕГОНКИ ДЕРЕВЯ:** «КОРКЕАКОСКИ». Влад. Бонигъ, М., прих. Оривеси; «ЛЭТТЭМЯКИ». Влад. Линдросъ, Цецилия, прих. Янаккала; «ХУМПИЛА». Влад. Скогстерь, А.

**ТОРФЯНЫЕ:** «РИХИМЯКИ». Акц. Об-во; «ХАУСЬЯРВИ». Акц. Об-во.

**ЦЕЛЛЮЛОЗНЫЕ:** «ВАЛКИАКОСКИ». Акц. Об-во, окр. Сиксимяки; «НОКИА». Акц. Об-во, прих. Бирккала; «ИМСИНКОСКИ». Акц. Об-во, прих. Яяя.

## Торгово-промышленный предпр.

**МАСЛО КОРОВ.: «АЛХО».** Влад. Конкола, С., окр. Яяя; «АРРАОКИ». Влад. Бар. Вреде, Р., окр. Наастола; «АРРАКОСКИ». Влад. Финдъ, К., окр. Падасьюоки; «ВАНХАЛА». Влад. Седерстремъ, А., дер. Хирстяярви, окр. Сомеро; «КОЮ». Влад. ф.-Варенъ, Х., окр. Таммела; «КОНКАЛА». Влад. Хеरибергъ, А., окр. Яяя; «КУТАЮКИ». Влад. Коллинъ, А., окр. Холлола;

«ЛАУККО», И., Лаукко, окр. Весисиакъ; «ЛАХТИСЬ». Влад. де-Поинтъ, К., окр. Сомеро; «МУРТО». Влад. Янкия, К., окр. Яяя; «НЮБЮ». Влад. Форсеслесь, К., окр. Наастола; «ПАЛИКАЙСЬ». Влад. Варенъ, И., окр. Соммаринъ; «ПАТАЮКИ». О. В., окр. Яяя; «ПЕККАЛА». Влад. Амновъ, Э., окр. Руovesи; «ПОРККАЛА». Влад. Форстстремъ, О., окр. Лампинъ; «ПУУКЮЙСЬ». Влад. Йокела, К., окр. Кухмойсъ; «ПЮХАНИЕМІ». Влад. Коллинъ, К. О., окр. Холлола; «СИЛЛАНПЯННА ОПЧЕСТВ». Влад. Питияля, окр. Луопюо; «СОРОЛА». Влад. Тегстремъ, А., окр. Кангасала; «ТАЙПАЛЕ». Альб., окр. Кюмийоки; «ТОИЛА». Акц. Об-во, окр. Аккастъ; «ХАККИЛА». Акц. Об-во, окр. Урдяла; «ХАРМОЙСЬ». Влад. Хуккиненъ, И., окр. Кухмойсъ; «ХУХТИ». Акц. Об-во, окр. Урдяла.

## Улеаборгская губернія.

Занимаетъ съверную половину Финляндіи. Къ Ботническому заливу прилегаетъ только Ю.-З. часть губерніи (*Съверная Эстерботнія*), большая же часть ея врѣзывается въ материковъ, далеко за полярный кругъ, до 70° съв. шир. и только на 25 в. не достигаетъ береговъ Ледовитаго океана. Съв. часть носитъ название Лапландіи или *Ламмарка*. Пространство губ. 165,641 кв. км., т. е. 44,3% всѣхъ странъ. Озерами занято 8,662 кв. км. (5,2%). Жит. 264,434, изъ нихъ 20,960 городского и 243,474, сельского населения. На 1 кв. км. приходится 4,6 жит., т. ч. Улеабор. г. въ 4½ раза рѣже населена, чѣмъ вся остальная Финляндія. Въ Лапландіи живеть до 600 об. об. д. лопарей. Городовъ 5, деревень 343, сел. общ. 68, уѣздовъ 6: Улеоскій, Салоскій, Гапаярвскій, Каянскій, Кимскій, Ламаркенскій.

Вслѣдствіе сюровости климата, земледѣліе здѣсь развито мало. Обширныя пространства заняты лѣсомъ, вслѣдствіе чего развиты лѣсные промыслы (смолокуреніе). Съв. часть лежитъ за предѣлами полярного круга, бѣда растительностью и годна только для оденеводства (95 т. оленей у лопарей). О произрастаніи культурныхъ растеній сказано выше (см. общий очеркъ Финл.).

На бер. оз. Энари въ Лапландіи золотой пріискъ — *Иваніоки*.

☒ Тлгф. въ м. Вала. ☒ въ м.м.: Виханти, Иливіеска, Имеоторпю (Эфферторпю), Каліоики, Каппусъ, Кеми, Кемірви, Киттиля, Куусамо, Кухмойсъ, Лаппи, Лиминго, Муонио,

Мивала, Нивала, Оулайненъ, Пудасъярви, Пулкила, Шюхяярви, Шюхояики, с. Рованпеми, Рукки, Сиви, Суомусальми, Соткамо, Франтила, Хаапавеси, Хаапаярви. ☐ въ м.м.: Алавіеска, Ило, Кемпеле, Киминки, Кирсяміки, Симо, Соданююла, Тайвалкоски, Тервола, Уисюки, Хайлуюто Энаре (Инари).

## УПРАВЛЕНИЕ УЛЕАБОРГСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Губернаторъ Г. И. Фельманъ.

Ландсъ.-секр. В. Э. Лильбладъ. *Вице-ландсъ секр.* К. Р. Геландеръ.

Ландсъ-камериръ Ф. Я. Лангъ. *Вице-ландсъ-камер.* Я. А. Левоніусъ.

Коронный фогтъ М. Линднеръ.

Бургомистръ полиції И. А. Кастренъ.

Секр. магистрата и публ. нотар. Ф. Г. Лагусъ. *Город. фискалъ* Г. Топпелусъ.

Камериръ город. управы. П. Я. Гельсингіусъ.

Город. назнач. З. Вольбергъ.

Упр. таможн. Н. А. Форстстремъ. *Нач. пакгаузъ* Г. П. Эстбергъ.

Смотр. порта Г. В. Сельманъ.

Вице. консулы: Швец.-Норвегіи Гранбергъ; Герман. Хэггъ. Даніи—Боргъ; Великобрит. вакансія. Нидерланд.—Винкельманъ; Испанія—Пенінніт; Португал.—Остремъ. Конс. агентъ: Франц.—Гекертъ.

Акц. Об-во. Упр. Халленъ, Альф.; «РЕЙСЬ», Э., Альб., об-во. Упр. Рейсъ, Э.

**ТИПОГРАФИИ:** БАРКЪ, К.; БЕРГДАЛЬ, В. В.; «УЛЕАБОРГСКАЯ». Влад. Кивекясъ, К. Ф.; УЛЕАБОРГСКОЕ АКЦ. Об-во.

## Торгово-промышленный предпр.

**АГЕНТЫ:** БРУНБЕРГЪ, А.; ВЕКМАНЪ, Р.; ВИНКЕЛМАНЪ, Х.; ГРАНБЕРГЪ, К. Э.; КЕРТУЛА, И. Ф.; НЮЛАНДЕРЪ, Ф.; ХАПАЛА, С.; ХЕРИКСОНЪ, А.

**АПТЕКИ:** ХАССЕЛЬБЛАТЪ, А.; ХАССЕЛЬБЛАТЪ, Г.

**БУЛОЧНЫЕ:** АНТЕЛЛЪ, К.; ХЕГГЪ, А.

**БЪЛГЪ:** НЕГРЕЛУСЪ, Г. А.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ДЛЯ ПРИВѢЗАЩИХЪ». Влад. Гренблундъ, А.; ГУММЕРУССЪ, О.; ДУХМАНТ., Енни; КАЯНУСЪ, Г.; МЕЛАНДЕРЪ, М. А.; «ОВШІСТВЕННЫЙ КЛУБЪ». Влад. Карсонъ, М.; СТВЕННІЙ КЛУБЪ». Влад. Фрицберъ, Клара; «СОСІЕТІТ-РATІС». Влад. Фрицберъ, Клара; «СОСІЕТІТ-СХУССЕТЪ». Влад. Олсонъ, И.; СТОРЕ, С.

## УЛЕАБОРГЪ.

(Oulu, Uleaborg).

Губ. гор. Жит. 14,426. Отъ Гельсингфорса 712, отъ СПб. 622 въ. Приморской гор. на Ботническомъ заливе. Пароходство. Конечная и самая съверная въ Россіи станц. ж. д. (65° с. ш.). Значительный промышленный городъ. 100 фабр. и мастерскихъ при 1,026 раб. выработали въ 1896 г. на сумму 5,524 т. м. Кожевенное производство (кожа, юфть и обувь). Кустарное производство — издѣліе волосиныхъ ковровъ.

Учебн. завед. (искл. народ. шк.): 2 лицей, 4 жен., навигационное учили, коммерческое, высшее и низшее ремесленные училища. ☒ Тлгф.

**ЖЕЛЪЗО:** СНЕЛЬМАНЬ, Х. В.;  
**ЗЕМЛЕДѢЛ., ОРУДІЯ и МАСЛО КОРОВ:** «ХІРТГ., Г. и К.».  
**ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.:** НЕКУРИ, И. Х.;  
**ПЕТТЕРСОНЪ, Э. Г.**  
**КНИГИ:** БЕРГДАЛЬ, Б.; КИВЕКІСЬ, К.;  
**ЯЛАНДЕРЪ, О.**  
**КОЖА:** ВЕСТМАНЬ, И. И.; ВЕТТЕРСТЕНЪ,  
 И. А.  
**КОЛБАСНАЯ:** АМНЕЛЬ, И.  
**КОНДИТЕРСКАЯ:** БЕКМАНЬ, Г.; ПЕТТЕРС-  
 СОНЪ, М.  
**КОНТОРЫ:** Агентурно-комиссионная: БЕРГ-  
 БОМЪ, Г. и К.; БОРГТ, Фр.; НОРДЛЕНТЬ,  
 Йон.; СНЕЛЬМАНЬ, И. В.; ФЕЛЬМАНЬ, Йог.;  
 ХЕККЕРТЬ, К. Э.  
**Транспортныи:** БЕРГДАЛЬ, Г. и К. (гѣбь);  
 ПЕНТИННІЙ, К. (гѣбь); СНЕЛЬМАНЬ, И. В.  
**КРАСИЛЬНИ:** ХОЛМЪ, А.  
**КУЗНИЦЫ:** ЮКЕЛА, И.; РАУТЮ, Х.  
**ЛѢСЬ:** «КАНДЕЛИНЬ», Л. МЛАДІС. (эскортъ); ПЕНТИННІЙ, Карль; ПЕНТИННІЙ, У. Е.; СНЕЛЬМАНЬ, И. В.  
**МУКА:** ЛҮНДБЕРГЪ, И. С.; РАВАНДЕРЪ, О.;  
 САНТАХОЛМА, А. (смолы, экспорты).  
**МѢДНО-ЛИТЕЙН. МАСТ.:** МУСТОНЕНЪ, И.  
**МЯСО:** ВЕСТМАНЬ, Юхъ.  
**ОБУВЬ:** КАУРАЛА, К. И.; ЛУСКИ, А.  
**ПАРОХОДН. КОММІСІОНERY:** ВАЛІНЕНЪ,  
 И. Г.; ФРІМАНЪ, И.  
**ПАРОХОДСТВО:** «НОХІОЛА»: Акц. Об-во.  
 Упр. Прентеній, Карль.  
**ПЕРЕПЛЕТЧИК:** СУТИНЕНЪ, А.  
**ПОДРЯДЫ:** АЛІНЬ, И. (маліри); КАНІАЙ-  
 НЕНЪ, К. А. (маліри).  
**ПОРТН. МАСТ.:** ДАЛСТРЕМЪ, К. Х.; КАС-  
 СИНЕНЪ, И.  
**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ВАНХАЛА, А.; КАНАНЕНЪ,  
 О.; ОКЕНСТРЕМЪ, И. Ф.; РАВАНДЕРЪ, И.;  
 СТОРЕ, А.; СТОРЕ, вд.; ХУВІНЕНЪ, И. Х.  
**РЫБА:** ХАКСЕЛЬ, И. М. (экспортъ).  
**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** АБОСКОЕ ПЕНСІОННОЕ;  
 АБОСКОЕ ПРИКАЗЧИЧЕ ПЕНСІОННОЕ ОБ-  
 ВО: ГОРОД, для СТРАХ. ДВІЖИМАГО ІМУ-  
 ЧІСТВА; «КАЛЕВА»; «МОР-СКОЕ»; обще  
 ГОРОД; «ПАТРІА»; «НОХІОЛА»; «СУОМІ»;  
 «ТРИТОНЪ», Акц. об-во страх., отъ несчастн.  
 случавшися на морѣ; «УДЗДНОЕ»; «ФЕННІА».  
**ФРУКТЫ:** ДУВАЧОВЪ, И.  
**ЧАСЫ:** ОКЕНСТРЕМЪ, Ф.; ОКЕРМАНЬ, В.  
**ШВЕЙН. МАШИНЫ:** ОТАВА (вазал.).

## БРАГЕСТАДЪ.

(Raabe Brahestad).

Гор. Жит. 3,272. Отъ Гельсингфорса 736, отъ Слб. 737 в. При Ботническомъ зал. Пароходство. Значительный отпускъ досокъ за границу. Судостроеніе. Учебн. завед. (искл. народн. шк.): 1 элемент., 1 жен., коммерческое уч. и 1 низшее ремесленное. ☒ Тлгф.

**Коронный фогтъ** В. Ренбекъ.  
**Бургомистръ** А. Луома.  
**Город. фискалъ** М. А. Лагерстамъ.  
**Камерчукъ** город. управы А. Ренбекъ.  
**Казач. I. Фріманъ.**  
**Упр. таможн.** В. Сундстремъ.  
**Смотр. порта** Г. Сабутский.  
**Вице-консулъ:** Швеції-Норвегії я Данії  
 Фріманъ; конс. аг. Герман.—Лундбергъ.

### Кредит и деньги.

**БАНКИ:** народный; свергратетельный.  
**КОНТОРЫ:** Союзнаро; свернаго.

### Фабрики и заводы.

**НИРПЧИЧНЫЙ:** «КЕСІЛЯ». Влад. Совелусъ,  
 Ф. О.  
**КОЖЕВЕННЫЙ:** РУКОКОЛАЙНЕНъ, А.  
**МЕЛЬНИЦА:** ЛҮНДБЕРГъ, И. С.  
**ПИВОВАРЕННЫЙ:** «ПАВОННЕРЯ», об-во.  
 Упр. Хаглундъ, А.

### Торгово-промышленная предпр.

**АПТЕКА:** ТЕННАНДЕРЪ, А.  
**БУЛОЧНАЯ:** ЮРВЕЛІНЬ, К.  
**ГОСТИНИЦЫ:** ГЕЛЛІНЬ, С.; «ГОРОДСКАЯ».  
 Влад. Монтінг, О.  
**КНИГИ:** ФРІМАНЪ, Айна.  
**КОЖА:** РУКОКОЛАЙНЕНъ, А.  
**КОНТОРЫ:** Агентурно-Комиссионная: САВЕ-  
 ЛУСЪ, Фрид.  
**Транспортныи:** АСПЕГРЕНЬ, И.; ЛАНГЪ,  
 И.; МЕЛЛЕРЪ, Г. Х.; СОВЕЛУСА, Вд.; СОВЕ-  
 ЛУСЪ, Г.; СОВЕЛУСЪ, Ф.  
**Экспортна:** ЛАКСТРЕМЪ, Э.  
**ОБУВЬ:** КЕСКИТАЛО, М.; МОЛЬБЕРГъ, А.

**ПАРОХОДН. КОММІСІОНERY:** РАВАНДЕРЪ  
 О.; ХЕККЕРТЬ, В.  
**ПОРТН. МАСТ.:** ГУНДВАЛЛЬ, Э. Р.  
**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** АЛКВІСТЬ, Л.; ЛЕУВСТА-  
 ДЛУСЬ, Х. И.; РЕЙНТ, И. Г.; «СОВЕЛУСЪ,  
 ФРІДР. МЛАДІС.»; «ФАГЕРВІКА, ІОГ. ВД.»  
**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** ГОРОД. об-во для  
 СТРАХ. ДВІЖИМАГО ІМУЧІСТВА; «КАЛЕ-  
 ВА»; обще ГОРОДСКОЕ: «ПАТРІА»; «НОХІ-  
 ОЛА»; «СУОМІ»; «ТРИТОНЪ», Акц. об-во  
 страх., отъ несчастн. случавшися на морѣ;  
 «ФЕННІА»; ФІНЛАНДСКОЕ МОРСКОЕ.

## КАЯНА.

(Kajaani Кајана)

Гор. Жит. 1,231. Отъ Гельсингфорса 608 в., отъ Слб. 610 в. При оз. Оулувані. Пароходство. Учебн. завед. (искл. народн. шк.); 1 элемент., 1 жен. и 1 низшее ремесленное училище. ☒ Тлгф.

**Коронный фогтъ** К. Г. Споре.

**Бургомистръ** Г. Энвалдъ.

**Город. фискалъ** Ф. А. Плантингъ.

**Казач. I. Нириненъ.**

### Кредит и деньги.

**БАНКИ:** народн. Акц.; свергратетельный.

### Фабрики и заводы.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ:** СТЕНІСУСъ,  
 Ф. В.

**МЕЛЬНИЦА:** ГОРОД. об-ва.

**РЫБОЛОВН. ПРИНАДЛ.:** РЕНФОРСъ, Х.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ:** КОР-  
 ХОНЕНЪ, К.; РЕНФОРСъ, М.; РЕНФОРСъ, Х.

**АПТЕКА:** СТЕНІСУСъ, Ф. В.

**БУЛОЧНАЯ:** ФОРДЕЛЬ, С.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ГОРОДСКАЯ». Влад.: Комо-  
 лайненъ, Х.; САНДСТРЕМъ, С.

**КНИГИ:** БЕРГЪ, И.; КАРЬЯЛАНЕНЪ, К. Ф.

**КОЖА:** ТЕРВО, А.

**МУКА:** КОРХОНЕНЪ, К.

**ПАРОХОДН. КОММІСІОНERY:** ИКОНЕНЪ,

Р.; СПОРЕ, К.; ХАПАЛАЙНЕНЪ, М.

**ПОДРЯДЫ:** ОКНОНЕНЪ, К. (печн.); ПИККА-  
 РАЙНЕНъ, Г. (маліри).  
**ПОРТН. МАСТ.:** АІРАКСІНЕНЪ, Х.; МІК-  
 КОНЕНЪ, И.; ХАПАЛАЙНЕНЪ, М. Х.

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ЛІНДЪ, П.; РІМІЛІЙ-  
 НЕНЪ, А.; СЕРІЕВЪ, ТОЛОНЕНЪ, И. И.

**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** АБОСКОЕ ПЕНСІОНЕР-  
 НОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ: ГОРОД. об-во для СТРАХ.

ДВІЖИМАГО ІМУЧІСТВА; «КАЛЕВА»; об-  
 ще ГОРОДСКОЕ: «ПАТРІА»; «НОХІОЛА»;

«СУОМІ»; «ФЕННІА».

## КЕМИ.

(Kemi).

Гор. Жит. 1,109. При впаденії р. Кемі  
 въ Ботнический зал. Пароходство. ☒ Тлгф.

**Бургом.** О. Л. Хеландеръ.

**Город. фискалъ** Г. Ю. Юонанъ.

**Упр. таможн.** И. И. Лауринъ.

### Кредит и деньги.

**НАРОДНЫЙ БАНКЪ.**

### Фабрики и заводы.

**КОЖЕВЕННЫЕ:** АСПЕГРЕНЬ, Ф.; БЕРК-  
 МАНЬ, В.

**ЛѢСОСОПИЛЬНЫЙ:** «ЛАЙТАКАРІ», Акц. об-во.

**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** «КЕМИСКАЯ». Влад. Ка-  
 стрен и Улонъ.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ:** АН-  
 ДЕРСЕНЪ, А.; БРАНДЕРЪ, Х.; НІЕМЕІ, М.;  
 НІОЛАНДЕРЪ, А.; ХЕККЕРТЬ, У.; ХІРМУ, Э.

**АПТЕКА:** ІШІНІАРІ, Ф.

**ГОСТИНИЦА:** «ГОРОДСКАЯ» для ПРІВІ-  
 ЖАЮЩИХЪ». Влад. Андерсенъ, А.

**ЖЕЛЪЗО:** МАРТИНЪ, Г.

**ЗОЛОТ. и СЕРЕБР. ИЗДѢЛ.:** ТУРА, Ф.

**КНИГИ:** ЭКМАНЪ, А.

**КОЖА:** АСПЕГРЕНЬ, Ф.; БЕРКМАНЬ, В.

**КУЗНИЦА:** КНОБЛІОКЪ, А.

**ЛѢСЪ** (экспортъ): ПАУРО и СУНДБЕРГъ;

ТИХАНОВЪ, А.; ФРАНІЕНЪ.

**ПАРОХОДН. КОММІСІОНЕРъ:** ХЕККЕРТЬ,  
 У. Р.

**ПОДРЯДЫ:** КАККО, Х. А. (маліри); ПЮККЭ,  
 К. (каменотесн.).

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ПРУЦІНІ, М.; ХІРМУ, М.;  
 ЮЛІТАЛО; С. Г.

**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** ГОРОД. об-во для  
 СТРАХ. ДВІЖИМАГО ІМУЧІСТВА; «КАЛЕ-  
 ВА»; обще ГОРОДСКОЕ: «ПАТРІА»; «НОХІ-  
 ОЛА»; «СУОМІ»; «ФЕННІА».

**ЧАСЫ:** ЮМБЕРТЬ, А.

## САЛО.

М. Пароходъ, сообщ. съ Або, Ганче и  
 Гельсингфорсомъ. ☒ Тлгф.  
 Ленсманъ Л. Я. Шлютеръ.

### Кредит и деньги.

**БАНКИ:** народный; нюландский; све-  
 ргратетельный.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ:** ПІЛЬ,  
 А. Б.; ФРІДРІКСОНъ, Э. М.

**АПТЕКА:** ЛІНДРОСТЬ, А.

**БУЛОЧНАЯ:** ЭНГЛУНДъ, К. О.

**ГОСТИНИЦЫ:** «ГОРОДСКАЯ», Влад. Пелто-  
 ненъ, Ф.; ЛІНДЛОМЪ, К. В.

**ЖЕЛЪЗО:** ФРІДРІКСОНъ, Э. М.

**КОЖА:** ЛАГЕРСТРЕМЪ, В.

**КУЗНИЦА:** ЮГАНСОНЪ, К.

**МѢДЬ:** ЭРТЛІНГъ, И.

**ПАРОХОДН. КОММІСІОНЕРъ:** ОБЕРГЪ, К. И.

**ПОДРЯДЫ:** БЕРКВІСТЬ, А. В. (печн.); ВА-  
 РОНКЪ, Б. (маліри); ТОНГЪ, В. В. (камено-  
 Ресн.).

**РАЗЛИЧН. ТОВ.:** ДРУГТЬ, О.; ОБЕРГЪ, К. И.

**СТОЛЯРН. МАСТ.:** НЮСТРЕМЪ, Ф.; ПЕТТО-  
 НЕНъ, Ф.

**СТРАХОВЫЯ ОБ-ВА:** АБОСКОЕ об-во для  
 СТРАХ. ДІНАДЕІ; «КАЛЕВА»; обще ГО-  
 РОДСКОЕ: «ПАТРІА»; «НОХІОЛА»; «СУОМІ»;  
 «ФЕННІА».

**ЧАСЫ:** ХАМНСТРЕМъ, К. В.

## ТОРНЕО.

(Torneå).

Гор. Жит. 1,386, въ ч. 348 шведовъ. Отъ Гельсингфорса 868, отъ Слб. 888 в. При впаденії р. Торнео въ Ботнический зал., въ самой сѣв. части его; пароходное сообщеніе со всіми прибалтійскими портами, срочное парох. ст. С.-Петербургомъ. Торнео самый сѣверный городъ Фінляндіи (65° 51' с. ш.). Въ 50 в. на С. отъ города, на берегу р. Торнео, гора Аваска (1,573 ф. выс.), посещаемая туристиами въ іюнѣ м. Гора лежитъ на полярномъ краѣ и въ теченіе нѣсколькихъ сутокъ въ году солнце здѣсь не опускается за горизонтъ. Учебн. завед. (исключ. народн. шк.): 1 элемент. для м. и дѣв., 1 низшее ремесленное уч. ☒ Тлгф.

**Коронный фогтъ** I. В. Парлінъ.

**Бургомистръ** Ю. Вінтеръ.

**Город. фискалъ** В. Е. Тамелардеръ.

**Казач. I. Нуогренъ.**

**Упр. таможн.** Э. Г. Савандеръ.

**Камен. кап.** Благовѣщенскій.

**Смотр. порта** Г. Арвола.

**Вице-консулы:** Швеції-Норвегії—Я. Сундквістъ; Германії—А. Яуккури.

### Кредит и деньги.

КОНТОРА СОЮЗНАГО БАНКА.

### Фабрики и заводы.

**ИСКУССТВ. МИНЕРАЛЬН. ВОДЪ:** ТОРНЕОСКОЕ

АКЦ. об-во. Упр. Нордбергъ, К. Э.

**КОЖЕВЕННЫЙ:** НЮКЛІНЕНъ, I.

**ПИВОВАРЕННЫЙ:** ТОРНЕОСКОЕ АКЦ. об-во. Упр. Нордбергъ, К. Э.

### Торгово-промышленная предпр.

**АГЕНТЫ СТРАХ. ЗАГРАНИЧН. ОБ-ВЪ:** ВЕ-  
 СТЕРЛІНДЪ, А.; НОРДБЕРГъ, Э.; РЕХАРТЬ,  
 Э.; СУНДКВІСТЬ, А. Я.; ЙУККУРИ, А.

**АПТЕКА:** БОРГъ, Ф. Г.

**БУЛОЧНАЯ:** МАЙКУЛА, М.; МОНТЕЛЯ, И. вд.

**ГОСТИНИЦЫ:** ВЕСТЕРЛІНДЪ, И.; «ГОРО-  
 СКАЯ». Влад. Форестремъ, Г.; ЛІНДВАЛЛЬ, А.

**КНИГИ:** АСПЕГРЕНЬ, Э.

**КОЖА:** НЮКЯНЕНЬ, И.; «ОСТРЕМЬ, И., МЛАДШ.».

**КРАСИЛЬНИ:** ЛУНДВАЛЛЬ, А.; ЮХАНСОНЬ, Э.

**ПАРОХОД.КОММISСИОНЕРЫ:** НОРДБЕРГЬ, К. Э.; ЯУКУРИ, А.

**ЛЪСЬ:** КУРТЬ, А. (оконпорть).

**ПОРТН.МАСТ.:** ЛЕВАНДЕРЬ, К. И.

**РАЗЛИЧН.ТОВ.:** ГОВЕНИУСА, К. А., вд.; ГРАННОРТЬ, И. П.; МОНТЕЛЯ, И. вд.; НОРДБЕРГЬ, Ф. О. У.

**СТОЛЯРН.МАСТ.:** ХЕЛЬ, Х.; ЭКМАНЬ, П. О.

**СТРАХОВЫЙ ОБ-ВА:** АББОСКОЕ ПРИКАЗЧИЧЕ ПЕНСИОННОЕ ОБ-ВО; ГОРОД. ОБ-ВО ДЛЯ СТРАХ. ДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА; «КЛАДЕВА»; «МОРСКОВ»; «ОВЩЕЕ ГОРОДСКОЕ»;

«ПАТРИА»; «ПОХОЮЛА»; «СУОМЫ»; «ТРИТОНЪ». Акц. Об-во страх. отъ несчастн. случаевъ на морѣ; «ФЕНИЯ».

**ЖЕЛЗО-ДѢЛАТЕЛЬНЫЙ:** «МЮЛЛЮРАЙТА». Влад. Снейманъ, Г. В., прих. Улео.

**КИРПИЧНЫЙ:** «КЕСИЛЯ». Влад. Совелусь,

Роза прих. Сало.

**ЛЪСОПИЛЬНЫЕ:** «АЙЛЮ». Влад. Пентинъ,

Г. Г., придѣль Куйваниемъ; «АНТИЛА». Влад.

Хермала, С., прих. Сало; «ВАНХАЛУККАРИ». Влад.

Нюстремъ, Х., прих. Оулайесъ; «Ю». Влад.

«Бергбома». И. Г. настѣни, окр. Ио; «ЛУРИКОСКИ». Влад. Маттила, Эсаасъ, дер. прих. Иливиеска; «КАЛИО». Влад. Пентинъ, У. Г.,

прих. Симо; «КАРИХАРА». Акц. Об-во, прих. Кеми; «КИВЮЯ». Влад. Хакасари, А. и Стенбекъ, Л., дер. и прих. Иливиеска; «КИРККОСКИ». Влад. Пахиккала, И. А., прих. Каляяки; «КРИСТИНЭМРЕМЪ». Влад. Куртъ, А.,

окр. Эверъ-Торнео; «ЛАЙТАКАРИ». Акц. Об-во, прих. Хакунпудасъ; «ЛАЙТАКАРИ». Акц. Об-во, прих. Кеми; «МАУНУ». Влад. «Бергбомъ, Г. и К.», прих. Хакунпудасъ; «МЕЛЬДАНСЪ». Акц. Об-во деревен. изѣль. Кеми, прих. Рованiemъ; «МУРХАНКОСКИ». Влад. Линна, К.,

окр. Сиви; «НИСКАННАРС». Влад. Нискаанса, И. окр. Рауту; «ПАТЕНИЕМЪ». Влад.

«Бергбомъ, Г. и К.», прих. Хакунпудасъ; «ПЕТИЯКАНГАСЪ». Влад. Канзелинъ, Леонъ

младш., прих. Пудасреви; «РУКИ». Влад.

«Пентинъ, Карлъ К.», придѣль Револасъ; «РЭЙТАЯ». Акц. Об-во, прих. Нижн.-Торнео;

«САХИНКОСКИ». Влад. Хайкола, Ф. И., окр. Ровийарви; «СИМО». Влад. Акела, Ф. Е. и

Кинкстремъ, Ф. О., прих. Симо; «СИНТИЯ». Влад. Тиханова, Л., прих. Рованiemъ; «ТАЙ-

ВАЛКОСКИ». Влад. «Канделинъ, Леон, и Ко», прих. Тайвалкоски; «ТЕРВО». Влад. Юселиусъ, Ф. А. и Петри, настѣни, окр. Пюхяйоки; «ХАЛАВЕСИ». Влад. «Териковиетъ, Г. и К.», прих. Хаавасеи; «ТИККАНЕНЪ». Влад. Кантасъ, А., окр. Аланеска; «ХАКОКЕНГЯСТЬ». Акц. Об-во, окр. Рованiemъ; «ХАННУНКОСКИ». Влад. Савела, Дав., прих. Иливиеска; Эскола, Олли, прих. Пюхяйоки.

**МЕЛЬНИЦЫ:** «КАТТЕЛУСЪ». Влад. Каттель, И., окр. Хаапаярви; «КОЙТЕЛЕ». Влад.

Бергбомъ настѣни, окр. Килинки; «ЛИМИРОСКОЕ МАСЛОВОЙН. ОБ-ВО; «ПЕЙЛЕ». Влад.

Куртъ, А., окр. Рованiemъ; «ШИУТОИСКИ». Влад.

Хегтвистъ, И., окр. Ио; «РУКИ». Влад.

Пентинъ, Л. Насѣди, окр. Лаппи; «САУККО». Влад. Сантахома, А., окр. Калаюки; «ТЕММЕСЪ». Влад. Пунтала, Б. И., окр. Лиминго; ХАЛАПОСКИ». Влад. Корте, Т., окр. Калаюки; «ХАУТАЛА». Влад. Хаутала, М., окр. Калаюки.

**МЕХАНИЧЕСКИЙ:** «БР. ФРИСЪ», прих. Калявки.

**СТЕКОЛЬНЫЙ:** «НЮБЮ». Влад. Фельмана, К. настѣни, окр. Ио.

## Торгово-промышленный предпр.

**КРАСИЛЬНЯ:** ЛИНДГРЕНЬ, Отто, дер. Пицаси.

**МАСЛО КОРОВ.:** «ОЛЛОЛА», Акц. Об-во, окр. Хапавеси.

## КАВКАЗЪ.

### СЪВЕРНЫЙ КАВКАЗЪ.

Кавказскій край составляеть широкій перешеекъ между морями Чернымъ и Азовскимъ съ одной стороны и Каспийскимъ съ другой. Хребетъ Кавказскихъ горъ пересѣкаеть этотъ перешеекъ и дѣлить край на двѣ половины—на Сѣверный Кавказъ (Предкавказье) и Закавказье.

Сѣверный Кавказъ заключаетъ въ себѣ Ставропольскую губернию и области Кубанскую и Терскую. На сѣверѣ мѣстность эта ничѣмъ почти не отличается отъ прилегающихъ къ ней степей Обл. В. Донского и Астраханской губ. Та же ровная, маловодная поверхность, изрѣдка усыпанная щипами невысокихъ холмовъ или изрытая извѣстистыми оврагами. На югѣ мѣстность гориста и упирается въ Кавказскій хребетъ.

Къ Закавказью принадлежатъ губ.: Тифлисская, Вакинская, Дагестанская обл., Елизаветпольская губ., Карсская обл., Черноморская, Кутаисская и Эриванская губ. Закавказье занимаетъ южный склонъ Б. хребта съ его отрогами побережья Черного и Каспийскаго морей, до границъ нашихъ съ Турцией и Персией. Главную часть всего пространства Закавказья занимаютъ горы.

Кавказскія горы имѣютъ направление отъ Черного моря у г. Анапы къ Каспийскому, немного южнѣе Баку. Прямое разстояніе между этими пунктами 1,000 в., но въ лѣстности длина большого хребта 1,420 в. Площадь, занятая хребтомъ, приблизительно равняется 100 т. кв. верстъ. Склонъ сѣверный значительно положе и длиннѣе южнаго. Вершинъ выше 10 т. ф.—127. Самая высокая изъ нихъ: Эльбрусъ въ Баталпашинск. отъѣзж.—18,347—18,572 ф., Каштактау (Лягтигорск. окр.)—17,091 ф., Дыхстай (тамъ же)—16,925 ф. и Казбекъ (Душетскаго округа)—16,546 ф. Сѣнѣговая область изслѣдована мало. Самый замѣчательный ледникъ Вакинский сползаетъ съ горы Эльбруса. Наиболѣе изслѣдованный ледникъ Казбекский. Другую систему горъ образуетъ Малый Кавказъ, наполняющій своимъ отрогами водораздѣлы рѣкъ Ріопы, Куры и Аракса. Малый К. ниже Б. хребта. Его высокія точки—Б. Арапатъ—16,916 ф. Отдѣльную горную область образуетъ Дагестанъ съ котловинами: Тушинской, Диодской и Анкратильской и долиной р. Амура. Среди вершинъ Кавказа много потухшихъ вулкановъ. Кавказъ богатъ минеральными мѣсторождѣніями, но они мало разрабатываются.

КЛИМАТЪ весьма разнообразенъ, находясь въ зависимости отъ высоты данной мѣстности надъ уровнемъ моря, отъ положенія по горному склону и проч. Распределеніе влаги тоже неравнѣнѣро.

Лѣса Кавказа находятся въ первобытномъ состояніи; праильной лѣсной промышленности не существуетъ. Несмотря на значительное количество лѣсовъ, ежегодно привозится изъ Россіи лѣсныхъ материаловъ болѣе чѣмъ на 1 мил. руб. Лѣсные породы разнообразны: дубъ, ясенъ, капитанъ, тисса (негій), самшита (кавказская пальма), орѣхъ, сосна, береза и пр.

Населеніе по переписи 28 января 1897 г. составляло 9,248,695 д. об. п. (4,891,054 м. п. и 4,357,641 ж. п.), въ т. ч. въ Сѣверномъ Кавказѣ 3,786,784 и въ Закавказье—5,461,911 д. об. п. Изъ национальностей въ Сѣв. Кавказѣ преобладаетъ русская (70%), въ Закавказье же населеніе

распределется въ слѣдующемъ порядкѣ: татары, турки, ногайцы, трухмены—28,1%; грузины, тушины, пшавы и имеретини—20,5%; армяне—19,9%; лезгинскіе народности—12,7%; персіи, таты, осетины и курды—8,1%; мингрельцы, сванеты—4,8%; русские—2,3% и остальныя національности—3,6%. Преобладающее въ промышленности составляютъ магометане-суниты—31%, затѣмъ слѣдуютъ православные—30%, магометане-шииты—16%, армяне-григориане—10%.

**ЗЕМЛЕДѢЛИЕ** въ краѣ составляетъ главное занятіе и основаніе экономического благосостоянія сельского населения. Преобладаютъ зерновые хлѣбы, въ особенности пшеница и ячмень. Изъ техническихъ растений въ большомъ количествѣ разводятся ленъ, конопли, а въ Закавказье, кромѣ того, табакъ.

**САДОВОДСТВО И ВИНОДѢЛИЕ** развито повсѣмѣстно. Но качеству фрукты и виноградъ, за немногими исключениями, ниже среднаго и служатъ, главнымъ образомъ, для удовлетворенія мѣстныхъ потребителей. Въ 1898 г. виноградъ собрано до 14½ мил. пуд., изъ которыхъ около 8 мил. пуд. употреблено на выдѣлку вина, а остальные употреблены частію въ сырьемъ видѣ, частію на приготовленіе бекмеса и винокуреніе.

**СКОТОВОДСТВО, БЛАГОДАРІЯ ОБШИРНЫМЪ СТЕПНЫМЪ ПРОСТРАНСТВАМЪ ВЪ Сѣв. Кавказѣ и горнымъ настоицами и большимъ лугамъ въ Закавказіи, развито сильно. Всего скота въ 98 г. числилось приблизительно 22,600,111 гол., а именно: лошади и муловъ 1,391,388, крупного рогатаго—5,804,516, овецъ 10,486,553 (въ т. ч. тонкорунныхъ—3,224,353), козъ и барановъ 886,697, свиней 806,604 и верблюдовъ 17,879.**

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ** фабрично-заводская стоитъ на весьма низкокомъ уровнеѣ развитія и ограничивается обработкой на мѣстѣ продуктовъ земледѣлія и скотоводства. Горнозаводская же промышлень, за общимъ испытаниемъ, развита. Въ 1898 г. добыто было: мѣдь 3,515,542 пуд., серебро-свинцовой руды—799,585 пуд., желѣзной руды—16,266,904 пуд., сѣры—188 т. пуд., ртути 8 т. пуд., каменаго угля 1,901,088 пуд., каменныя соли—1,955,534 пуд., самосадочной соли—967,772 пуд., горючихъ солей—150 т. пуд. и нефти 508,265,689 пудовъ.

**ПУТИ СООБЩЕНІЯ.** Сѣв. Кавказъ съ Центральной Россіей соединенъ Ростово-Владикавказской ж. д. на протяженіи 650 в., съ вѣтвями на Новороссійскъ, черезъ Екатеринодаръ (254 в.), Петровскъ и Минеральная вода. Закавказье соединяютъ прибрежныя дороги: а) Новороссійскъ—Новосенаки и ст. Проходная, Р.-Вл. ж. д.; б) Темиръ-Ханъ-Шура-Дербентъ-Баку; в) чрезъ Б. хребетъ проходитъ *военно-грузинская дорога*: Владикавказ-Тифлисъ (Крестовый Переездъ) и ст. Эльхотовъ, Р.-Вл. ж. д. Отъ Тифлиса и Батумы идетъ сѣть дорогъ къ турецкой границѣ—Эривань-Игдыръ, Карсъ-Кара-Кургантъ, Ардаганъ-Олты, Батумъ-Артвинъ. Все закавказье, отъ моря до моря, пересекаѣтъ *Закавказская мѣл. дорога*.

По Черному морю пароходное сообщеніе отъ Одессы и Севастополя: на Анапу, Новороссійскъ, Адлеръ, Гудаутъ, Новый Афонъ, Сухумъ, Очамчири, Поти, Батумъ и далѣе въ турецкіе порты.

По Каспийскому морю—изъ Астрахани въ Петровскъ, Дербентъ, Баку, Узунъ-Ада (Закаспійской обл.).